ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ ΙΔ'. — ΑΡ. 14—215

Η ΠΡΩΪΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351, 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 720
Ἑξάμηνος » 360
Τρίμηνος » 180
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία £ 2.0.0
Ἑξάμηνος » 1.5.0
Ἀμερικῆς $ 12

ΠΕΜΠΤΗ
8
ΙΟΥΝΙΟΥ 1939
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.05' — Δύσις 7.43'
Ἀνακ. λειψ. Θεοδ. Καλλιόπης μ.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΝ ΑΝΑΣΥΝΤΑΞΙΝ

Η ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΣ ΤΩΝ ΒΑΛΤΙΚΩΝ

ΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. Ἰουνίου. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ συνομολόγησις τῶν συμφώνων μὴ ἐπιθέσεως μεταξὺ τοῦ Ράϊχ ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν δύο Βαλτικῶν δημοκρατιῶν Λεττονίας καὶ Ἐσθονίας ἀπασχολεῖ ζωηρότατα τοὺς ἐνταῦθα πολιτικοὺς καὶ διπλωματικοὺς κύκλους, ἰδίως ἐν συσχετισμῷ μὲ τὴν ἐπιμονὴν τῆς Μόσχας, ὅπως διὰ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν ἀγγλοσοβιετικοῦ συμφώνου παρασχεθῇ ἐγγύησις εἰς τὰς Βαλτικὰς ταύτας χώρας. Τὸ ζήτημα, ἐν τούτοις, τῶν χωρῶν τῆς Βαλτικῆς ἐξετάζεται ἐνταῦθα ἀπὸ γενικωτέρας σκοπιᾶς, στρατηγικῆς καὶ πολιτικῆς, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἐμφανίζει ἐνδιαφερούσας ἀπόψεις.

Ἐκ μέρους τῶν ἀντικειμενικῶς ἐξεταζόντων τὰ πράγματα, ἀναγνωρίζεται, ὅτι τόσον αἱ Σκανδιναυϊκαί, ὅσον καὶ αἱ Βαλτικαὶ χῶραι διαπνέονται ἀπὸ τὴν ἔντονον ἐπιθυμίαν, ὅπως διατηρήσουν εἰς οἰασδήποτε περιπτώσεις τὴν οὐδετερότητά των, ἀποφεύγουσαι ἐπιμελῶς πᾶσαν ἀνάμιξιν εἰς ξένας διενέξεις. Τὰ Βαλτικά, πρὸ πάντων, κράτη, παρεμβαλλόμενα γεωγραφικῶς μεταξὺ τοῦ Ράϊχ καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας, αἰσθάνονται τὴν θέσιν των ἐπισφαλῆ εἰς περίπτωσιν ρήξεως εὐρωπαϊκῆς, διότι γνωρίζουν, ὅτι δὲν ἠμποροῦν νὰ βασισθοῦν εἰς τὰς σχετικῶς ἀσθενεῖς δυνάμεις των διὰ νὰ καταστήσουν τὴν οὐδετερότητά των σεβαστήν· Τὰ κράτη ταῦτα δὲν ἐπιθυμοῦν, βέβαια, ν' ἀποβοῦν προτεκτοράτα καμμιᾶς ἰσχυρᾶς γείτονος δυνάμεως, ὁπότε θὰ διέτρεχον τὸν κίνδυνον νὰ προκαλέσουν τὴν δυσαρέσκειαν καὶ τὰς ὑπονοίας ἑτέρας, διὰ τὸν λόγον δὲ τοῦτον καὶ ἐπέμειναν εἰς τὴν ἀπόκρουσιν οἰασδήποτε ἐγγυήσεως διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Ἡ σύναψις συμφώνων μὴ ἐπιθέσεως διαφέρει. Παρέχει εἰς αὐτὰ—ὅπως καὶ εἰς τὴν Δανίαν, ἡ ὁποία προηγήθη εἰς τὴν σύναψιν τοιούτου συμφώνου μὲ τὸ Ράϊχ — μίαν ἐξασφάλισιν χωρὶς νὰ τὰ ἐκθέτῃ ἔναντι ἄλλης δυνάμεως, ἐνῷ, ἐὰν ἀπεδέχοντο τὴν προτεινομένην ἐγγύησιν θὰ ἦτο ὡσὰν νὰ προκαθώριζον τὰ ἐδάφη των ὡς πεδία μαχῶν μεταξὺ Γερμανῶν καὶ Ρώσων εἰς περίπτωσιν εὐρωπαϊκῆς συρράξεως. Ἀφ' ἑτέρου, δὲν θὰ ἐπεθύμουν ποτὲ νὰ ἴδουν σοβιετικὰ στρατεύματα εἰς τὰ ἐδάφη των.

Τῆς Βαλτικῆς, ὅμως, τὸ ζήτημα ἐξακολουθεῖ, κατ' οὐσίαν, νὰ ἐντοπίζεται, ἀπὸ στρατηγικῆς ἀπόψεως, εἰς τὸ συγκρότημα τῶν νήσων Ἄαλαντ. Ὅταν, τὴν 27ην Σεπτεμβρίου τοῦ παρελθόντος ἔτους, ὀλίγας ὥρας πρὸ τῆς συμφωνίας τοῦ Μονάχου, ὁ πόλεμος ἐφάνη ἐπικρεμάμενος, εἰς τὴν Βαλτικὴν συνέβησαν τὰ ἀκόλουθα: Γερμανικὸς στόλος περιέπλεε τὸ συγκρότημα Ἄαλαντ, Σοβιετικὰ πολεμικά, ἐμφανισθέντα κατὰ τὰ νοτιοδυτικὰ τῆς Φιλλανδίας, κατηυθύνοντο ἐπίσης πρὸς τὰς νήσους Ἄαλαντ, ἐνῷ εἰς τὸ Ἕλσιγκφορς τῆς Φιλλανδίας ἐπεβιβάζοντο ἐν σπουδῇ τέσσαρες χιλιάδες ἄνδρες διὰ νὰ σταλοῦν εἰς αὐτὰς τὰς νήσους διὰ τὴν ἄμυνάν των. Καὶ ἂν τότε δὲν ἀπεσοβεῖτο ἡ ρῆξις, ἡ πρώτη ναυτικὴ ἐπιχείρησις θὰ διεξήγετο κατὰ τὴν εἴσοδον τοῦ Βοθνικοῦ κόλπου διὰ τὴν κατοχὴν τοῦ Ἀρχιπελάγους Ἄαλαντ.

Αἱ νῆσοι, ποὺ τὸ ἀποτελοῦν, ἔχουν συνολικὸν ἐμβαδὸν 1500 περίπου χιλιομέτρων τετραγωνικῶν καὶ οἰκοῦνται ἀπὸ τριάντα χιλιάδας ναυτικῶν, ἁλιέων καὶ ἀγροτῶν, εἰρηνικωτάτων ἀνθρώπων. Αἱ νῆσοι αὐταὶ εἶνε τὸ ὀλιγώτερον ψυχρὸν μέρος τῆς Φιλλανδίας, ἀφοῦ ἐπὶ τρεῖς τουλάχιστον μῆνας τοῦ ἔτους δὲν πίπτει ἐκεῖ χιών, ἐδόθησαν δὲ ὁριστικῶς εἰς τὴν Φιλλανδίαν, κατόπιν μακρᾶς διαφορᾶς μὲ τὴν Σουηδίαν, κατὰ τὸ 1921, δι' ἀποφάσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Μετὰ τὴν διευθέτησιν αὐτῆς τῆς διαφορᾶς ἡ Φιλλανδία καὶ ἡ Σουηδία ἀντελήφθησαν, ὅτι ἡ ἀσφάλεια τῶν νήσων Ἄαλαντ ἦτο ἐξασφάλισις δι' ἀμφοτέρας καὶ ὅτι ἡ πεῖρα τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου κατέδειξε τὴν ἀνάγκην τῆς ὀχυρώσεώς των. Ἐναντίον τῆς ὀχυρώσεως αὐτῆς ἠγέρθησαν, ὡς γνωστόν, ἀντιρρήσεις καὶ ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἤχθη ἡ ὑπόθεσις, ἀνέβαλε τὴν ἀπόφασίν της. Ἀλλ' αἱ νῆσοι Ἄαλαντ εἶνε μία τῶν κυριωτέρων στρατηγικῶν θέσεων τῆς Βορείου Εὐρώπης, ἡ ὁποία ἄλλοτε εἶχε κινήσει ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος.

Εἰς περίπτωσιν πολέμου, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὸ Ράϊχ τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἄμυνάν του μεταλλεύματα σιδήρου καὶ χαλκοῦ ἀπὸ τὴν Βόρειον Σουηδίαν καὶ ἀπὸ τὴν Φιλλανδίαν, θὰ εἶχεν ἀνάγκην ν' ἀσκῇ ἔλεγχον ἐπὶ τοῦ Βοθνικοῦ κόλπου, ἐπὶ τῶν προσβάσεων καὶ τῶν ἐξόδων του, ὁ δὲ ἔλεγχος αὐτὸς θὰ ἦτο δυνατὸς μόνον ἀπὸ τὰς νήσους Ἄαλαντ, ἰδεώδεις διὰ τὴν ἐγκατάστασιν ἀεροδρομίων, ἐπιτρεπόντων τὴν ἐναέριον ἀπειλὴν κατὰ τῆς Μόσχας καὶ τοῦ ἐπὶ τοῦ Βορείου Ὠκεανοῦ ἀνοικτοῦ ρωσικοῦ λιμένος τοῦ Μπορμάνσκ.

Αἱ ἀπόψεις αὐταὶ παρέχουν τὸ μέτρον τῆς σπουδαιότητος τῆς Βαλτικῆς εἰς περίπτωσιν συρράξεως καὶ ἐξηγοῦν ἐπαρκῶς τὴν περὶ τὰς Βαλτικὰς χώρας διπλωματικὴν δραστηριότητα τῶν ἡμερῶν τούτων.

AI ΑΓΓΛΟΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΘΑ ΑΠΟΣΤΕΙΛΗ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ ΤΟΝ κ. ΣΤΡΑΓΚ ΔΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΑΧΥΝΘΗ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν προέβη σήμερον εἰς ἀνακοινώσεις ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ἐπὶ τῆς πορείας τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὰ Σοβιέτ, δηλώσας ὅτι φαίνεται δυνατὴ ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας ἐπὶ τῶν οὐσιωδῶν ζητημάτων καὶ ὅτι ἀπεφασίσθη ὅπως ἀντιπρόσωπος τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις μεταβῇ εἰς Μόσχαν πρὸς τοῦτο. Τὸ κείμενον τῶν δηλώσεων τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, ὡς τὸ μεταδίδει τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ, ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Βουλὴ ἀντιλαμβάνεται βεβαίως, εἶπεν ὁ πρωθυπουργός, τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παρέχωνται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν πληροφορίαι σχετικῶς μὲ τὴν πρόοδον τῶν μετὰ τῆς Ρωσίας διαπραγματεύσεων. Ἀλλ' αἱ διαπραγματεύσεις αὗται ἔφθασαν ἤδη εἰς τοιοῦτον στάδιον ὥστε νὰ δύναμαι νὰ συμπληρώσω τὴν δήλωσίν μου τῆς 24ης Μαΐου.

Ἐκ τῶν γνωμῶν, αἵτινες ἀντηλλάγησαν τελευταίως, συνέχισεν ὁ πρωθυπουργός, φαίνεται ὅτι γενικῶς δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ συμφωνία ἐπὶ τῶν οὐσιωδῶν ζητημάτων. Πιστεύω ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐπέτυχε νὰ καταδείξῃ εἰς τὰ Σοβιὲτ ὅτι εἶνε ὄντως παρεσκευασμένη νὰ συνάψῃ συμφωνίαν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς ἀμοιβαιότητος, πιστεύω δὲ ἐπίσης ὅτι ἠδυνήθη νὰ δώσῃ νὰ ἐννοηθῇ σαφῶς ὅτι εἶνε ἑτοίμη ἀμέσως καὶ ἄνευ οἰασδήποτε ἐπιφυλάξεως νὰ παράσχῃ εἰς τὰ Σοβιὲτ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Γαλλίας πλήρη στρατιωτικὴν ὑποστήριξιν εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἤθελον ὑποστῇ οἱανδήποτε ἐπίθεσιν συνεπείᾳ τῆς ὁποίας θὰ περιεπλέκοντο εἰς ἐχθροπραξίας μετὰ εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων. Ἐννοοῦμεν ὅτι ἡ πλήρης στρατιωτικὴ ὑποστήριξις, τὴν ὁποίαν αἱ τρεῖς δυνάμεις θὰ συνεφώνουν νὰ παράσχουν ἡ μία εἰς τὴν ἄλλην δὲν πρέπει νὰ περιορισθῇ διὰ τὰς περιπτώσεις ἐκείνας μόνον, καθ' ἃς θὰ ἐγίνετο ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ ἰδίου ἐδάφους μιᾶς ἑκάστης ἐξ αὐτῶν. Ὑπάρχει ἡ δυνατότης νὰ συλλάβῃ τις κατὰ νοῦν τὰς διαφόρους περιπτώσεις τῶν ὁποίων μία οἱαδήποτε ἐκ τῶν τριῶν κυβερνήσεων θὰ ἠδύνατο νὰ κρίνῃ ὅτι ἡ ἀσφάλειά της τίθεται ἐμμέσως ὑπὸ ἀπειλὴν λόγῳ ἐνεργείας τινὸς οἱασδήποτε εὐρωπαϊκῆς δυνάμεως.

ΜΕΡΙΚΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ

Αἱ τοιαῦται περιπτώσεις — ἐξηκολούθησεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς — ἀνεσκοπήθησαν ἐν πάσῃ ἐκτάσει καὶ ἐλπίζω ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξευρεθῇ μία διατύπωσις, τὴν ὁποίαν νὰ παραδεχθοῦν καὶ αἱ τρεῖς κυβερνήσεις καὶ ἡ ὁποία λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν τὰ συμφέροντα ἄλλων κρατῶν θὰ δύναται νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν δυνάμεων ἐκείνων, αἵτινες θέλουν νὰ ἀντισταθοῦν εἰς τὴν ἐπίθεσιν. Ἀπομένει ἀκόμη νὰ ἀρθοῦν μία ἢ δύο δυσχέρειαι ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τὴν θέσιν μερικῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα δὲν θέλουν νὰ δεχθοῦν τὴν ἐγγύησιν ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι αὕτη θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκθέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν αὐστηρὰν οὐδετερότητα, τὴν ὁποίαν ἐπιθυμοῦν νὰ τηρήσουν. Εἶνε πρόδηλον ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ μία τοιαύτη ἐγγύησις ἐπὶ κρατῶν, τὰ ὁποῖα δὲν τὴν ἐπιθυμοῦν. Ἀλλ' ἐλπίζω νὰ ἐξευρεθῇ κάποιος τρόπος ὥστε ἡ δυσχέρεια αὐτὴ καθὼς καὶ αἱ διαφοραὶ αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ προκύψουν εἰς ἄλλα τινὰ σημεῖα, νὰ ἀρθοῦν ἐκ τοῦ μέσου καὶ νὰ μὴ ἀποτελέσουν ἐμπόδια εἰς τὴν ἀποτελεσματικωτέραν ἐκδήλωσιν τῆς ἀρχῆς τῆς ἀμοιβαίας ὑποστηρίξεως ἐναντίον τῆς ἐπιθέσεως.

Διὰ νὰ ἐπισπευσθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις ἀπεφασίσθη, εἶπεν ὁ πρωθυπουργός, νὰ μεταβῇ ἀντιπρόσωπος τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις εἰς Μόσχαν διὰ νὰ καθοδηγήσῃ τὸν ἐκεῖ πρεσβευτὴν τῆς Μ. Βρεταννίας ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τὰς ὁποίας ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἔχει δι' ὅλα τὰ ὑπὸ συζήτησιν σημεῖα. Ἐλπίζω ὅτι τοιουτοτρόπως θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ τερματισθοῦν ταχέως αἱ συζητήσεις, αἱ ὁποῖαι εἶνε ἀνάγκη νὰ γίνουν ἀκόμη διὰ νὰ ἐναρμονισθοῦν αἱ ἀπόψεις τῶν τριῶν κυβερνήσεων καὶ ἐπέλθῃ ἡ τελικὴ συμφωνία.

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν τοῦ κ. Γκρήνγουντ ἐδήλωσε κατόπιν ὅτι δὲν ἐλήφθη εἰσέτι ἀπόφασις ὅσον ἀφορᾷ τὸ πρόσωπον τὸ ὁποῖον θὰ μεταβῇ εἰς Μόσχαν ἀλλὰ ὅτι ὁ σκοπὸς διὰ τὸν ὁποῖον γίνεται ἡ ἀποστολὴ αὕτη εἶνε νὰ διευκολυνθοῦν καὶ ἐπισπευθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις καὶ ὄχι νὰ ἐπιβραδυνθοῦν. Ἀπαντῶν εἰς ἐρωτήσεις ἄλλων βουλευτῶν ὁ πρωθυπουργὸς ἀνέφερεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔλαβε διαφόρους ἀνακοινώσεις ἀπὸ μέρους τῆς Φιλλανδίας, τῆς Ἐσθονίας καὶ τῆς Λεττονίας εἰς τὰς ὁποίας καθορίζεται ὅτι αἱ χῶραι αὗται προτίθενται νὰ τηρήσουν αὐστηρὰν οὐδετερότητα καὶ ὅτι δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ τύχουν ἐγγυήσεως.

Κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα, ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἐρωτηθεὶς ἂν διεξάγωνται ἢ προβλέπωνται συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν ἐπιτελείων Ἀγγλίας, Ρωσίας, Πολωνίας, Τουρκίας καὶ Ρουμανίας, ἀπήντησεν ὅτι «κανονικὴ μέθοδος διατηρήσεως τῆς ἐπαφῆς τῶν ἐπιτελείων εἶνε ἡ διὰ τῶν στρατιωτικῶν ἀκολούθων. Κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας ἡ μέθοδος αὕτη συνεπληρώθη. Μελετᾶται ὅπως ἡ μέθοδος αὕτη ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς ἄλλας περιπτώσεις. Ἡ δημοσία ἀνακοίνωσις λεπτομερειῶν θὰ βλάψῃ».

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ

Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ μεταδίδει ὅτι ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν σοβιετικὴν πρωτεύουσαν διὰ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτοῦ διὰ τὴν συνέχισιν τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῶν Σοβιέτ, θ' ἀποσταλῇ πιθανῶς ὁ διευθυντὴς τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις κ. Στράγκ. Ὁ κ. Στρὰγκ εἶχε τελευταίως μεταβῆ εἰς Βαρσοβίαν δι' ἰδιωτικὴν ἐπίσκεψιν πρὸς τὸν ἐκεῖ Ἄγγλον πρεσβευτήν, ἐγένετο δὲ οὕτως ἐνήμερος τῆς ἐξελίξεως τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῆς Μόσχας καὶ εἶνε συνεπῶς ἐνδεδειγμένος ὅπως γίνῃ κομιστὴς καὶ ἑρμηνευτὴς τῶν ὁδηγιῶν τῆς κυβερνήσεως πρὸς τὸν ἐν τῇ σοβιετικῇ πρωτευούσῃ πρεσβευτὴν κ. Σήιτς. Διὰ τῶν νέων τούτων ὁδηγιῶν ἐλπίζεται νὰ ἐπιτευχθῇ ταχύτατα ἡ σύναψις τοῦ ἀντεπιθετικοῦ συμφώνου μεταξὺ Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Σοβιέτ.

Ὁ κ. Στρὰγκ ἀναμένεται νὰ ἐπιστρέψῃ ἐκ Βαρσοβίας εἰς Λονδῖνον αὔριον καὶ θ' ἀναχωρήσῃ διὰ Μόσχαν ἀεροπορικῶς τὴν Παρασκευήν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εὑρίσκεται ἐκεῖ τὸ Σάββατον ἢ τὴν Κυριακήν. Πιστεύεται εὐλόγως ὅτι ἡ συμφωνία θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ κλεισθῇ ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος. Ὁ κ. Στρὰγκ θὰ παρίσταται παρὰ τῷ κ. Σήιτς ὡς τεχνικὸς σύμβουλος, τὴν σχετικὴν δὲ συμφωνίαν θὰ ὑπογράψῃ ὁ Ἄγγλος πρεσβευτής.

Ὁ σὲρ Οὐΐλλιαμ Στρὰγκ ἐχρημάτισεν ἄλλοτε ἐπιτετραμμένος εἰς τὴν Μόσχαν καὶ ὁμιλεῖ ἀπταίστως τὴν ρωσικήν.

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ κ. Στρὰγκ συνίσταται εἰς τὸ νὰ βοηθῇ οὗτος τεχνικῶς τὸν ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴν κ. Οὐΐλλιαμ Σήιτς κατὰ τὴν πρόοδον τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὰ Σοβιέτ, Ὁ κ. Στρὰγκ ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰς τελευταίας διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο διὰ τὰ ζητήματα τῶν ἐγγυήσεων ἔναντι ἐπιθέσεως, συνώδευσε δέ, ὡς γνωστόν, τὸν κ. Τσάμπερλαιν καὶ εἰς τὰ τρία ταξίδια, τὰ ὁποῖα ἔκαμεν οὗτος τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον. Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὁ κ. Στρὰγκ τελεῖ ἐν ἀδείᾳ, ἀλλὰ ἐκλήθη ἐπειγόντως ὅπως ἐπιστρέψῃ καὶ ἀναμένεται ὅτι θὰ φθάσῃ εἰς Λονδῖνον ἐκ Βαρσοβίας, ὅπου εὑρίσκεται ἐντὸς τῆς αὔριον ἢ μεθαύριον. Τοιουτοτρόπως θὰ εἶνε εἰς θέσιν ν' ἀναχωρήσῃ συντομώτατα διὰ Ρωσίαν.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη, ἡ κυβέρνησις εἶχεν ὑπ' ὄψιν της νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ κ. Σήιτς ὅπως ἔλθῃ οὗτος εἰς Λονδῖνον διὰ νὰ λάβῃ ὁδηγίας ὡς πρὸς τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ διεξήγε τὴν περαιτέρω ἀνταλλαγὴν γνωμῶν μετὰ τοῦ ἐπιτρόπου ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων τῶν Σοβιὲτ ἐν σχέσει μὲ τὴν τελευταίαν ρωσικὴν διακοίνωσιν, ἀλλ' ἀτυχῶς, ὁ πρεσβευτὴς ἠσθένησε καὶ εἶνε ἠναγκασμένος νὰ οἰκουρήσῃ ὡς ἐκ τοῦ πυρετοῦ ὑπὸ τοῦ ὁποίου ἔχει καταληφθῆ συνεπείᾳ κρυολογήματος.

Η ΕΞΕΥΡΕΘΕΙΣΑ ΛΥΣΙΣ

Κατόπιν τῆς σημερινῆς σαφοῦς καὶ κατηγορηματικῆς δηλώσεως, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, εἰπὼν ὅτι, καθ' ἃ πιστεύει, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀπέδειξεν εἰς τὴν σοβιετικὴν κυβέρνησιν ὅτι εἶνε παρεσκευασμένη νὰ συνάψῃ συμφωνίαν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς πλήρους ἀμοιβαιότητος, ἐλάχισται ἀμφιβολίαι ἀπομένουν — κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ Ρώϋτερ — ὅτι ἡ ἐλαφρὰ διαφορὰ ἥτις παρετηρήθη εἰς τὰς ἀπόψεις τῶν δύο κυβερνήσεων δὲν θὰ ἐκλείψῃ.

Ἐκ διπλωματικῆς πηγῆς ἐγνώσθη ὅτι ἐξευρέθη ἤδη βάσις διὰ τὴν διατύπωσιν, ἡ ὁποία ἀπομένει νὰ γίνῃ παραδεκτὴ ὑπὸ τῶν τριῶν κυβερνήσεων, συνίσταται δὲ αὕτη εἰς τὴν παροχὴν ἀμοιβαίας ἐγγυήσεως μεταξὺ τῶν τριῶν δυνάμεων— Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Σοβιὲτ—ὅτι θὰ προστατεύσουν ἀλληλεγγύως τὰ συμφέροντά των ἐὰν ἤθελον ἀπειληθῇ συνεπείᾳ ἐπιθέσεως. Θὰ γίνῃ μόνον χωριστὴ δήλωσις, εἰς τὴν ὁποίαν ἑκάστη τῶν τριῶν χωρῶν θὰ διασαφηνίζῃ ποῖα εἶνε τὰ συμφέροντα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα θεωρεῖ ζωτικὰ δι' ἑαυτήν. Κατὰ ταῦτα, ἐὰν ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἤθελε δηλώσει ὅτι θεωρεῖ τὴν ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα καὶ τὴν ἐδαφικὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν Βαλτικῶν κρατῶν ὡς ζωτικὸν συμφέρον, τότε θὰ παρακαμφθῇ τὸ ζήτημα τῆς παροχῆς ἐγγυήσεως πρὸς τὰ κράτη ταῦτα, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἀντιρρήσεων τῶν περὶ ὧν πρόκειται χωρῶν καὶ διὰ νὰ μὴ θεωρηθῇ ὅτι ἡ ἐγγύησις πρὸς αὐτὰ γίνεται κατ' ἐπιβολήν. Εἰς τοὺς ἐπισήμους κύκλους θεωρεῖται ὅτι τὸ ζήτημα τῆς πλήρους ἀμοιβαιότητος, τὴν ὁποίαν ζητεῖ ἡ Ρωσία ρυθμίζεται ὁριστικῶς.

ΤΙ ΕΖΗΤΗΣΕΝ Η ΜΟΣΧΑ

Τὸ περιεχόμενον τῆς τελευταίας σοβιετικῆς διακοινώσεως ἀποκαλύπτεται σήμερον εἰς ἄρθρον τῆς «Πράβδας» τῆς Μόσχας, τὸ ὁποῖον φέρει τὸν τίτλον «Ζητήματα ἐξωτερικῆς πολιτικῆς» καὶ γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Τὰς τελευταίας ἡμέρας ὁ ξένος τύπος σχολιάζει διὰ μακρῶν τὰ ζητήματα τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ ἰδίᾳ τὰς διαπραγματεύσεις αὐτῆς μετὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Ὡς γνωστὸν μετὰ τὸν λόγον τοῦ κ. Μολότωφ εἰς τὸ ἀνώτατον Σοβιέτ, τὴν 31ην Μαΐου, ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἐπέδωκεν εἰς τὰς κυβερνήσεις Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας τὰς προτάσεις — τροπολογίας της — εἰς ἀπάντησιν τῶν ἀγγλογαλλικῶν προτάσεων. Αἱ σοβιετικαὶ προτάσεις, διερμηνεύουσαι ἐπακριβῶς τὴν ἄποψιν τὴν διατυπωθεῖσαν εἰς τὸν λόγον τοῦ κ. Μολότωφ ἐν τῷ Ἀνωτάτῳ Σιοβιέτ, διατυπώνουν τὸ ἐλάχιστον ὅριον τῶν ἀπαραιτήτων προϋποθέσεων διὰ τὴν ὀργάνωσιν μετώπου προασπίσεως τῆς εἰρήνης κατὰ μελλοντικῆς ἐκδηλώσεως ἐπιθέσεως

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΟΥ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ΩΣ ΗΓΕΤΗΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΤΟΥ

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας Κάρολος καὶ ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος τοῦ ρουμανικοῦ θρόνου Βοεβόδας Μιχαήλ

Ἡ ἀξία ἑνὸς βασιλέως δὲν ἔγκειται μόνον εἰς τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας καταβάλλει διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς χώρας του ἢ διὰ τὴν ἄμυνάν της ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἀρωγὴν τὴν ὁποίαν παρέχει διὰ τὴν πνευματικὴν πρόοδον τοῦ λαοῦ του.

Τὸ τελευταῖον αὐτὸ κατενόησεν ἀπολύτως ὁ βασιλεὺς Κάρολος τοῦ ὁποίου ἡ ἀγάπη πρὸς τὰ γράμματα καὶ τὰς τέχνας εἶνε αὐτόχρημα παροιμιώδης. Ἡ περιέργειά του ὡς διανοουμένου ἀνθρώπου ἐπεκτείνεται ἐπὶ ὅλων τῶν προβλημάτων τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὴν ἐποχήν μας. Ἡ ἀνάγκη ὅμως τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται ὅπως εἶνε ἐνήμερος ἐπὶ πάντων αὐτῶν δὲν ἀποτελεῖ ἁπλῆν περιέργειαν ἢ προσωπικὴν μόνον εὐχαρίστησιν. Εἰς τὴν ἀνάγνωσιν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον του αὐτὸ διὰ τὰ γράμματα εὑρίσκει πάντοτε χρήσιμα στοιχεῖα καὶ ἰδέας δυναμένας νὰ τροφοδοτήσουν τὰ σχέδιά του ὅσον ἀφορᾷ τὴν πνευματικὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας του.

Ἡ μεγάλη του εὐφυΐα, ἡ ἐξαιρετική του μόρφωσις, ἡ συμμετοχή του, ὅταν ἦτο ἀκόμη διάδοχος εἰς ὅλας τὰς πνευματικὰς ἐκδηλώσεις τῆς χώρας του, τὰ ἔτη τὰ ὁποῖα ἐπέρασεν ὡς ἰδιώτης εἰς τὴν ξένην τοῦ ἐχρησίμευσαν εἰς τὸ νὰ γνωρίσῃ τὸν κόσμον καὶ τοὺς ἀνθρώπους ὑπὸ τὴν πραγματικήν των ὄψιν. Εἶνε ἕνας βασιλεὺς ἐξαιρετικῶς συγχρονισμένος. Δὲν ἔχει καμμίαν ἀπὸ τὰς ἰδιότητας ἐκείνας αἱ ὁποῖαι χαρακτηρίζουν τοὺς ὀνειροπόλους καὶ τοὺς ὁραματιστάς. Ἠννόησεν ὅτι μετὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εὐημερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς χώρας του ὅλαι αἱ προσπάθειαί του ἔπρεπε νὰ τείνουν πρὸς τὴν πνευματικὴν ἀγωγὴν τῶν ὑπηκόων του.

Ἐνίσχυσε λοιπὸν συστηματικῶς ὅλα τὰ πνευματικὰ ἱδρύματα τῆς χώρας του καὶ παρέσχε τὴν προστασίαν του εἰς κάθε προσπάθειαν τείνουσαν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν τελειοποίησιν τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον εἶνε ἰδιαιτέρως ἀξιοθαύμαστον εἶνε τὸ ὅτι αὐτὸς ὁ βασιλεύς, ὁ τόσον βαθύτατα πνευματικός, εἶνε συγχρόνως καὶ ἄνθρωπος δράσεως ἀγαπῶν τὰ γεγονότα καὶ τὰς θετικὰς πραγματοποιήσεις. Ἡ πρὸς τὴν δραστηριότητα αὐτὴν ἔφεσίς του ἐκδηλοῦται εἰς τὴν ἀγάπην του πρὸς τὸν ἀθλητισμὸν καὶ τὸ κυνῆγι, εἰς τὸ ἐνδιαφέρον του πρὸς τὰς τεχνικὰς προόδους καὶ εἰς τὴν ὀργανωτικήν του ἰδιοφυΐαν. Αὐτοπροσώπως ἐποπτεύει τὴν μόρφωσιν τοῦ υἱοῦ του τὸν ὁποῖον ἀνατρέφει ἐν συγχρονισμένῳ πνεύματι μακρὰν πάσης ψευ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΣΤΑ ΕΞΩΤΙΚΑ ΝΗΣΙΑ

ΝΑΠΟΛΕΟΝΤΕΙΟΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΗΣ ΤΡΙΝΙΝΤΑΝΤ

Ὁ Ἄγγλος συγγραφεὺς κ. Χ. Μόρτον, φεύγων ἀπὸ τὴν ἀνήσυχον Εὐρώπην, ἐπεχείρησεν ἕνα ταξίδι εἰς τὰ μαγευμένα νησιὰ τῶν Δυτικῶν Ἰνδιῶν, ὅπου ἐπικρατεῖ αἰώνιον καλοκαῖρι καὶ ὅπου ἡ ζωὴ διατηρεῖ ἀκόμη ὅλην τὴν πρωτόγονον ἁπλότητά της. Ἀφοῦ μᾶς ἀφηγήθη τὸ ταξίδι του καὶ τὶς πρῶτες ἐντυπώσεις του ἀπὸ τὸ Νασάου, ὅπου εὗρεν Ἕλληνες σφουγγαράδες, καὶ ἐπέρασε ἀπὸ τὴν περίφημον ἀμερικανικὴν λουτρόπολιν τοῦ Μαϊάμι, ἔφθασεν εἰς τὴν Ἰαμαϊκήν, τὴν μεγάλην νῆσον μὲ τὸν πληθυσμὸν τῶν ἑπτακοσίων χιλιάδων μαύρων καὶ κατόπιν εἰς τὴν Τρινιντάντ.

16ον

Φεύγοντας ἀπὸ τὴν Ἰαμαϊκὴ ἕνα βράδυ, τὸ πλοῖο ταξίδευε τέσσαρες ἡμέρες, πρὸς τὰ νοτιοανατολικά, σχίζοντας τὴν Καριβαϊκὴ Θάλασσα σὰν νὰ πήγαινε στὸν Παναμᾶ. Ἡ ζέστη αὔξανε συνεχῶς: μιὰ ὑγρὴ ζέστη ποὺ σὲ ἔκανε νὰ ξυπνᾶς τὴν νύκτα καὶ νὰ πετᾷς ἀπὸ πάνω σου καὶ τὸ μόνο σεντόνι ποὺ σκέπαζε τὸ κρεββάτι.

Τὴν τετάρτην ἡμέρα ἀντικρύσαμε τὴν ἀκτὴ τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς, τὴν βορειοανατολικὴν ἄκρη τῆς ἀκτῆς τῆς Βενεζουέλας, τῆς ὁποίας τὰ βουνά, σκεπασμένα ὡς τὴν κορυφὴ μὲ πρασινάδα, φαινόταν ρόδινα ἀπὸ ἀπόστασι μιλίων. Σὲ λίγο διακρίναμε τὰ βουνὰ τῆς Τρινιντάντ, τοῦ νησιοῦ τῶν Ἀγγλικῶν Δυτικῶν Ἰνδιῶν ποὺ ἀπέχει μόνον λίγα μίλια ἀπὸ τὴν Βενεζουέλα καὶ ποὺ τὸν παλιὸ καιρὸ θὰ ἦταν ἑνωμένη μὲ τὴν στεριά. Ἡ θάλασσα ἦταν θολὴ ἀπὸ τὴ λάσπη ποὺ κατέβαζε ὁ Ὀρενόκος.

* * *

Πόση μαγικὴ δύναμι ἔχουν τὰ ὀνόματα! Ἂν καὶ τὸ νερὸ εἶχε τὸ ἴδιο χρῶμα μὲ κεῖνο ποὺ ἔχει ὁ Τάμεσις στὴ γέφυρα τοῦ Οὐώτερλο, τὸ κύτταζα μὲ διαφορετικὰ μάτια, σκεπτόμενος τὴν ἀνεξερεύνητη ζούγκλα ποὺ διέσχιζα κάτω ἀπὸ τὶς κραυγὲς τῶν πιθήκων καὶ τὰ ξεφωνητὰ τῶν παπαγάλων.

Ἤμουν εὐτυχὴς ποὺ εἶδα ἕνα μέρος του. Ἦταν τὰ θολὰ νερὰ ποὺ προειδοποίησαν τὸν Ράλεϋ πῶς πλησιάζει στὶς ἐκβολὲς κάποιου ποταμοῦ καὶ χώθηκε στὴ ζούγκλα τοῦ Ὀρενόκου, ἀναζητώντας τὴν πόλι τοῦ χρυσοῦ.

Ἡ εἴσοδος τοῦ Κόλπου τοῦ Παρία, ποὺ σᾶς φέρνει στὸ Λιμένα τῆς Ἱσπανίας, τὴν πρωτεύουσα τῆς Τρινιντάντ, φρουρεῖται ἀπὸ μερικὰ βραχώδη νησιὰ ποὺ λέγονται Δόντια τοῦ Δράκου.

Σ' ἕνα ἀπ' αὐτὰ ὑπάρχει λεπροκομεῖον. Σ' ἕνα ἄλλο ζοῦν δύο ἄνθρωποι ποὺ ἀσφαλῶς κάνουν τὴν ἡσυχώτερη δουλειὰ τοῦ κόσμου. Μὲ τὴν ἀνατολὴ τοῦ ἥλιου ὑψώνουν μίαν ἀγγλικὴ σημαία καὶ τὴν κατεβάζουν μὲ τὴ δύσι. Ὁ ὁδηγὸς γράφει πῶς γιὰ μόνη συντροφιὰ ἔχουν «πράσινες σαῦρες μὲ γαλάζια μάτια».

Καθὼς περνούσαμε ἀπὸ τὰ Δόντια τοῦ Δράκου καὶ πλησιάζαμε στὸ Λιμένα τῆς Ἱσπανίας, τὰ σύννεφα ποὺ ἦσαν μαζεμένα πάνω ἀπὸ τὰ βουνὰ τράβηξαν κατὰ τὴ θάλασσα καὶ διελύθησαν σὲ χονδρὲς σταγόνες ζεστῆς βροχῆς. Μαῦροι ἔφθαναν ἀπὸ παντοῦ μὲ βάρκες, μελαψοὶ ἄνθρωποι μὲ ἄσπρες στολές, ὁ γιατρὸς καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ λιμεναρχείου σκαρφάλωσαν στὸ πλοῖο μὲ ἀνεμόσκαλες καὶ τὸ βαπόρι ἀγκυροβόλησε τρία μίλια ἔξω ἀπὸ τὴν ἀκτή.

Κύτταζα γύρω τὸν Κόλπο μὲ ἐνδιαφέρον, γιατὶ ἦταν ἡ σκηνὴ ἑνὸς ἀπὸ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα ἐπεισόδια τῆς ναυτικῆς ἱστορίας καὶ ἑνὸς ἐπεισοδίου τὸ ὁποῖον διδάσκει πράγματα πού, ἐλπίζουμε, ἡ σημερινὴ ἐποχὴ δὲν θ' ἀναγκασθῇ νὰ ξαναδιδαχθῇ: ὅτι ἡ τύχη τῆς Ἀγγλίας ἐκρίθη σὲ μακρινὲς χῶρες ποὺ φαινομενικὰ δὲν ἔχουν καμμιὰ σχέσι μὲ τὴν χώρα μας.

Ἀπορῶ, καθὼς κυττάζω τὸν Κόλπο τοῦ Παρία, πῶς αὐτοὶ ποὺ φιλοδοξοῦν νὰ κατακτήσουν τὸν κόσμο δὲν μελετοῦν τὴν ἱστορίαν τῶν Ναπολεοντείων πολέμων. Εἶνε ἡ ἱστορία ἑνὸς ἀνθρώπου ποὺ φιλοδόξησε νὰ κατακτήσῃ τὸν κόσμο, ἑνὸς ἀνθρώπου περιβαλλομένου ἀπὸ πιστοὺς στρατηγοὺς καὶ ἡγουμένου ἑνὸς ὑπερόχου καὶ ἡρωϊκοῦ στρατοῦ. Οἱ φιλοδοξίες του ὅμως καὶ οἱ συνήθειές του νὰ προσαρτᾷ χῶρες καὶ νὰ παραβιάζῃ τὶς συνθῆκες, προεκάλεσαν τὴν ἀντίδρασι τῆς Ἀγγλίας, ποὺ μ' ηὐξημένην ἀποφασιστικότητα, ἄρχισε νὰ πιστεύῃ πῶς ἀντιτασσομένη στὴν προσπάθειά του, θὰ ἐμάχετο ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ κόσμου.

Ἡ Ἀγγλία, ποὺ ποθοῦσε τόσον πολὺ τὴν εἰρήνην, ἀπεδύθη μὲ πρωτοφανῆ δραστηριότητα εἰς πολεμικὰς προπαρασκευὰς ὥστε νὰ προκαλέσῃ φόβους καὶ μῖσος, ἂν ὄχι στὸ γαλλικὸ λαό, τοὐλάχιστον στὸν αὐτοκράτορα. Τόσο ἦταν ἀλήθεια αὐτό, ὥστε ὁ Ναπολέων ἐζήτησε ὅπως ἐπιβληθῇ λογοκρισία στὸν τύπο ποὺ ἐπετίθετο ἐναντίον του καὶ τὸν ἐσατύριζε. Οἱ προσωπικὲς αὐτὲς ἐπιθέσεις ἐνισχύοντο ἀπὸ Γάλλους πρόσφυγας ποὺ τὸν μισοῦσαν.

Ὅταν ἐξερράγη ὁ πόλεμος ἄρχισε ἀμέσως καὶ ἡ ἐπιστράτευσις. Ὁ φόβος τῆς εἰσβολῆς ἐδημιούργησε φρουρὰς εἰς ὅλας τὰς ἀκτάς. Ὁλόκληρη ἡ χώρα ἦταν κινητοποιημένη καὶ παντοῦ κυκλοφοροῦσαν φῆμες, μερικὲς ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἦσαν ἀληθινές.

* * *

Ὁ Ναπολέων ἀπεφάσισε νὰ κάμῃ ἐπιδρομὴν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἀλλὰ οἱ ναύαρχοί του ἔπρεπε νὰ κυριαρχήσουν στὴ Μάγχη, ἔστω καὶ γιὰ μιὰ ὥρα μόνο. Τὸ σχέδιό του ἦταν νὰ ἐπιτύχῃ τὴν διάσπασιν τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ Νέλσωνος ἀπὸ τὸν γαλλικὸ καὶ τὸν ἱσπανικὸ στόλο, καὶ τὴν συνάντησιν τῶν δύο στόλων εἰς τὰς Δυτικὰς Ἰνδίας· ἔπειτα οἱ δύο στόλοι, ἀνώτεροι εἰς δύναμιν μὲ τὴν ἕνωσίν των, θὰ ἐπέστρεφαν καὶ θὰ νικοῦσαν σὲ μιὰ μεγάλη ναυμαχία.

Διέσπασαν τὸν ἀποκλεισμὸ τὸν Μάρτιον τοῦ 1805 καὶ ἔπλευσαν πρὸς τὰς Δυτικὰς Ἰνδίας. Ὁ Νέλσων τὸ ἔμαθε τὸν Ἀπρίλιον καὶ ὥρμησε εἰς καταδίωξίν των. Ὁ ἀγγλικὸς στόλος μὲ ἀνοικτὰ ὅλα τὰ πανιά, ἔφθασε στὴ Μαδέϊρα σὲ τέσσαρες ἡμέρες, σχεδὸν ὅσο χρειάζεται γιὰ νὰ φθάσῃ ἐκεῖ καὶ ἕνα σημερινὸ ἐπιβατηγό. Ἀπὸ κεῖ ξεκίνησε γιὰ τὸ Μπαρμπάντος, ὅπου ἔφθασε στὶς 4 Ἰουνίου.

Οἱ ἡνωμένοι ἐχθρικοὶ στόλοι εἶχαν φανῆ, ἀλλὰ κανεὶς δὲν ἤξαιρε ποῦ βρισκόταν τώρα. Ὁ ἕνας ἔλεγε ἐδῶ κι' ὁ ἄλλος ἐκεῖ. Ὅταν ὁ Νέλσων παρέπλεε τὸ νησὶ τοῦ Ταμπάγκο, ὁ σκοπὸς τοῦ φρουρίου ἐξέλαβε τὸν ἀγγλικὸν στόλον ὡς γαλλικόν, ἔστρεψε τὰ κανόνια ἐναντίον του καὶ ἄρχισε νὰ βάλῃ. Ὁ Νέλσων ἀπὸ τὴ γέφυρα τῆς «Νίκης» εἶδε τὴ σκηνὴ καὶ ἐσκέφθη πῶς τὸ νησὶ θὰ βρισκόταν στὰ χέρια τῶν Γάλλων, τῶν ὁποίων ὁ στόλος θὰ ἦταν, ἐσκέφθη, στὴν Τρινιντάντ.

Ἔτσι οἱ Ἄγγλοι ἔκαμαν στροφὴ καὶ ἐξερεύνησαν τὸν κόλπο τοῦ Παρία ὅπου ὁ Νέλσων κατάπληκτος δὲν βρῆκε τίποτε. Ἀλλὰ ἦταν μεγαλυτέρα ἡ κατάπληξις ἐκείνων ποὺ ἔβλεπαν ἀπὸ τὴν ξηρὰ τὸν στόλο νὰ μπαίνῃ στὸν κόλπο καὶ νὰ φεύγῃ ἀμέσως. Ἔπλευσε πρὸς τὴν Ἀντίγκα καὶ τὸ Νέβις καὶ τότε ἐ-

---

Τέχνη καὶ ζωὴ

Παλαιὰ καὶ νέα ἐθιμοτυπία

Ὁ μοντέρνος πολιτισμὸς

«Σήμερα ὁ πρῶτος τυχὼν μικροαστὸς ποὺ τυχαίνει νὰ ἔχῃ μιὰ κάποια ἔστω καὶ πολὺ σχετικὴ εὐπορία περνάει τὴ ζωή του πολὺ καλύτερα, πολὺ ἀνετώτερα, μὲ περισσότερες εὐχαριστήσεις καὶ ἀπολαύσεις ἀπὸ τοὺς μεγιστᾶνες τῆς Αὐλῆς τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ' καὶ ἴσως καὶ ἀπ' αὐτὸν τὸν ἴδιο. Μιὰ μοντέρνα μικροαστικὴ κατοικία, μὲ καλοριφέρ, λουτρό, παρκέτο, ραδιόφωνο, ζεστὰ καὶ κρύα νερά, εἶνε διαμονὴ ἀσύγκριτα καλύτερη ἀπὸ τὸ μεγαλοπρεπέστατο ἀνάκτορο τῶν Βερσαλλιῶν». Αὐτὴ τὴ γνώμη ἀναπτύσσει ὁ μέγας φυσιολόγος Καρρὲλ γιὰ νὰ δείξῃ πόσες ὑλικὲς προόδους ἔχει πραγματοποιήσει ἡ ἐποχή μας. Σήμερα οἱ ἄνθρωποι ξέρουν νὰ ζοῦν ἐνῷ τότε δὲν ἤξεραν.

Σ' αὐτὴ τὴ χαρακτηριστικὴ διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο ἐποχῶν ἕνας Γάλλος συγγραφεὺς προσθέτει καὶ μιὰν ἄλλη ποὺ ἴσως ἐκ πρώτης ὄψεως νὰ φαίνεται ἀπίστευτη. Γράφει ὅτι σήμερα οἱ ἄνθρωποι καὶ ξέρουν καὶ φέρονται στὴν κοινωνία πολὺ καλύτερα ἀπὸ τοὺς μεγιστᾶνες τῆς Αὐλῆς τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ' καὶ μιὰ καμαριέρα ἑνὸς μικροαστικοῦ σπιτιοῦ ξέρει νὰ τρώῃ καλύτερα ἀπὸ τοὺς μαρκησίους. Ἰδίως στὸ ζήτημα τῆς ἐθιμοτυπίας στὸ [illegible] ἡ διαφορὰ φαίνεται πῶς εἶνε ἀληθινὰ τεραστία. Οἱ εὐγενέστατοι μαρκήσιοι μὲ τὰ χρυσοστόλιστα ἐνδύματα καὶ τὶς πουδραρισμένες περοῦκες ἔτρωγαν ὅπως δὲν τρῶνε σήμερα οὔτε οἱ ἀλῆτες τῶν τριόδων. Καὶ ὑπάρχουν τόσα δοκουμέντα ποὺ ἔχουν μείνει ἀπὸ τότε ὥστε δὲν χωρεῖ καμμία ἀμφιβολία. Ἡ μαρκησία Πομπαντούρ, τὸ ἄνθος τῆς ὡμορφιᾶς καὶ τῆς κομψότητος, προτιμοῦσε νὰ τρώῃ μὲ τὰ χέρια καὶ ἀπέφευγε συστηματικὰ νὰ μεταχειρίζεται τὸ μαχαῖρι καὶ τὸ πηροῦνι. Καὶ τὸ ἴδιο ἔκαναν ὅλοι. Ἅρπαζαν τὸ μπριτζολάκι μὲ τὰ χέρια καὶ τὸ τραβοῦσαν μὲ τὰ δόντια. Κι' αὐτὸ γινότανε πάντοτε κατὰ κανόνα μὲ τὰ πουλερικὰ καὶ τὰ κυνήγια. Μόνο γιὰ τὰ χονδρὰ κρέατα, τὸ βωδινὸ καὶ τὸ προβατίσιο, ἔπαιρναν πηροῦνι στὸ χέρι. Καὶ ὕστερα ἀπὸ τὸ γεῦμα καθάριζαν τὰ δόντια τους μὲ τὴν πετσέτα.

Τὸ καλύτερο ντοκουμέντο ποὺ ὑπάρχει γι' αὐτὸ τὸ ζήτημα εἶνε ἕνα μικρὸ βιβλιαράκι ποὺ εἶχε δημοσιεύσει μιὰ μαρκησία τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος γιὰ νὰ διδάξῃ τὶς ἄλλες ἀρχόντισσες πῶς πρέπει νὰ τρῶνε καὶ πῶς πρέπει νὰ συμπεριφέρωνται στὸ τραπέζι. «Μὴν πιάνετε τὰ κρέατα μὲ τὰ χέρια, μὴν ἁρπάζετε τὸ μερδικὸ τοῦ γειτονά σας, μὴν τραβᾶτε τὰ κρέατα μὲ τὰ δόντια, μὴ χύνετε τὶς σάλτσες ἔξω ἀπὸ τὸ πιάτο» ἔγραφεν ἡ παλιὰ μαρκησία Χριστίνα ντὲ Πιζὰν συμβουλεύοντας τὶς ἄλλες ἀρχόντισες πῶς νὰ τρῶνε γιατὶ καθὼς φαίνεται εἶχαν τὴν συνήθεια ν' ἁρπάζουν κρέατα ἀπὸ τὸ πιάτο τοῦ γειτονά των.

Ἀλλὰ καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ τραπέζι ἡ συμπεριφορὰ τῶν αὐλικῶν καὶ τῶν μεγιστάνων ἦταν πολὺ αὐθαίρετη. Ὑπῆρχε βέβαια ἕνα αὐστηρὸ αὐλικὸ πρωτόκολλο, ἀλλ' αὐτὸ καθώριζε μόνο τὴ στάση τοῦ καθ' ἑνὸς ἀπέναντι τοῦ βασιλέως στὶς ἐπίσημες τελετὲς καθὼς καὶ σὲ ἄλλες περιστάσεις ἐπίσης δὲ καὶ μερικὰ ζητήματα πρωτοκαθεδρίας. Παραδείγματος χάριν ὥριζεν αὐτὸ τὸ πρωτόκολλο ὅτι στοὺς μεγάλους χοροὺς μόνο οἱ δούκισσες εἶχαν τὸ δικαίωμα νὰ ἔχουν ἕνα μικρὸ στρογγυλὸ κάθισμα δικό τους μέσα στὴ σάλλα τοῦ χοροῦ,, ὅλες οἱ ἄλλες κυρίες ἐκάθονταν ὅπου εὕρισκαν καὶ ἂν εὕρισκαν κάθισμα κι' αὐτὸ ὠνομάζετο «δικαίωμα τοῦ ταμπουρέ». Ἐπίσης ὥριζεν ὅτι τοὺς στρατάρχες ὅλοι οἱ εὐγενεῖς εἶχαν τὴν ὑποχρέωση νὰ τοὺς ἀποκαλοῦν «μονσενιέρ» ἀκόμα καὶ οἱ δοῦκες καὶ μόνο οἱ καρδινάλιοι δὲν εἶχαν αὐτὴ τὴν ὑποχρέωση, τοὐναντίον οἱ στρατάρχες ἔπρεπε ν' ἀποκαλοῦν τοὺς καρδιναλίους «μονσενιέρ».

Γιὰ δεῖγμα τῆς ἀταξίας ποὺ ἐπικρατοῦσε στὴ γαλλικὴ Αὐλὴ στὰ ζητήματα τῆς ἐθιμοτυπίας ὁ Γάλλος συγγραφεὺς ἀναφέρει τὸ ἑξῆς γεγονός. Στὴν ἐποχὴ τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ' οἱ περισσότεροι εὐγενεῖς ἰδίως ὅταν πρωτοπήγαιναν στὴν Αὐλή, ἔκαναν διαρκῶς γκάφες. Μιὰ μέρα ὁ βασιλεὺς ἄκουσε νὰ γίνεται λόγος γιὰ κάποιον εὐγενῆ ποὺ ἦταν φημισμένος γιὰ τοὺς καλοὺς τρόπους του καὶ ἀπὸ περιέργεια ἀποφάσισε νὰ τὸν καλέσῃ νὰ πᾶνε μαζὶ ἕναν περίπατο μὲ τὸ ἁμάξι. Ὅταν βγῆκαν ἀπὸ τὸ παλάτι καὶ πλησίασαν πρὸς τ' ἁμάξι ὁ βασιλεὺς εἶπε σ' αὐτὸν τὸν εὐγενῆ μὲ πολὺ φιλικὸ ὕφος «περᾶστε κύριε». Αὐτὸ βέβαια ἦταν πρωτάκουστο γεγονὸς νὰ περνάῃ πρὶν ἀπὸ τὸν βασιλέα ἕνας οἱοσδήποτε ἄλλος καὶ δὲν εἶχεν ἀκουσθῆ ποτὲ στὰ χρονικά. Ἀλλὰ ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος εὐγενὴς ἔκαμε τότε μιὰ βαθειὰ ὑπόκλιση μπροστὰ στὸν βασιλέα σὰ νὰ εἶχε λάβει κάποια διαταγὴ καὶ ἔσπευσε νὰ περάσῃ πρῶτος στὸ ἁμάξι. «Κύριε, τοῦ εἶπεν ὁ βασιλεύς, εἶσθε ἄξιος τῆς φήμης σας». Καὶ ἀπὸ ἐκείνην τὴν ἡμέρα τοῦ ἔδωσεν αὐλικὸ ἀξίωμα. Πρᾶγμα ποὺ φανερώνει, γράφει τώρα ὁ Γάλλος συγγραφεύς, ὅτι οἱ περίφημοι μαρκήσιοι δυσκολεύονταν νὰ ὑποταχθοῦν στὸ ζυγὸ τῆς ἐθιμοτυπίας.

Ὁ ἴδιος ὁ Καρρὲλ γράφει ὅτι σήμερα οἱ ἄνθρωποι ὅλοι ἀκόμα καὶ αὐτοὶ ποὺ δὲν εἶνε εὔποροι ἔχουν συνηθίσει τόσο πολὺ στὴν καθαριότητα ὥστε μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι ἕνα ἀπὸ τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ τοῦ μοντέρνου πολιτισμοῦ εἶνε ἡ καθαριότης. Τὰ διαμερίσματα τῶν πολυκατοικιῶν σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα εἶνε παλάτια ἐν συγκρίσει μὲ τὸ παλάτι τῶν Βερσαλλιῶν ποὺ δὲν ἦταν παρὰ ἕνας σταῦλος παρ' ὅλα τὰ πλούτη, τὴν πολυτέλεια καὶ τὴν χλιδὴ ποὺ ἐπικρατοῦσεν ἐκεῖ μέσα. Λουτρὸ δὲν ὑπῆρχεν οὔτε ὑποψία, ἀλλ' οὔτε καὶ μιὰ ἁπλῆ τουαλέττα εὕρισκε κανεὶς σ' αὐτὸ τὸ παλάτι. Οἱ αἴθουσες τοῦ χοροῦ καὶ τῶν συγκεντρώσεων ἦταν θαῦμα ὡς καλαισθησία καὶ πλοῦτος ἀλλὰ τὸν χειμῶνα ἐπάγωναν κυριολεκτικῶς ἀπὸ τὸ κρύο οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖ μέσα. Σὲ πολλὲς ἀπ'

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα),

Η ΕΛΛΗΝΙΣ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ

ΤΑ ΠΑΙΔΙΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΔΟΥΚΙΣΣΗΣ ΤΟΥ ΚΕΝΤ

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Εἰς τὸ Λονδῖνον ἀγγέλλεται ἡ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἔκδοσις μιᾶς βιογραφίας τῆς Ἑλληνίδος πριγκιπίσσης Μαρίνας, δουκίσσης τοῦ Κέντ, γραμμένη ἀπὸ τὸν γνωστὸν Ἄγγλον συγγραφέα Ε. Tisdall, ὁ ὁποῖος ἔχει ἤδη γράψει μίαν ἐνδιαφέρουσαν βιογραφίαν τῆς βασιλίσσης Βικτωρίας. Ἀπὸ τὴν βιογραφίαν αὐτήν, ἀποσπάσματα τῆς ὁποίας δημοσιεύονται κατ' αὐτὰς εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας, παραθέτομεν τὰ ἀφορῶντα τὴν παιδικὴν ἡλικίαν τῆς Ἑλληνίδος πριγκιπίσσης, καθ' ἧς, τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν — ὅπως γράφομεν εἰς τὴν τελευταίαν σελίδα — κάποιος, ἀνισόρροπος προφανῶς, ἔρριψεν ἕνα πυροβολισμόν, χωρὶς εὐτυχῶς νὰ θίξῃ τὴν Α. Β. Υ.

«Ὁ σύζυγος τῆς δουκίσσης τοῦ Κέντ — γράφει ὁ βιογράφος — καὶ οἱ στενοὶ γνώριμοί της τὴν ὀνομάζουν Μάρα, πολλάκις ὅμως εἰς τοὺς βασιλικοὺς κύκλους τὴν ἀναφέρουν μὲ τὸ ὄνομα «Πολιτική». Εἶνε ζωντανὴ ἐγκυκλοπαιδεία διεθνοῦς πολιτικῆς, βιογραφικὸν λεξικὸν τῆς Εὐρώπης καὶ βαθύτατος γνώστης τῶν μεγάλων γεγονότων καὶ τῶν παρασκηνίων τῆς εὐρωπαϊκῆς ζωῆς. Εἶνε ἱκανώτατος ἀνεπίσημος διπλωμάτης, ὅπως ἀπέδειξεν εἰς διαφόρους εὐκαιρίας. Αὐτὸς ἀκόμη ὁ παλαίμαχος τῆς διπλωματίας κ. Ἄντονυ Ἥντεν ἐξεφράσθη μὲ σεβασμὸν διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ἱκανότητά της».

Συγχρόνως ὅμως προσθέτει ὅτι ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγαλυτέρους σχεδιαστὰς μόδας τῆς Εὐρώπης ἔλεγεν ὅτι ἡ ὡραιοτάτη Μαρίνα τοῦ Κὲντ εἶνε ἡ κομψοτέρα γυναίκα τοῦ κόσμου ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς αὐτοκρατείρας Εὐγενίας τῆς Γαλλίας. «Ἀλλὰ καὶ ὁ ψυχικὸς κόσμος της εἶνε ἰσάξιος μὲ τὴν μορφήν της. Εἶνε ἐξαιρετικῶς καλλιτεχνικὴ φύσις καὶ ὡς συνομιλήτρια διαπρέπει διὰ τὴν εὐφυΐαν της καὶ τὴν εὐστροφίαν της. Ἡ Μαρίνα εἶνε ἐκ φύσεως ἐπιφυλακτικὴ καί, ἐνώπιον ξένων, αἰσθάνεται τὴν διάθεσιν νὰ κλεισθῇ εἰς τὸν ἑαυτόν της. Καὶ ὁ χαρακτὴρ τῆς δουκίσσης διαφαίνεται καθαρώτατα ἀπὸ τὰ παιδικὰ ἔτη της».

Καὶ ὁ βιογράφος της ἀναφέρει ἕνα ἐπεισόδιον ἀναγόμενον εἰς τὰ πρῶτα παιδικὰ ἔτη της. Ἡ μικρὰ πριγκίπισσα εἶχεν ἐξέλθει εἰς περίπατον εἰς τοὺς δρόμους τῶν Ἀθηνῶν, συνοδευομένη ἀπὸ τὴν Ἀγγλίδα παιδαγωγόν της μὶς Φόξ, τὴν ὁποίαν εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ πρίγκιπος Νικολάου ἀπεκάλουν συνήθως «Φόξη». Κατόπιν μιᾶς διαφωνίας τὴν ὁποίαν εἶχε μὲ τὴν παιδαγωγόν της, ἡ μικρὰ πριγκίπισσα, ἠρνήθη νὰ συνεχίσῃ τὸν περίπατόν της, ἐκάθησε χάμω ἐπάνω εἰς τὰς γραμμὰς τοῦ τρὰμ καὶ ἠνάγκασε τὰ ὀχήματα νὰ σταματήσουν.

Ὅταν ἐπέστρεψαν εἰς τὸ ἀνάκτορον, ἡ παιδαγωγὸς ἀνέφερε τὸ γεγονὸς εἰς τὸν πρίγκιπα Νικόλαον καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ ἐπιπλήξῃ τὴν ἄτακτον κόρην του. Ὁ πρίγκιψ ὑπεσχέθη νὰ τιμωρήσῃ τὴν μικρὰν Μαρίναν καὶ κατηυθύνθη εἰς τὸ δωμάτιον τῆς μικρᾶς πριγκιπίσσης.

Ὅταν ὁ πρίγκιψ Νικόλαος εἰσῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιον, ἡ Ἀγγλὶς παιδαγωγὸς ἡ ὁποία ἀνέμενεν εἰς τὸν διάδρομον ἤρχισε νὰ μετανοῇ διὰ τὴν ἐπέμβασίν της καὶ νὰ λυπεῖται διὰ τὴν τιμωρίαν τὴν ὁποίαν θὰ ὑφίστατο ἡ μικρὰ πριγκίπισσα. Κατάπληκτος ὅμως, ἀντὶ τῶν κλαμάτων ποὺ ἀνέμενε, ἤκουσε τὸν πατέρα καὶ τὴν κόρην νὰ γελοῦν. Μετ' ὀλίγον ἤνοιξε πάλιν ἡ πόρτα καὶ ὁ πρίγκιψ Νικόλαος ἐξῆλθε γελῶν καὶ εἶπεν εἰς τὴν παιδαγωγόν: «Ἀναλάβατε σεῖς! Ἐγὼ δὲν μπορῶ».

* * *

Ὁ Τίσντωλ ἀναφέρει ἕνα ἀνέκδοτον ποὺ δύναται νὰ ἐκληφθῇ ὡς προφητεία διὰ τὴν μεταγενεστέραν εἴσοδόν της εἰς τὴν ἀγγλικὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν: Ὅταν ἡ Μαρίνα ἦτο τεσσάρων ἐτῶν ἔπεσε ἀπὸ μίαν σκάλαν καὶ ἔσπασε τὸ πόδι της. Τὸ ἀτύχημα αὐτὸ ἦτο ἡ ἀφορμὴ τῆς πρώτης ἐπισκέψεώς της εἰς τὴν Ἀγγλίαν, διότι ἡ μικρὰ πριγκίπισσα, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Φόξη, ἐστάλη εἰς τὸ Λονδῖνον διὰ νὰ ἐξετασθῇ ἀπὸ Ἄγγλους ἰατρούς. Ἡ μικρὰ Ἑλληνὶς πριγκίπισσα εἰσῆλθεν εἰς τὰ ἀγγλικὰ ἀνάκτορα καὶ ἀμέσως κατέκτησε τὴν ἀγάπην τῆς βασιλίσσης Ἀλεξάνδρας, ἡ ὁποία ἄλλως τε ἦτο ἀδελφὴ τοῦ πάππου τῆς μικρᾶς πριγκιπίσσης, τοῦ βασιλέως Γεωργίου Α' τῆς Ἑλλάδος.

Μετὰ τὴν ἀποθεραπείαν της, ἡ πριγκίπισσα Μαρίνα ὑπεχρεώθη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀλλὰ δὲν ἤθελε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν καὶ ἔκλαιε διαρκῶς. Καὶ ἡ βασίλισσα Ἀλεξάνδρα διὰ νὰ τὴν παρηγορήσῃ τῆς ἔλεγεν:

—Μὴ κλαῖς, θὰ ἐπιστρέψῃς γρήγορα ἐδῶ — καὶ θὰ μείνῃς γιὰ πάντα!

Ὁ Ἄγγλος βιογράφος ἐπιμένει ἰδιαιτέρως ἐπὶ τῆς παλαιᾶς ἀγάπης τῆς πριγκιπίσσης Μαρίνας πρὸς τὴν νέαν πατρίδα της. Ὅταν ἡ μικρὰ πριγκίπισσα ἐπέστρεψεν εἰς τὰς Ἀθήνας ὡμίλει διαρκῶς διὰ τὴν Ἀγγλίαν καὶ ὁ πατέρας της τὴν ἠρώτησε κάποτε: «Ποίαν χώραν ἀγαπᾷς περισσότερον: τὴν Ἑλλάδα ἢ τὴν Ἀγγλίαν;»

Ἀλλὰ ἡ μικρὰ πριγκίπισσα παρέκαμψε εὔκολα τὸν σκόπελον:

—Ἀγαπῶ τὴν Ἑλλάδα. Ἀγαπῶ καὶ τὴν Ἀγγλίαν!

Ἡ ἀδελφή της ἐπίσης πριγκίπισσα Ὄλγα τῆς Νοτιοσλαυΐας, ὅταν συνώδευε τὴν πριγκίπισσαν Μαρίναν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἀμέσως μετὰ τοὺς ἀρραβῶνάς της, οἱ ὁποῖοι εἶχον τελεσθῆ εἰς τὴν Νοτιοσλαυΐαν, ἀφηγεῖτο εἰς τοὺς αὐλικοὺς κύκλους τοῦ Λονδίνου: «Εἶνε περίεργον. Ἡ ἀδελφή μου ὠνειρεύετο πάντοτε ν' ἀποκτήσῃ ἕνα σπίτι στὴν Ἀγγλία».

Ἡ δούκισσα τοῦ Κὲντ ἔχει κληρονομήσει ἀπὸ τὸν πατέρα της τὸ ζωγραφικὸν τάλαντον καὶ πολλάκις, ὅταν θέλῃ νὰ περιγράψῃ κάτι, βγάζει ἀπὸ τὴν τσάντα της ἕνα μολύβι καὶ ἕνα μπλόκ, ποὺ ἔχει πάντοτε μαζί της, καὶ τὸ σχεδιάζει.

«Κάτι τὸ ὁποῖον ἐπέσυρε τὰς συμπαθείας τῶν Ἄγγλων πρὸς τὴν δούκισσαν τοῦ Κέντ, γράφει ὁ κ. Τίσντωλ, εἶνε ἡ κομψότης καὶ τὸ γοῦστο της εἰς τὸ ντύσιμο. Ἀπὸ ἡλικίας τριῶν ἐτῶν ἐπεμελεῖτο ἰδιαιτέρως τῆς ἐμφανίσεώς της καὶ ἤθελε νὰ εἶνε πάντοτε καλοκτενισμένη. Κάποτε ὑπεχρεώθη νὰ φωτογραφηθῇ μὲ ἕνα φόρεμα, τὸ ὁποῖον ἀντιπαθοῦσε ἐξαιρετικά. Ἐστάθη ἥσυχη πρὸ τῆς φωτογραφικῆς μηχανῆς, ἀλλὰ τὴν κρίσιμον στιγμὴν ἔκαμε ἕνα τρομερὸν μορφασμόν. Ἔτσι ἡ φωτογραφία κατεστράφη! Ἡ ἐμφάνισις μὲ τὴν ὁποίαν ἤρεσκετο ἰδιαιτέρως νὰ φωτογραφίζεται, ὅταν ἦτο μικρά, ἦτο ἡ εὐζωνική».

Ὅταν ἐξερράγησαν οἱ Βαλκανικοὶ πόλεμοι, ἡ Μαρίνα ἐστάλη, μαζὺ μὲ τὰς δύο ἄλλας ἀδελφάς της, νὰ μείνῃ εἰς Βιέννην μαζὶ μὲ τὴν γιαγιά της, τὴν μεγάλην δούκισσαν Βλαδιμήρου τῆς Ρωσίας. Αἱ τρεῖς μικραὶ πριγκίπισσαι ἐπέστρεψαν εἰς τὰς Ἀθήνας ἀκριβῶς τὴν παραμονὴν τῆς δολοφονίας τοῦ βασιλέως Γεωργίου Α' ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ἦτο τὸ πρῶτον σοβαρὸν δυστύχημα τῆς ἑλληνικῆς βασιλικῆς οἰκογενείας.

Θεάματα

Ἀπογευματιναὶ — Ἑσπεριναὶ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ διαθήκη μου».
ΛΥΡΙΚΟΝ. «Ἡ Καμέλια».
ΟΑΣΙΣ (Ζαπ.). Βαριετέ.
ΣΑΜΑΡΤΖΗ (Μηλιάδης-Κυριακός). «Βιολέττα», ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΟΥΦΑ. «Ἀντώνιο Ἀνδέρσον».
ΡΕΞ. «Χίμαιρες τοῦ Χολλυγουντ».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. Κωμῳδία καὶ ἐπίκαιρα.
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ταγκὸ νοττοῦρνο».
ΑΘΗΝΑ. «Οὐσσάροι τῆς φρουρᾶς».
ΑΚΡΟΠΟΛ (Γουέα). «Φυλακὲς χωρὶς σίδερα».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἡ ἱστορία γράφεται τὴν νύκτα».
ΑΣΤΟΡΙΑ. «Μικρὰ λαθρεπιβάτις».
ΒΟΞ. «Ὅταν ἡ καρδιὰ κτυπᾶ».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Τρικὸ καὶ Κακολέ».
ΕΛΛΑΣ. Σαρλώ. «Κάρμεν».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Σ.Ο.Σ. βυθιζόμεθα».
ΕΡΜΗΣ. «Πριγκίπισσα Τσιγκάνα».
ΘΗΣΕΙΟΝ. «Ὑπόθεσις Λαφάρζ».
ΘΗΣΕΥΣ. «Στὶς φλόγες τῆς Σαγγάης».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ὅλα γιὰ τὸ παιδί της».
ΚΥΨΕΛΗ. «Πρίγκιψ τοῦ Μεσονυκτίου».
ΛΑΟΥ. «Τούρα ἡ θεὰ τῆς ζούγκλας».
ΛΙΝΤΟ. «Μποέμικες ἀγάπες».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Πόλεμος τοῦ χρυσοῦ».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἡ μάχη».
ΝΑΝΑ. «Ἀνάμεσα σὲ δυὸ καρδιές».
ΝΙΝΟΝ. «Κολασμένες γυναῖκες».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Πρώτη ἀγάπη, πρῶτα δάκρυα».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «3 μοντέρνα κορίτσια».
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «Ἡ σύζυγος τοῦ στρατηγοῦ Λίγκ».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκ.). «Ἐκδίκησις τοῦ Ταρζάν».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ. «Τελευταῖοι σκλάβοι».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Χαρούμενη ζωή».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ἄνθρωπος τῆς ἡμέρας».
ΠΑΡΚ. «Ρωμαντικὲς βραδυές».
ΠΕΡΟΥΖΕ. «Ὁ Μίστερ Μότο στὴν παγίδα».
ΠΕΥΚΑ. «Ἡ Βαρώνη καὶ ὁ καμαριέρης».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Δύο ὀρφανά».
ΟΑΣΙΣ. «Στοῦ χοροῦ τὸν ἴλιγγο».
ΠΑΛΛΑΣ. «Μιὰ ζωὴ χωρὶς ἱστορία».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Χαρούμενα μαγουλάκια».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

γνώσθη ὅτι οἱ Γάλλοι εἶχαν διασχίσει καὶ πάλιν τὸν Ἀτλαντικό.

Ἔτσι, χωρὶς νὰ χάσῃ οὔτε στιγμή, ὁ Νέλσων σήκωσε πάλι πανιὰ καὶ τράβηξε γιὰ τὸ Γιβραλτάρ, ὅπου ἔφθασε στὶς 19 Ἰουλίου. Ἐκεῖ ἀπεβιβάσθη καὶ σημείωσε στὸ ἡμερολόγιό του πῶς ἦταν ἡ πρώτη φορὰ ποὺ πατοῦσε στὴ στεριὰ ἔπειτα ἀπὸ δυὸ χρόνια. Καὶ τότε μόνο γιὰ δυὸ μέρες!

Τὸ κυνῆγι στὸν Ἀτλαντικό, ποὺ ἄρχισε στὶς 11 Μαΐου 1805, ἐτελείωσε στὶς 21 Ὀκτωβρίου στὸ ἀκρωτήριο Τραφάλγκάρ. Καὶ ὁ Νέλσων πέθανε πάνω στὸ κατάστρωμα τῆς «Νίκης» ὅταν ἔμαθε ὅτι ἐνίκησε...

* * *

Μιὰ βενζινάκατος μὲ μετέφερε στὸ λιμένα τῆς Ἱσπανίας, ποὺ λάμπει κατάλευκος μπρὸς ἀπὸ τὰ γαλάζια βουνά. Εἶδα περίεργα πρόσωπα: μαύρους, ἐγχρώμους καί, τὸ περιεργότερο, Κινέζους καὶ Ἰνδούς. Εἶχα καὶ ἀπὸ τὴν πόλι αὐτὴν τὴν ἴδια ἐντύπωσι ποὺ εἶχα καὶ στὶς ἄλλες πόλεις τῶν Δυτικῶν Ἰνδιῶν. Τὰ σπίτια εἶνε σχεδὸν ὅλα διώροφα καὶ ἐλάχιστοι λευκοὶ ζοῦν ἐκεῖ.

Τὰ περισσότερα καταστήματα ἀνήκουν σὲ Κινέζους, μερικὰ σὲ Σύρους καὶ ἄλλα σὲ Ἰνδούς. Ἀλλὰ τὸ πλῆθος ποὺ κυκλοφορεῖ στοὺς δρόμους εἶνε σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου μαῦρο ἢ σοκολατένιο.

Ἡ Τρινιτάντ εἶνε ἡ σπουδαιοτέρα πηγὴ πετρελαίου τῆς αὐτοκρατορίας καὶ ἐξάγει 74 ἑκατομμύρια γαλόνια ἐτησίως στὴν Ἀγγλία ποὺ ἀξίζουν περίπου πέντε ἑκατομμύρια λίρες.

Βρῆκα ἕνα δωμάτιο σ' ἕνα ξενοδοχεῖο ποὺ ἔβλεπε πρὸς τὸ μεγαλύτερο κόσμημα τοῦ λιμένος τῆς Ἱσπανίας: ἕνα μεγάλο γήπεδο καὶ ἕναν ἱππόδρομο. Ἀπὸ τὸ παράθυρό μου ἔβλεπα μερικὲς μαθήτριες ποὺ ἔπαιζαν χόκεϋ. Ἔμοιαζαν μὲ ὅλες τὶς Ἀγγλίδες μαθήτριες, ἂν δὲν προσέχατε ὅτι τὰ πρόσωπά των εἶχαν ὅλες τὶς ἀποχρώσεις ἀπὸ τὸ μαῦρο ὡς τὸ ἀνοικτὸ καφέ.

H. V. MORTON

ΑΥΡΙΟΝ: Λίμνη ἀσφάλτου.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871

ΩΔΕΙΟΝ ΗΡΩΔΟΥ ΑΤΤΙΚΟΥ

Τὴν προσεχῆ Τρίτην
ὥραν 6.30 μ. μ.

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Διευθυντὴς τῆς Ὀρχήστρας

HERBERT VON KARAJAN

Εἰς τὸ πρόγραμμα Χάϋδν: Συμφωνία εἰς μι ὕφ. μεῖζ. (μὲ τὴν τυμπανοκρουσίαν). Σμετάνα: «Μολδαύας» Συμφωνικὸν ποίημα. Μπράμς: Συμφωνία ἀριθ. 4 εἰς μι ἔλασ.

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

Κερκίδες Β΄ Γ΄ Δ΄ Σειραὶ 1—10 δρχ. 100.
Κερκίδες Α΄ Ε΄ Σειραὶ 1—10 δρχ. 75.
Κερκίδες Β΄ Γ΄ Δ΄ Σειραὶ 11—18 δρχ. 75.
Κερκίδες Α΄ Ε΄ Σειραὶ 11 — 18 δρχ. 30.

Τὰ εἰσιτήρια θὰ προπωληθοῦν ἀπὸ αὔριον Παρασκευὴν εἰς τὸ περίπτερον τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου ὁδὸς Σταδίου (παραπλεύρως τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν) καθημερινῶς 10—1 π. μ. καὶ 4—8 μ.μ. Τὴν ἡμέραν τῆς Συναυλίας καὶ ἀπὸ ὥρας 4 μ.μ. θὰ πωλοῦν εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ.

ΧΑΡΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΙΓΙΟΥ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 23 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦνται οἱ κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, γενησομένην τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1939, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 6ην μ.μ. ἐν τοῖς ἐν Ἀθήναις γραφείοις τῆς Ἑταιρείας (ὁδὸς Κοραῆ 1),

Θέματα ἡμερησίας διατάξεως, ἐφ' ὧν θέλει ἀσχοληθῆ ἡ Ζ΄ Γενικὴ Συνέλευσις ἔσονται τὰ ἑξῆς:

1) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938.
2) Ἀπαλλαγὴ μελῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐλεγκτῶν ἀπὸ ἀστικῶν εὐθυνῶν.
3) Ἐκλογὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
4) Ἐκλογὴ δύο ἐλεγκτῶν καὶ δύο ἀναπληρωτῶν αὐτῶν διὰ τὸ ἔτος 1939.
5) Ἀμοιβαὶ Συμβούλων καὶ ἐλεγκτῶν.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 25 τοῦ Καταστατικοῦ, πᾶς μέτοχος κάτοχος τοὐλάχιστον 10 (δέκα) μετοχῶν τῆς Χαρτοβιομηχανίας Αἰγίου Α. Ε. δικαιοῦται νὰ μετάσχῃ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε δι' ἀντιπροσώπων.

Ἡ ἐπὶ τῶν μετοχῶν κυριότης ἀποδεικνύεται δι' ἀποδείξεως καταθέσεως παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ.

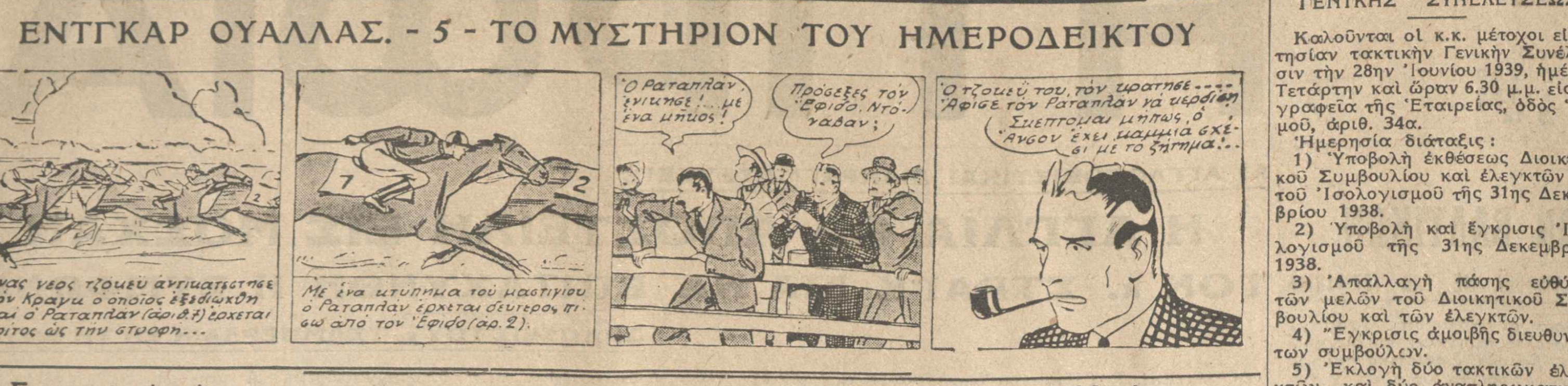
Αἱ ἀποδείξεις καταθέσεως ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια τῶν ἀντιπροσώπων δέον νὰ κατατεθῶσι πέντε πλήρεις τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐπὶ ἀποδείξει, ἥτις θέλει χρησιμεύσει ὡς εἰσιτήριον διὰ τὴν Συνέλευσιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Ἰουνίου 1939
Τὸ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ τετρακύλινδρον ἀεροδυναμικὸν μάρκας ΑΝΤΛΕΡ εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν λίαν συμφέρουσαν. Θ. ΤΑΡΡΑΖΗ Λυκούργου 17. Τηλ. 55-166.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. - 5 - ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΟΥ


Ἕνας νέος τζοκεϋ ἀντικατέστησε τὸν Κραγκ ὁ ὁποῖος ἐξεδιώχθη καὶ ὁ Ραταπλὰν (ἀρ. 8.7) ἔρχεται τρίτος ὡς τὴν στροφή...
7
2
Μὲ ἕνα κτύπημα τοῦ μαστιγίου ὁ Ραταπλὰν ἔρχεται δεύτερος πίσω ἀπὸ τὸν Ἔφιδο (ἀρ. 2).
Ὁ Ραταπλὰν ἐνίκησε ... μὲ ἕνα μήτος!
Πρόσεξες τὸν Ἔφιδο, Ντόναβαν;
Ὁ τζοκεϋ του, τὸν κράτησε ---- Ἄφισε τὸν Ραταπλὰν νὰ κερδίσῃ
Σκέπτομαι μήπως ὁ Ἄνσον ἔχει καμμιὰ σχέσι μὲ τὸ ζήτημα!...

Τοῦ Σπανοῦ τὰ γένεια

—Βρὲ τί καιρὸς εἶν' αὐτός!... Γίνεται Ἰούνιο μῆνα; ἔλεγε κάποιος.

—Γίνεται, βλέπεις!... Τώρα, ὅλα γίνονται!... ἀπάντησε ἄλλος... Μονάχα τοῦ σπανοῦ τὰ γένεια δὲν γίνονται, ποὺ λέει κι' ἡ παροιμία.

Κι' ὅμως, ὁ τόσον συγχρονισμένος αὐτὸς ἄνθρωπος, ἐξακολουθεῖ νὰ πιστεύῃ εἰς αὐτὴν τὴν λαϊκὴν αὐταπάτην... Διότι, φεῦ!... καὶ τοῦ «σπανοῦ τὰ γένεια» ἀκόμη γίνονται, εἰς τὴν τόσον προηγμένην ἐποχήν μας, ὅπου πλὴν τῶν ἄλλων θαυμάτων, ἔχουν τόσον προαχθῆ καὶ τὰ μέσα τῆς ἀλληλοσφαγῆς τῶν ἀνθρώπων...

Ἐκεῖνο ποὺ οἱ ἄθρωποι τοῦ παλαιοῦ καιροῦ ἐθεωροῦσαν ὡς ἀνεπανόρθωτον, τὰ γένεια τοῦ σπανοῦ, ἡ ἐπιστήμη τὰ κάνει νὰ ξαναφυτρώνουν... Δὲν χρειάζεται παρὰ μιὰ μικρὴ ἀποφασιστικότης, φυσικὰ ἀρκετὴ φιλαρέσκεια, ὥστε νὰ ἐνδιαφέρεται κανεὶς διὰ τὸ τριχόεν ἢ μὴ τοῦ προσώπου του, μερικὰ χρήματα, καὶ ἅμ' ἔπος, ἅμ' ἔργον, τὰ γένεια φυτρώνουν... Γίνονται μερικαὶ μεταμοσχεύσεις ἀδένων, καὶ τὰ γένεια ἀρχίζουν νὰ ξεφυτρώνουν, σὰν νεόσπαρτο κριθάρι!... Ὁ πρώην κ. «Σπανός», γίνεται ἄν τὸ ἐπιθυμῇ καὶ ὀνομαστικῶς κύριος «Πωγωνάτος»!...

Καὶ δὲν γίνονται μόνον τὰ γένεια τοῦ σπανοῦ... Ὁ κύριος Πέτρος, παραδείγματος χάριν, ἠμπορεῖ, ἂν τὸ ἐπιθυμῇ, νὰ γίνῃ δεσποινὶς Πετρούλα, καὶ ἡ κοντράλτο δεσποινὶς Νανά, ν' ἀποκτήσῃ φωνὴν σπουδαίου βαρυτόνου... Καὶ ἦτο καιρὸς ἐπὶ τέλους, νὰ γίνῃ καὶ καμμιὰ ἀλλαγή!... Ὅλο γυναῖκα, γυναῖκα, οἱ ἄντρες κανείς, δὲν εἶχε πειὰ γοῦστο... Ἀξίζει τὸν κόπο, ἔξαφνα, σὲ μερικὰ ζευγάρια, νὰ γίνῃ ἐμπραγμάτως ἡ ἀλλαγὴ τῶν φύλων, γιὰ νὰ καταλάβῃ κανεὶς καὶ τὴν γλύκα τῆς τεμπελιᾶς ἢ τῆς ἐργασίας, καὶ τἀνάπαλιν...

Κι' ὕστερα, τὰ λέμε ἕνα χεράκι!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Αἱ βραβευθεῖσαι μαθητικαὶ ἐκθέσεις

Ἡ κριτικὴ ἐπιτροπὴ βραβεύσεως τῶν καλυτέρων μαθητικῶν ἐκθέσεων, αἱ ὁποῖαι ἐγράφησαν διὰ τὸν προκηρυχθέντα διαγωνισμὸν ἐκθέσεως Ὑγιεινὴς τοῦ Ζαππείου, ἐξέδωκε τὰ ἀποτελέσματα της. Αἱ ὑποβληθεῖσαι ἐκθέσεις πρὸς βράβευσιν τῶν σχολείων μέσης ἐκπαιδεύσεως Ἀθηνῶν καὶ προαστείων ἦσαν 46. Τὸ Α΄ Βραβεῖον ἐκ δραχμῶν 800 ἐδόθη εἰς τὴν μαθήτριαν τῆς ΣΤ΄ τάξεως τοῦ Ε΄ Γυμνασίου Θηλέων Ἀθηνῶν Χάριν Στρατῆ Μυριβήλη. Τὸ Β΄ βραβεῖον ἐκ δραχμῶν 500 ἐδόθη εἰς τὸν μαθητὴν Χ. Ι. Μαλτέζον, τῆς Ε΄ τάξεως τοῦ ἐξαταξίου γυμνασίου τοῦ ἰδιωτικοῦ ἐκπαιδευτηρίου Μ. Παναγιωτοπούλου καὶ Δ. Β. Ἐλευθεριάδου. Τὸ Γ΄ Βραβεῖον δὲν ἐδόθη εἰς καμμίαν ἔκθεσιν. Ἀπενεμήθησαν δύο πρῶτοι ἔπαινοι: Εἰς τὴν Ἀλίκην Ἰωσὴφ Κὼπ, τῆς Ε΄ τάξεως Γυμνασίου τῆς σχολῆς Σαλβάνου καὶ εἰς τὴν Εὐαγγελίαν Δ. Γαβριηλίδου τῆς ΣΤ΄ τάξεως τοῦ γυμνασίου θηλέων Ἀμαρουσίου. Ἐπίσης ἀπενεμήθη εὔφημος μνεία εἰς τὴν Χριστίναν Σταυρίδου, μαθήτριαν τῆς ΣΤ΄ τάξεως τοῦ Α΄ γυμνασίου θηλέων Ἀθηνῶν, εἰς τὴν Φιλοθέαν Ε. Χρόνη τῆς Ε΄ τάξεως τῆς δημοσίας Ἐμπορικῆς Σχολῆς Θηλέων Ἀθηνῶν, καὶ εἰς τὴν Ἀλίκην Κ. Μπίρη, τῆς ΣΤ΄ τάξεως τοῦ Α΄ γυμνασίου θηλέων Ἀθηνῶν. Ἡ λαβοῦσα τὸ Α΄ βραβεῖον ἔκθεσις θὰ δοθῇ, μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν «Διάπλασιν τῶν Παίδων», εἰς τὸ περιοδικὸν τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος καὶ εἰς τὸν Ραδιοφωνικὸν Σταθμὸν Ἀθηνῶν.

Ἡ ἑορτὴ τῆς Παιδικῆς Στέγης

Ἡ ἀναβληθεῖσα φιλανθρωπικὴ ἑορτὴ τοῦ ἐθνικοῦ σωματείου ἡ «Παιδικὴ Στέγη» θὰ λάβῃ χώραν τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακήν, 18 Ἰουνίου, εἰς τὸ γήπεδον τοῦ τέννις, λεωφόρος Ὄλγας. Θὰ ἰσχύουν τὰ ἴδια εἰσιτήρια.

Βιβλιογραφία

Ζέπου: Βασιλικά. Εὐκαιρία.
Ζαμπάκης Α., Ἱπποκράτους 5, τηλ. 29-272.

Ὁ νέος πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὲρ Κάρολος Πάλλαιρετ ἐν μέσῳ τοῦ α΄ γραμματέως κ. Χόπκινσον, τοῦ Ἄγγλου ἐμπορικοῦ ἀκολούθου κ. Σάϊμονς καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας, μετὰ τὴν χθεσινὴν ἐπίδοσιν τῶν διαπιστευτηρίων του.

Τὰ Γράμματα καὶ ἡ Τέχνη

«Πορεία μέσ' στὴ νύχτα» καὶ ἄλλα διηγήματα

1. Ἡ σπουδὴ τῆς σημερινῆς μας πεζογραφίας εἶνε ἀπὸ τὶς ἐπιπονώτερες, μὰ καὶ περισσότερο ἐνδιαφέρουσες ἀσχολίες. Γιατί, ἂν ἡ ποίηση, στὴν ὕστατη, σύγχρονη μορφή της, ἀναφέρεται κυριώτατα στὴν ἀτομικὴ περιπέτεια καὶ ὑφαίνεται γύρω ἀπὸ μονότροπους λυρικοὺς πυρῆνες, ἡ πεζογραφία μὲ τὴν εὐρύτητα τῶν ἀπόψεων της καὶ τὴν πολυμορφία της ὁδηγεῖ σὲ γονιμώτερα καὶ καθολικώτερα συμπεράσματα. Κ' εἶνε τῆς πεζογραφίας οἱ θεμελιώδεις ἐκδηλώσεις τρεῖς: τὸ διήγημα, τὸ μυθιστόρημα καὶ τὸ δοκίμιο. Τὸ τελευταῖο τοῦτο δὲ νομίζω πῶς ἀποτελεῖ ἐμφάνιση ἐξ ὁλοκλήρου περιωρισμένη στὰ σύνορα τῆς καθαρῶς δημιουργικῆς τέχνης τοῦ λόγου. Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ περιεχομένου του, τῶν θεμάτων ποὺ ἀγγίζει, τῶν προβλημάτων ποὺ προσπαθεῖ νὰ ἐπιλύσῃ καὶ τῶν ἐπιχειρημάτων ποὺ συγκομίζει, στηρίζεται μὲ τὸ ἕνα σκέλος στὴ λογοτεχνία καὶ μὲ τὸ ἄλλο στὶς ποικιλώτερες ἐπιστῆμες. Γιατί, στὸ βάθος, καμμιὰ ἐπιστήμη δὲ μπορεῖ καὶ δὲν πρέπει νὰ εἶνε ξένη στὸν εὐσυνείδητο δημοσιογράφο. Καὶ ὁ κριτικὸς νοῦς, ποὺ μὲ τὴν ἔμφυτη λογοτεχνική του διαίσθηση θὰ ὡραΐσῃ τοὺς καρποὺς τῆς σπουδῆς του, βρίσκεται συχνὰ ὑποχρεωμένος ν' ἀνυψωθῇ ἴσαμε τὶς δυσανάβατες κορυφὲς τῆς ὁλοκάθαρης φιλοσοφίας, τῆς μεταφυσικῆς, καὶ συχνὰ πάλι νὰ κατέβῃ ἴσαμε τὴν ἀνίχνευση λεπτομερειῶν ποὺ ἀνήκουν σὲ ἀσήμαντους κλάδους τῶν ειδικῶν, τῶν «ἐπὶ μέρους» ἐπιστημῶν. Τὸ ζήτημα εἶνε ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα καί, φυσικά, δὲν πρόκειται τὴ στιγμὴ τούτη διεξοδικὰ νὰ τὸ ἐρευνήσω. Κι' ἂν προβαίνω σὲ μερικὲς διακρίσεις, τὸ κάνω μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ μπορέσω εὐκολώτερα νὰ παρατηρήσω ὅτι τὸ μέγιστο μέρος τῆς πεζογραφικῆς παραγωγῆς ἀποτελοῦν τὸ διήγημα καὶ τὸ μυθιστόρημα. Τοῦ διηγήματος τὰ πλαίσια καὶ οἱ ἐπιδιώξεις εἶνε κάπως περιωρισμένα, ἐνῷ τὸ μυθιστόρημα, ἁπλόχωρο καὶ εὐρύστερνο, ρωμαλέο στὴ σύλληψη καὶ πειθαρχημένο σὲ ἀρχιτεκτονικὸ διάγραμμα «μακρᾶς πνοῆς» (de longue haleine) προσφέρει στὸ δημιουργὸ πολλαπλὲς καὶ πολύτιμες εὐκαιρίες ἀνατάσεων, ἐπεκτάσεων καὶ ἐμβαθύνσεων καὶ στὰ χέρια τοῦ ἀξίου δημιουργοῦ ἀποβαίνει ἕνας συνθετικὸς πίνακας μιᾶς ὁλόκληρης ἐποχῆς εἴτε θαυμαστὴ ἔκφραση τῆς ἐσωτερικῆς περιπέτειας τοῦ ἀτόμου, σὲ συνάρτηση πάντα μὲ τὸν ὁλόγυρά του κόσμο. Δὲν ἐκτιμῶ γιὰ τοῦτο λιγώτερο τὸ διήγημα. Θὰ παρατηροῦσα μάλιστα, πὼς ὑπάρχει κάποια ἀντιστροφὴ πορείας παραστατικώτατη ἀνάμεσα στὴν πεζογραφία καὶ στὴν ποίηση: καὶ καθὼς στὴ δεύτερη προηγεῖται τὸ ἔπος καὶ ἀκολουθεῖ τὸ λυρικὸ τραγούδι, ἔτσι στὴν πρώτη ἀναπτύσσεται πρωϊμώτερα καὶ γοργότερα τὸ διήγημα καὶ ἀργότερα ἔρχεται τὸ μυθιστόρημα, σὰν στεφάνωμα μόχθου μακροῦ, μὰ καὶ ὄχι σὰν ἀκραία ἀπόληξη. Γιατὶ στὸ τέρμα τῆς πεζογραφίας, ἐγὼ τοὐλάχιστο, τοποθετῶ τὸ ρυθμικὸ πεζὸ λόγο, ποὺ εἶνε εἶδος ἑρμαφρόδιτο: πηγάζει ἀπὸ τὴν ποίηση καὶ τὴν πεζογραφία συνάμα καὶ ἀπαιτεῖ πραγματικὰ καταπληκτικὴ δεξιοτεχνία καὶ φαντασία, εὐρύτητα καὶ ρώμη δημιουργικοῦ οἴστρου ἀνυπολόγιστη.

Μὰ ὑπάρχει καὶ κάποια ἄλλη διαπίστωση: ὅσο βραχύτερο σ' ἔκταση εἶνε τὸ λογοτεχνικὸ εἶδος, τόσο πυκνότερο σὲ περιεχόμενο πρέπει νὰ προσφέρεται. Καὶ γιὰ τοῦτο ἀκριβῶς θεωρῶ τὸ διήγημα εἶδος γεμάτο βαρειὲς ἀξιώσεις. Ἡ νεοελληνικὴ πεζογραφία μόλις τὰ τελευταῖα τοῦτα χρόνια καλλιεργεῖ τὸ μυθιστόρημα μὲ συστημα καὶ μὲ ἁπλοχωριά· κυριώτερη τῆς ἐκδήλωση ὑπῆρξεν ἴσαμε τώρα τὸ διήγημα. Καὶ θ' ἀδικοῦσε πολλοὺς καὶ ἀξιόλογους πεζογράφους μας ὅποιος δὲν θ' ἀναγνώριζεν ὅτι πλουτίζουν τὴν πνευματική μας παραγωγὴ ἄφθονα ἄριστα διηγήματα, ἄξια νὰ τοποθετηθοῦν πλάϊ στὰ καλύτερα ξένα ὑποδείγματα τοῦ εἴδους, καὶ πὼς ὑπάρχει ἤδη στὴ διάθεση κάθε νέου διηγηματογράφου μιὰ παράδοση ὄχι ἀξιοκαταφρόνητη καὶ ἁρμόδια πάντα νὰ τὸν καθοδηγήσῃ. Μὰ συμβαίνει νὰ παρουσιάζῃ καὶ τὸ νεοελληνικὸ διήγημα πλευρὲς ἀδύνατες, ποὺ χρέος ἔχει ὁ στοχαστικὸς ἄνθρωπος πολὺ νὰ προσέξῃ. Ἐννοῶ τὴν ἀφθονία τῶν περιγραφῶν καὶ μάλιστα τῶν περιγραφῶν τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος ποὺ νοθεύουν ἐπικίνδυνα τὸν γνήσιο χαρακτῆρα τοῦ διηγήματος· τὴ στενή του προσκόλληση στὰ ἠθογραφικὰ δεδομένα καὶ μάλιστα στὴν ἐξεικόνιση τοῦ καθημερινοῦ βίου περιωρισμένου κύκλου ἁπλοϊκῶν ἀνθρώπων, ποὺ συχνὰ μετατρέπει τὸ διήγημα σὲ λαογραφικὸ «ντοκουμέντο»· τὴν ἀνάπτυξή του γύρω ἀπὸ ἕνα καὶ μοναδικὸ εὕρημα ποὺ μπορεῖ νὰ τέρπῃ γιὰ λίγο τὸν ἀναγνώστη, μὰ πάντα ἀντιμάχεται στὸ πνεῦμα τῆς καθαρῆς δημιουργίας ποὺ πρέπει νὰ ἐνοργανώνῃ καὶ τὸ διήγημα, ὅπως καὶ κάθε ἄλλη μορφὴ τέχνης. Ὅλα τοῦτα καὶ πολλὰ ἄλλα πρέπει νάχῃ στὸ νοῦ του ὁ νέος διηγηματογράφος ποὺ θὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ συνεχίσῃ καὶ νὰ ξανανιώσῃ καὶ νὰ εὐρύνῃ, φυσικά, τὸ εἶδος, γιατί, ἂν πρόκειται ν' ἀναμασσήσῃ ὅ,τι οἱ προγενέστεροι κατώρθωσαν νὰ συγκομίσουν, ἡ προσπάθειά του θὰ εἶνε στερημένη ἀπὸ πραγματικὸ νόημα.

* * *

2.— Τέτοιους στοχασμοὺς μοῦ γεννοῦν τὰ βιβλία ποὺ ἔχω τὴ στιγμὴ τούτη μπροστά μου. Εἶνε τ' ἀκόλουθα: «Γερ. Γρηγόρη: Πορεία μέσ' στὴ νύχτα», «Λάμπη Βολανάκη: Κάτω ἀπ' τὶς λεῦκες τοῦ Πασάκιοϊ», «Βασ. Ἠλιάδη: Ὅταν χτυποῦσαν οἱ καμπάνες» καὶ «Θεοδώρου Δ. Μοσχονᾶ: Ἀλλαξάφια». Τὸ τελευταῖο δὲν ἀνήκει στὸ διήγημα ἐξ ὁλοκλήρου· ἀποτελεῖται ἀπὸ «Σκίτσα τῆς Δυτικῆς Ἀφρικῆς». Μὰ τὸ μνημονεύω ἐδῶ, γιατὶ δὲν ξέρω σὲ ποιὰν ἄλλη σειρὰ βιβλίων θὰ μποροῦσα νὰ τὸ τοποθετήσω καλύτερα. Παρατηρῶ ἀκόμα, ὅτι ἡ τάξη τῆς ἀναγραφῆς τῶν βιβλίων τούτων ἀνταποκρίνεται καὶ στὴν ἀξιολογική τους τοποθέτηση, κατὰ τὴν κρίση μου, φυσικά. Πολὺ σπάνια βρίσκεται κανεὶς στὴν εὔκολη θέση νὰ μπορῇ νὰ ὑποστηρίξῃ ἀνεμπόδιστα, πὼς ἕνα ἔργο εἶνε καλύτερο ἀπὸ ἕνα ἄλλο καὶ κεῖνο καλύτερο ἀπὸ ἕνα τρίτο κ' ἐκεῖνο καλύτερο ἀπὸ ἕνα τέταρτο. Καὶ νὰ ποὺ τὸ σπάνιο τοῦτο γεγονὸς μοῦ συμβαίνει σήμερα. Μὲ τὴν προσθήκη μονάχα πὼς τοῦ κ. Γρηγόρη καὶ τοῦ κ. Μοσχονᾶ τὰ βιβλία βρίσκονται σὲ πολὺ μεγαλύτερη ἀπόσταση, τὸ ἕνα πρὸς τὰ ἐπάνω, τὸ ἄλλο πρὸς τὰ κάτω, παρ' ὅση χωρίζει τὰ δυὸ μεσιανὰ ἀναμεταξύ τους. Ὑποστηρίζω πὼς ὁ κ. Γερ. Γρηγόρης, ποὺ πρώτη φορὰ μοῦ προσφέρει τὴν ἀφορμὴ νὰ ἐπικοινωνήσω μὲ τὴν πεζογραφία του, κατέχει ἀρετὲς πολυδύναμες ποὺ πολὺ γρήγορα θὰ τὸν βοηθήσουν καὶ διηγήματα τελειότερα νὰ γράψῃ καὶ μὲ πολλὲς ἐλπίδες ἐπιτυχίας ν' ἀσχοληθῇ στὴ μυθιστοριογραφία. Μολονότι σὲ πολλά του σημεῖα καὶ μάλιστα στὸ πρῶτο του διήγημα «Ἀνεζίνα» παρουσιάζεται ἔντονα ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὴν ἐλλειπτικὴ πεζογραφία τοῦ Κνοὺτ Χάμσουν, αὐτοῦ τοῦ γλυκοῦ δαίμονα τῆς νεοελληνικῆς πεζογραφίας, καὶ μολονότι ἀλλοῦ ἐπιχειρεῖ εἰσβολὲς στὸ ἔδαφος τῆς νεωτερικῆς ἀσυναρτησίας, μολονότι δηλαδὴ προσεγγίζει καὶ τοὺς Λάπωνες καὶ τοὺς νέγρους τῆς πεζογραφίας μας, στὸ βάθος μένει ἕνας θελκτικός, θερμός, λυρικὸς κ' εὐκίνητος ἀφηγητής, ἱκανὸς καὶ τὸν ἀναγνώστη του νὰ εὐφράνῃ καὶ τὸ νόημα τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας νὰ μὴ προδώσῃ. Αἰσθάνεται καὶ τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕφος τοῦ ἁπλοϊκοῦ βίου, ψυχολογεῖ καὶ ψυχογραφεῖ μὲ ἄνεση καὶ ἀσφάλεια τοὺς τύπους τῆς καθημερινῆς ζωῆς, ἐκφράζεται μὲ ζωηρὸ καὶ μαστορικὰ ὠργανωμένον τρόπο, ἀντικρύζει τὴ φύση μὲ κατανόηση καὶ συγκίνηση καὶ πλάθει τὶς μικρὲς συμπαθητικὲς ἱστορίες του μὲ αὐθορμητικότητα, μὲ φυσικότητα, χωρὶς ἐκζήτηση καί, φαινομενικά, χωρὶς κόπο. Ὡς τόσο, σὲ ὡρισμένα ἀποσπάσματα, διακρίνεται καὶ ὁ καλλιεργημένος ἄνθρωπος, ὁ στοχαστικὸς καὶ ὁ ἐρευνητικός, ποὺ τοποθετεῖ τὸν ἑαυτό του ἀνάμεσα στοὺς ἥρωές του καὶ στὴ βιοτική τους περιπέτεια, γιὰ νὰ ἐκφράσῃ τὴν ἀτομική του σκέψη, γιὰ νὰ κατασταλάξῃ σ' ἕνα συμπέρασμα, γιὰ νὰ ὑψώσῃ ἀπροσδόκητα τὸ ἐπίπεδο μιᾶς κρισολογίας ἢ μιᾶς περιγραφῆς. Ἰδοὺ ἕνα μικρὸ ἀπόσπασμα: «Ἡ τέχνη τῶν ἀνθρώπων, τῶν βαλμάδων οἱ ἄγριες φωνὲς εἴχανε βάλει κάτω τὴν ἀτίθαση φύση, τὴν ἀνόθευτη ὀμορφιὰ καὶ τὴ γονάτιζαν. Ὅπως ὁ χτύπος τοῦ σφυριοῦ, μιὰ στὸ καρφὶ καὶ μιὰ στὸ πέταλο, τὸ ἐρέθιζε (πεταλώναν κάποιο ἀδάμαστο ἄλογο) καὶ τώκανε σωστὸ στοιχειό, εἶχα παγώσει ἀπ' τὴν τρομάρα μου, νὰ βλέπω κομματιαζόταν ἀπ' τὴν ἴδια τὴν ὁρμή του μέσα στὰ φοβερὰ τινάγματά του. Ὡς τόσο ὕστερα ἀπ' αὐτὸν τὸν παιδεμό, κροτάλιζε τὰ ὡπλισμένα πόδια του στὶς πέτρες μ' εὐχαρίστηση καὶ χαίρονταν νὰ βόσκῃ, συνειθισμένο πιά, μὲ τ' ἄλλα του τ' ἀδέρφια. Ἄ, νὰ τὸ βλέπατε μέσ' στὸ μαγιάτικο λιβάδι πῶς σκιρτοῦσε, πῶς ἐπηλαλοῦσε ἀνάλαφρο κι ἀνέμιζε τὴ χαίτη του καὶ τὴν οὐρά του, λὲς κ' ἤθελε ν' ἀνοίξῃ τὰ φτερούγια του. Ἔτσι, βλέποντάς το, μιὰ λαχτάρα μὲ κυρίευε: νάταν μπορετὸ νὰ τὸ καβαλλικέψω. Τότες θἄγγιζα τὴ γῆ, μὰ θἄπαιρνα φτερὸ μαζί του νὰ πετάξω στὸν ἀέρα».

* * *

3.— Ἀπὸ τὰ τέσσερα διηγήματα, ποὺ δημοσιεύει ὁ κ. Λάμπης Βολανάκης στὸ βιβλίο του, ὡλοκληρωμένο εἶνε μονάχα τὸ πρῶτο, ἀνάμνηση τῆς μικρασιατικῆς αἰχμαλωσίας, γραμμένη σ' εὔκαιρο ὕφος, μὲ θέρμη κ' ἐγκαρδιότητα. Ὁ πεζογράφος μᾶς δείχνει ὁλοκάθαρα, πὼς εἶνε κάτοχος θερμοῦ ἐσωτερικοῦ θησαυρίσματος, μὰ τοῦτο, βέβαια, δὲν ἀρκεῖ, γιὰ νὰ γίνῃ τὸ ἔργο τῆς τέχνης. Ἡ ἀφήγησή του ἔχει τὸν κοινὸ χαρακτῆρα τῆς καθημερινότητος, μὰ ὑπάρχει καὶ κάτι ποὺ τοποθετεῖ τὸ βιβλίο του σὲ κάπως ἀνώτερο ἐπίπεδο: ἡ παραστατικὴ φράση καὶ ἡ προσπάθεια τῆς ὑπερνικήσεως τοῦ τριμμένου σὲ πολλὰ ὑλικοῦ μὲ τὴ βοήθεια μιᾶς ἐξάρσεως, ποὺ πάει νὰ γίνῃ δημιουργικὰ ποιητικὴ καὶ ποὺ συχνὰ μένει ἀνεδαφική. Ὁ κ. Λάμπης Βολανάκης νομίζω, πὼς θὰ χρειαστῇ πολὺν κόπο γιὰ νὰ μᾶς δώσῃ ἕνα πραγματικὰ ἄρτιο διήγημα. Μὲ τὸν κ. Βασ. Ἠλιάδη συμβαίνει κάτι διαφορετικό: ὁ πεζογράφος κατέχει τὴν ἱκανότητα νὰ ἐπινοήσῃ μιὰ ἱστορία καὶ νὰ τὴ δώσῃ στὸν ἀναγνώστη του μὲ ἄνεση καὶ ἀσφάλεια. Μὰ τὸ σύνολο ἀναδίνει τὸν ἀέρα μιᾶς ἀντιλογοτεχνικῆς εὐκολογραφίας καὶ φαίνεται σὰ ν' ἀνταποκρίνεται, θεληματικὰ ἴσως, στὴν αἰσθητικὴν ἀπαίτηση τοῦ μέτριου ἀναγνώστη. Δὲ συναντῶ στὰ διηγήματα τοῦτα, ποὺ διαβάζονται, ὡς τόσο, μ' εὐχαρίστηση, οὔτε τόνο προσωπικὸ οὔτε διάθεση ἀνατάσεως. Ἀνάμεσα στὶς σελίδες τους δὲν ἀγρυπνεῖ ὁ πραγματικὸς συγγραφεὺς μὲ τὸ βαθὺ κ' ἐρευνητικὸ βλέμμα καὶ τὸν οἶστρο τὸν ψυχαναλυτικὸ καὶ τὸν μορφοπλαστικό. Στέκουν ὅλα στὸ πρῶτο ἐπίπεδο καὶ προσπαθοῦν νὰ εὐχαριστήσουν μονάχα τὴν ἐπιπόλαιην δράση.— Τοῦ κ. Θ. Μοσχονᾶ οἱ ἀφηγηματικὲς ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴ Δυτικὴ Ἀφρικὴ δὲν ἀνήκουν στὴν περιοχὴ τῆς τέχνης τοῦ λόγου. Εἶνε ἁπλᾶ σχεδιάσματα ἀνθρώπου παρατηρητικοῦ καὶ προικισμένου μὲ κάποια χιουμοριστικὴ διάθεση, μὰ ὁλοσδιόλου ἀδέξιου στὴν ἔκφραση καὶ γλωσσικὰ ἀκατασταλάχτου. Ἕνα μέτριο «ρεπορτάζ» καὶ τίποτε περισσότερο.

Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Εἰς τὰ Ἀνάκτορα

Χθὲς περὶ τὴν μεσημβρίαν ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδέχθη εἰς ἀκρόασιν τὸν ὑπαρχηγὸν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Στρατοῦ ὑποστράτηγον κ. Νικόλαον Μάρκου.

Ἐκπομπὴ ρουμανικῆς μουσικῆς

Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῶν Ρουμάνων, ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς Ἀθηνῶν σήμερον, ὥραν 21.5, θὰ μεταδώσῃ ρουμανικὴν μουσικήν.

Ἡ Ἑλληνοαμερικανικὴ πνευματικὴ Ἕνωσις

Σήμερον Πέμπτην, ὥραν 7.30 μ.μ., θὰ γίνῃ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ ἐπίσημος ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς ἱδρυθείσης ἐνταῦθα Ἑλληνοαμερικανικῆς Πνευματικῆς Ἑνώσεως. Μετ' εἰσήγησιν τοῦ προέδρου αὐτῆς κ. Ἱππ. Καραβία, θὰ ὁμιλήσωσιν οἱ κ.κ. Λ. Κ. Ροῦφος, Δημ. Τ. Νότη Μπότσαρης καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀκροπόλεως κ. Νικ. Κυπαρίσσης. Κατόπιν θὰ ὁμιλήσῃ δι' ὀλίγων ἀγγλιστὶ ἡ Α. Ε. ὁ πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Μὰκ Βῆ.

Χορωδία στὸ Ζάππειον

Ἕνα ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα καλλιτεχνικὰ γεγονότα τῆς ἐφετεινῆς θερινῆς περιόδου θὰ εἶνε αἱ τακτικαὶ καθημεριναὶ ἐμφανίσεις τῆς νεοσυστάτου παρὰ τοῦ Καλλιτεχνικοῦ Γραφείου Ἀθηνῶν Γυναικείας Χορῳδίας εἰς τὴν Αἴγλην τοῦ Ζαππείου, κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν μεγάλων εὐρωπαϊκῶν πάρκων. Ἡ χορῳδία ἀποτελεῖται ἀπὸ τελειοφοίτους καὶ διπλωματούχους κυρίας καὶ δεσποινίδας τῶν Ὠδείων μας, τὰ προγράμματα πλουσιώτατα, θὰ περιέχουν διάφορα τραγούδια, παλαιὰ καὶ μοντέρνα, ἑλληνικῆς καὶ ξένης μουσικῆς.

Ἐπίδειξις ρυθμικῆς

Αὔριον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7 μ.μ. ἐπαναλαμβάνεται εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη (Ρὲξ) ἡ μετὰ τόσης ἐπιτυχίας γενομένη πρὸ ἡμερῶν ἐπίδειξις ρυθμικῆς καὶ χοροῦ τῆς σχολῆς τοῦ κ. Α. Μοριάνωφ. Τιμαὶ λαϊκαί.

Αἱ ἐξετάσεις πιάνου

Αὔριον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 4.30 μ.μ. εἰς τὸν «Παρνασσὸν» δίδονται αἱ ἐξετάσεις δεξιοτεχνίας πιάνου τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου. Λαμβάνουν μέρος αἱ μαθήτριαι Τζιβανοπούλου (τάξις κ. Παπαδιαμαντοπούλου), Ρούσσου (τάξις κ. Βωτιέ), Ἀϊδαλῆς (τάξις κ. Βάμβα), Ὀρλὼφ (τάξις κ. Βωτιέ), Μπονάτσου (τάξις κ. Ξανθοπουλίδη), Χαλκιᾶ (τάξις κ. Κρητικοῦ) καὶ Λαμπρούλια (τάξις δίδος Μπουκουβάλα).

Εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου

Κατὰ τὰς ἐξ Ἀμερικῆς πληροφορίας, ὁ κ. Μητρόπουλος ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν δι' Εὐρώπην, προκειμένου νὰ ἔλθῃ εἰς Ἀθήνας, ὅπου θὰ διευθύνῃ ἐπὶ δίμηνον περίπου τὰς θερινὰς συναυλίας τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ. Ἡ πρώτη ἐκ τῶν συναυλιῶν, τὰς ὁποίας θὰ διευθύνῃ, θὰ δοθῇ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τοῦ Ἰουνίου, δεδομένου, ὅτι ὁ Ἕλλην ἀρχιμουσικὸς ἔχει ἀναλάβει νὰ διευθύνῃ καὶ μίαν συμφωνικὴν συναυλίαν ἐν Νεαπόλει τῆς Ἰταλίας, τὴν 24ην Ἰουνίου.

Ἐν ἀναμονῇ τῆς σειρᾶς αὐτῆς τῶν συναυλιῶν τοῦ Ὠδείου, ἡ ὀρχήστρα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν θὰ δώσῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην, ὥραν 6.30 μ.μ., μίαν ἔκτακτον συναυλίαν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ἕρμπερτ φὸν Καραγιάν, τοῦ ἑλληνικῆς καταγωγῆς (Καραγιάννη, ἐκ Κοζάνης) Γερμανοῦ διευθυντοῦ ὀρχήστρας, ὁ ὁποῖος, παρὰ τὸ νεαρὸν τῆς ἡλικίας του, διωρίσθη ἐφέτος διευθυντὴς τῆς Μεγάλης Ὄπερας τοῦ Βερολίνου, χαρακτηριζόμενος ὡς ὁ μεγαλύτερος μετὰ τὸν Φουρτβαίγκλερ ἀρχιμουσικὸς τῆς Γερμανίας.

Ὁ κ. Καραγιάν, κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συναυλίαν, θὰ διευθύνῃ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἑξῆς ἄκρως ἐνδιαφέροντος προγράμματος: α΄ Χάϋδν: Συμφωνία εἰς μὶ ὕφ. μεῖζ. (μὲ τυμπανοκρουσίαν), β΄ Σμετάνα: Τὸ συμφωνικὸν ποίημα «Μολδαύας», γ΄ Μπράμς: Συμφωνία ἀριθ. 4 εἰς μὶ ἔλ.

Δωρεαὶ

Ὁ βιομήχανος κ. Ι. Φίξ, ἐνδιαφερόμενος διὰ τὴν γενέτειράν του, τὸ Ἡράκλειον τῆς Ἀττικῆς, ἀπεφάσισε νὰ τὸ προικίσῃ δι' ἑνὸς προτύπου ἐκπαιδευτικοῦ ἱδρύματος, χρησιμοποιηθησομένου διὰ δημοτικὸν σχολεῖον.

Συμφώνως μὲ τὸ ἐκπονηθὲν καὶ ἐγκριθὲν παρὰ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων σχέδιον, τὸ ἵδρυμα θὰ περιλαμβάνῃ καὶ σχολικὸν γυμναστήριον, σχολικὸν κῆπον, λουτρὰ κλπ. θὰ ἀνεγερθῇ δὲ εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ χωρίου ἐπὶ γηπέδου ἐκτάσεως 15 χιλ. πήχεων.

Αἱ ἐργασίαι τῆς ἀνεγέρσεως ἤρχισαν ἤδη διὰ νὰ περατωθῇ καὶ παραδοθῇ εἰς χρῆσιν τῆς μαθητιώσης νεολαίας τὴν προσεχῆ περίοδον.

—Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Στρατοῦ Ξηρᾶς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν, εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος ἀρχιάτρου Α. Κακαβᾶ κατέθεσαν 2000 δραχμὰς ὑπὲρ τοῦ Οἴκου Εὐγηρείας ἀποστράτων ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθυπασπιστῶν καὶ δραχμὰς 3.000 ὑπὲρ τοῦ νοσοκομείου περιθάλψεως μελῶν οἰκογενειῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθυπασπιστῶν.

Ταχυδρομεῖον

Πέμπτη 8 Ἰουνίου 1939

Τελευταῖον χρονικὸν ὅριον καταθέσεως τῆς ἀλληλογραφίας ὑπὸ τοῦ κοινοῦ εἰς τὸ Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ παράρτημα τῆς πλατ. Συντάγματος:

Δι' Εὐρώπην, Ἀμερικήν, Ἰαπωνίαν, Κίναν, Βορειοδυτικὴν καὶ Νότιον Ἀφρικὴν ὥρα 20.

Ἀτμοπλοϊκῶς: Κέρκυραν, Ἀγ. 40, Βρινδήσιον 1 μ.μ. Κωνσταντινούπολιν, Κωνστάντζαν 9 π.μ.

Ἐσωτερικοῦ: Σιδηροδρομικῶς: Διὰ Πελοπόννησον, Ἤπειρον 5.30. Χαλκίδα 6.30 καὶ 18.30. Στερεὰν Ἑλλάδα, Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν, Θρᾴκην ὥρα 6.30.

Ἀτμοπλοϊκῶς: Λιμένας: Ἀργολικὸν 6 π.μ. καὶ 12 μεσημβρ. Γραμμὴν Σάμου 3 μ.μ. Ἀρχιπελάγους 4 μ.μ. Ἰονίους 4 μ.μ. Πελοποννήσου 4 μ.μ. Γραμμὴν Μήλου 4 μ.μ. Γραμμὴν Ἄνδρου 4 μ.μ. Κρήτην 4 μ.μ.

Ἀεροπορικῶς: Διὰ Θεσσαλονίκην, Ἀγρίνιον, Ἰωάννινα, Ἡράκλειον ὥρα 5.30 Ρόδον, Παλαιστίνην, Ἰράκ, Συρίαν ὥρα 14. Εὐρώπην, Ἀμερικήν, Αἴγυπτον, Ἀσίαν, Αὐστραλίαν ὥρα 24.

Η «ΕΥΡΩΠΗ»

Ὑπὸ τὴν νέαν διεύθυνσιν τοῦ κ. Δώρου Γ. Πεφάνη κυκλοφορεῖ σήμερον ἐντελῶς ἀνακαινισμένον τὸ δίδραχμο περιοδικὸν «Εὐρώπη», εἰς τὸ ὁποῖον γράφουν οἱ κ.κ. Δ. Γιαννουκάκης, Γ. Δροσίνης, Γ. Θίβιος (Μοὺλ - Ποὺλ), Μ. Κέλλας, Κ. Μπέζος, Ν. Χάγερ - Μπουφίδης, Π. Παπαδούκας, Θ. Παπαυγέρης, Θ. Πασπαλιάρης, Δημ. Σιατόπουλος κ.ἄ. Ἐπίσης δημοσιεύεται καὶ μία αὐτοτελὴς αἰσθηματικὴ νουβέλλα τοῦ κ. Δώρου Γ. Πεφάνη.

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ ζέρσεϋ, ἀρίστης ποιότητος, δρχ. 155 καὶ φανταιζὶ 195. Βουλῆς 5. Πρῶτο πάτωμα. Γραφεῖον ἀριθ. 5.

ΖΑΡΟΥΛΙΑΣ ΚΑΙ ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ»
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλοῦνται οἱ κ.κ. μέτοχοι εἰς ἐτησίαν τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 28ην Ἰουνίου 1939, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 6.30 μ.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Ἑρμοῦ, ἀριθ. 34α.

Ἡμερησία διάταξις:

1) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐλεγκτῶν ἐπὶ τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938.
2) Ὑποβολὴ καὶ ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938.
3) Ἀπαλλαγὴ πάσης εὐθύνης τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν.
4) Ἔγκρισις ἀμοιβῆς διευθυνόντων συμβούλων.
5) Ἐκλογὴ δύο τακτικῶν ἐλεγκτῶν καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1939.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες τῶν κ.κ. μετόχων νὰ μετάσχουν τῆς Συνελεύσεως δέον νὰ συμμορφωθῶσι πρὸς τὸ ἄρθρον 23 τοῦ Καταστατικοῦ.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 7 Ἰουνίου 1939.
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΜΕΤΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΣ

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι προκειμένου ν' ἀρχίσῃ μετ' οὐ πολὺ ἡ λειτουργία τῆς παρὰ τὴν συνοικίαν «Καμπᾶ—Πετραλώνων» νέας Δημοτικῆς Ἀγορᾶς, ἡ ἁρμοδία τοῦ Δήμου ὑπηρεσία ἐνετάλη ὅπως ἐνεργήσῃ τὴν ἐκμίσθωσιν τῶν ἐν αὐτῇ περιλαμβανομένων καταστημάτων.

Προσκαλοῦνται ὅθεν πάντες οἱ βουλόμενοι νὰ καταστῶσι μισθωταὶ καταστήματος τῆς ἐν λόγῳ Ἀγορᾶς ἐπαγγελματίαι, βιοτέχναι, μικροπωληταί, καὶ παντὸς εἴδους ἐπιτηδευματίαι, ὑποβάλοντες ἢ μὴ αἰτήσεις, ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸ παρ' ἡμῖν Γραφεῖον Κτημάτων καθ' ἁπάσας τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων ἐν γένει τῆς μισθώσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4ῃ Ἰουνίου 1939
Ὁ Δήμαρχος
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΠΛΥΤΑΣ

ΤΑ ΤΡΙΚΑΛΑ - ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Εἶνε ἡ καλυτέρα ἐξοχή, μὲ τὸ ξηρότατον κλῖμα των, εἰς ὑψόμετρον 1100 μέτρων, μὲ τὰ θαυμάσια πηγαῖα ἀλκαλικὰ νερά των, μὲ τὴν ἀξιοθαύμαστον θέαν των, μὲ πυκνοτάτην δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνίαν, καὶ μὲ ξενοδοχεῖον

«ΤΑ ΘΕΟΞΕΝΙΑ»

μὲ θαυμαστὴν περιποίησιν, κουζίναν ἔκλεκτήν, μὲ ὑλικὰ ἁγνὰ καὶ λογικὰς τιμάς. Ἔναρξις 10 Ἰουνίου. Πληροφορίαι Θεοξένεια Τρίκαλα — Κορινθίας.

Διευθυντὴς
ΧΡ. ΤΑΡΛΑΣ — Ἰατρὸς

ΚΥΡΙΑ, ὁμιλοῦσα τὴν Γαλλικήν, Ἀγγλικὴν καὶ Γερμανικήν, ζητεῖ θέσιν ὡς dame de compagnie ἢ ὡς παιδαγωγός, πλησίον οἰκογενείας, διὰ τὴν περίοδον τοῦ θέρους. Συστάσεις ἱκανοποιητικώταται. Γράψατε: Καν Α. Μ., ἐφημερίδα «Πρωΐαν».

Κοινωνικὰ

Βαπτίσεις

Ὁ κ. Ἰωάννης Θεοδωρόπουλος, [illegible]ρος, ἀνεδέξατο προχθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ τῆς ἱερᾶς κολυμβήθρας τὸ χαριτωμένο κοριτσάκι τοῦ ἰατροῦ κ. Νικ. [illegible]τη, εἰς τὸ ὁποῖον ἔδωκε τὸ ὄνομα Ρεγγίνα-Μαρία.

Ἀρραβῶνες

Στὸν ἐν Λαρίσῃ μνηστευθέντα μετὰ τῆς δίδος Κικῆς Μπατσῆ ἀγαπητόν μου φίλον κ. Βασίλειον Γῶγον εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν του.
Γ. Θεο[illegible]

Γάμοι

Ἀνδρέας Μαρουλίδης — Βικτωρία Βαφειάδου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Εὐχαριστήρια

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μας μητρός, ἀδελφῆς, θείας καὶ μάμμης

ΑΝΝΗΣ ΔΗΜ. ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.
Αἱ οἰκογένειαι: Θεοδ. Δημ. Χατζηαντωνίου, Παναγιώτου Δημ. Χατζηαντωνίου, Σπυρ. Χρ. Βρυώνη, Κοσμᾶ Σ. Γιατζόγλου.

Ἐμπριμὲ

Ἐμπριμὲ Κρὲπ — Ντὲ — Σὶν ἀπὸ καθαρὸ ζωϊκὸ μετάξι δρχ. 65 ὁ πῆχ. ΦΡΙΖΟΛ καὶ ΦΑΣΟΝΕ ἐμπριμὲ ἀπὸ καθαρὸ ζωϊκὸ μετάξι δρχ. 85 ὁ πῆχ. Ἐπίσης Κουκουλάρικα εἰς πλουσίαν συλλογήν.
Ἰωάν. Μαῦρος, Αἰόλου 73

Δημήτριος Ν. Μουρέλλος
Χειρουργὸς - γυναικολόγος - Μαιευτὴρ

Πανεπιστ. Κλιν. Βερολίνου, Λειψίας. Θεραπεῖαι: στειρώσεως, μητριτίδων, κλιμακτ. ἐνοχλήσεων, αἱμορραγιῶν, ἐξάψεων, πόνων κλπ.
Δέχεται ἐν τῇ κλινικῇ του 4—7 μ. μ. Μαυρομματαίων 6, παραπλεύρως Μουσείου, καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Τηλ. 33-448.

Δρ Σπῦρος Χαροκόπος
παιδίατρος

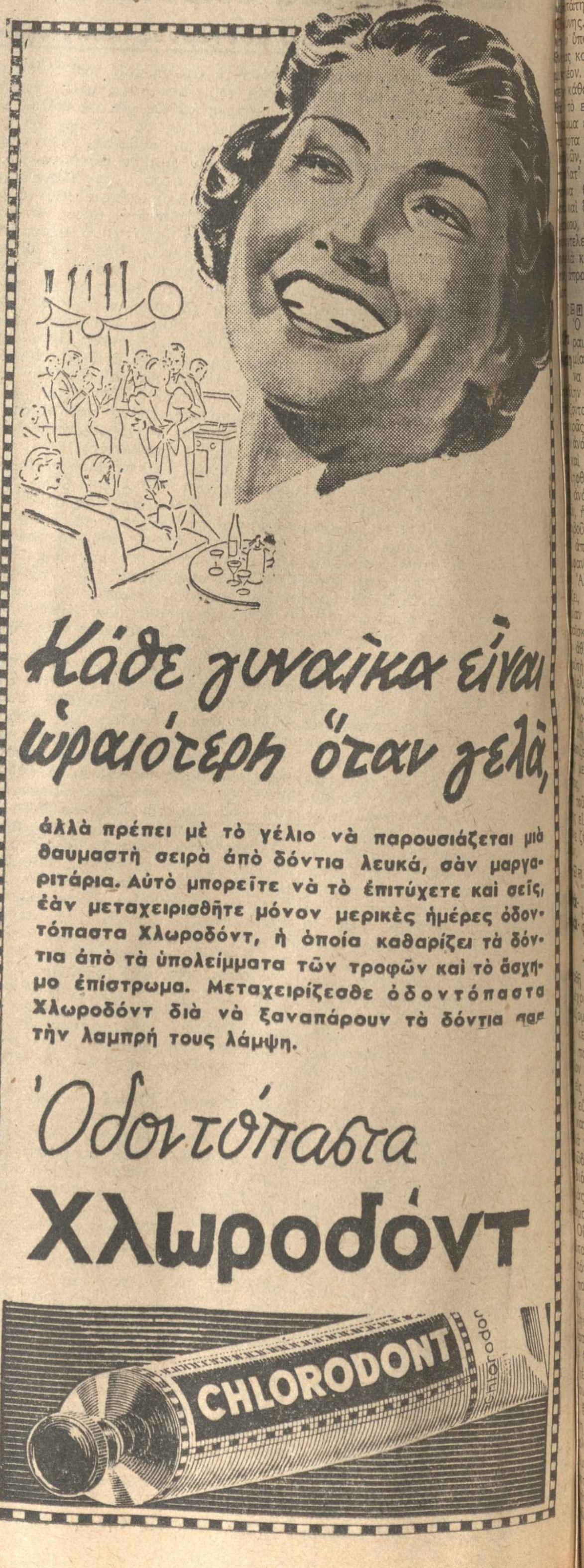
Ἐπιμελητὴς Παιδιατρικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου. Δέχεται 4—6 μ.μ. Λεωφόρος Ἀλεξάνδρας 1 καὶ Πατησίων, Τηλ. 82-802.

ΗΛΕΚΤΡΟΪΑΜΑΤΙΚΑ λουτρὰ καὶ ἐπιστημονικὰ σουηδικὰ massage διὰ κάθε ἀσθένειαν. Ἄγγελος καὶ Εὐθυμία Κοκάλα ἀρτι ἀφιχθέντες ἀπὸ τὸ Hollywood Ἀμερικῆς, διπλωματοῦχοι καὶ ἐγκεκριμένοι παρὰ τοῦ ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως, δέχονται εἰς τὸ ἰδιόκτητον θεραπευτήριόν των, ὁδὸς Καλύμνου 17, στάσις Λεβίδου. Τηλ. 81-743.

Τὸ μεγαλύτερον ἐργοστάσιον ἐπίπλων
ΠΛΕΚΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΙΝΩΝ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΤΣΟΤΣΟΣ Α.Ε.
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 3Γ
ΔΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ κ. λ. π. ΚΕΝΤΡΑ

Τὸ πιὸ συγχρονισμένο αὐτοκίνητο
D.K.W.
ΝΙΚΗΤΗΣ ΤΟΥ ΡΑΛΛΕΫ ΜΟΝΤΕ-ΚΑΡΛΟ
ΑΘΗΝΩΝ-ΜΟΝΤΕ ΚΑΡΛΟ 1939
Καταναλίσκουν τὸ Δοχεῖον σὲ 250 χιλιόμετρα
ΚΑΜΠΡΙΟΛΕ • ΚΑΜΠΡΙΟΛΕ ΛΙΜΟΥΖΙΝΑ
ΛΙΜΟΥΖΙΝΑ ΜΕ 2 ΚΑΙ 4 ΠΟΡΤΕΣ
2 ΚΑΙ 4-5 ΘΕΣΕΩΝ
Προμηθεύομεν ὡσαύτως αὐτοκίνητα ἐπιβατικὰ 4—16 κυλίνδρων τύπων
HORCH - WANDERER - AUDI
Προϊόντα τῆς:
AUTO UNION
AUDI D.K.W. HORCH WANDERER
ΑΠΟΚΛ. ΠΩΛΗΣΙΣ: KURT JAESCHKE
ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ 36 • ΤΗΛ. 22-026
SERVICE STATION & ΕΚΘΕΣΙΣ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΔΟΥΚΑ ΕΡΓΟΣΤ. "ΛΥΩΝ"
ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ 110 • ΤΗΛ. 21-524
ΑΛΜΑ

ΑΙΓΛΗ
ΖΑΠΠΕΙΟΥ
ΥΠΟ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ τοῦ Κου
Ε. ΔΡΟΥΖΑ
ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΙΣΑ ΠΡΟΑΝΑΓΓΕΛΛΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ ΚΟΙΝΟΝ ΟΤΙ, ΚΑΤΑ ΤΟ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΑΡΚΩΝ ΘΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΦΕΤΕΙΝΗΝ ΘΕΡΙΝΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝ ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗΝ ΝΕΟΣΥΣΤΑΤΟΝ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΝ ΧΟΡΩΔΙΑΝ
ΑΠΟΤΕΛΟΥΜΕΝΗΝ ΕΚ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΩΝ ΤΩΝ ΩΔΕΙΩΝ ΜΑΣ ΜΕ ΤΑΚΤΙΚΑΣ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΣ ΚΑΙ ΕΣΠΕΡΙΝΑΣ.
ΕΝΑΡΞΙΣ ΠΡΟΣΕΧΩΣ


Κάθε γυναῖκα εἶναι ὡραιότερη ὅταν γελᾷ,
ἀλλὰ πρέπει μὲ τὸ γέλιο νὰ παρουσιάζεται μιὰ θαυμαστὴ σειρὰ ἀπὸ δόντια λευκά, σὰν μαργαριτάρια. Αὐτὸ μπορεῖτε νὰ τὸ ἐπιτύχετε καὶ σεῖς, ἐὰν μεταχειρισθῆτε μόνον μερικὲς ἡμέρες ὀδοντόπαστα Χλωροδόντ, ἡ ὁποία καθαρίζει τὰ δόντια ἀπὸ τὰ ὑπολείμματα τῶν τροφῶν καὶ τὸ ἄσχημο ἐπίστρωμα. Μεταχειρίζεσθε ὀδοντόπαστα Χλωροδόντ διὰ νὰ ξαναπάρουν τὰ δόντια σας τὴν λαμπρή τους λάμψη.
Ὀδοντόπαστα
Χλωροδόντ

...ως, διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀ... νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ... ευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη... γκα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
8
ΙΟΥΝΙΟΥ 1939
Ἀνακ. λειψ' Θεοδ. Καλλιόπης μ.

ΘΩΡΙΟΝ
ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

ἑορτάζει σή... ἐπέτειον ἀπὸ τῆς ... θρόνον τῆς Α. ... ρόλου τοῦ Β΄. ... ἐπέτειος τῆς ... μὲ τὴν ἑκα... τῆς γεννήσεως ... ουμανικῆς δυνα... Χοεντζόλλερν, ... δημοψηφίσματος ... ἡγεμόνος τῆς ... κηρυχθέντος βα... τὸν νικηφόρον ... τὸν Μάρτιον τοῦ ... είας, εἰς τὴν ὀ... φείλει τὴν ἰσχυ... ωσίν της καὶ ... ρωσιν, ὁ βα... Β΄, ὑπῆρξεν ἀ... του ἔτι, ἀγαπη... του, τοῦ ὁποίου ... ψυχὴν γνωρίζει ... εἰς τὴν χώραν ... χρι τοῦδε βασι... διὰ τὴν Ρουμανί... τῆς ἐθνικῆς ἀνα... ὁ ἴδιος εἶνε ὁ ... ταδοδηγητής. Ὑπὸ ... Ρουμανία, ἡνω... προχωρεῖ εὐστα... τῆς προόδου καὶ ... ισμένη ἐκ φύ... σικὸν πλοῦτον, ... ξεις καὶ ἐκμε... τὴν δραστηρι... Πρὸς τὸν λα... σήμερον ὁ Ἑλ... ιους εὐχὰς διὰ ... ρρήσεως τοῦ ... εἶνε διὰ τὸν λα... τῆς χαρᾶς.

Πρὸς τὴν Α.Υ. τὴν Δούκισσαν τοῦ Κέντ, κατὰ τῆς ὁποίας ἐπυροβόλη... δοξος τύπος, προ... τὰς φρένας, ... ἡ συμπάθεια ... διὰ τὸν ὁποῖον ... προσφιλὴς πριγκί... τὸ φῶς καὶ ἐξή... ἔτη εἰς τὰς Ἀ... εὐτυχῶς δὲν ... ἀπόπειραν. Καὶ ... ἀνισόρροπος ὁ ... ιρεν ὅπλον ἐναν... λίσεως τοῦ Βρε... ἡ ὁποία κατέκτησε ... γγλικοῦ λαοῦ μό... τὴν νέαν πατρίδα

Εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ὀφείλονται χάριτες ... ατικὴν ἐπιμονὴν ... τῆς ἐξασφα... φθηνῶν ρα... ἀπὸ τῆς ἀπό... ὀργάνωσις τῆς ... δὲν εἶνε δυ... ἐφ' ὅσον δὲν ... ραδιόφωνα εἰς ... ὅτι διὰ νὰ ὑπάρ... διευκολυνθῇ ἡ ... τὰς ἐργαζομένας ... τὸ ζήτημα τῆς αὐ... γικοῦ δικαιώμα... ρα ραδιόφωνα ἐ... τῆς Ἐπιτροπῆς ... ης. Καὶ ἡ σχετι... ὑπουργῶν τῆς ἐ... καὶ τῶν Οἰκονο... Ἀπὸ τοῦ προ... κάθε εἰσαγωγεὺς ... εἰς αὐτὸν ἀνα... εἰσαγωγῆς κα... δι' εἰσαγωγὴν ... προσιτῶν εἰς ... αὐτὸν τὸν τρό... θὰ πληθυνθοῦν ... δὲν θὰ ὑπάρξῃ ... ὅπου ἐν ραδιο... τελεστικὸν διὰ τὴν ... καὶ τὴν μόρφω... προσπέλαστον πο-

Ὁ λιμὴν τοῦ Πειραιῶς ἀπέκτησε ... τάξιν καὶ ἐ... ρυθμὸν ποὺ ... ἐντύπωσιν εἰς ... ἐπανερχόμε... ἀπουσίας καὶ ... ιάμνησιν τῆς προ... ἀκαταστασίας. ... μέτρα—αἱ ... όδου καὶ καθό... ἡ ἀνάρτησις πι... ὥρας τοῦ κα... ἀπόπλου, τὰ κιγ... ἕνα ἀλη... Ἀλλ' ὁ ἀποβιβα... μόλις κάμῃ ὀ... ἀθλιότητα—τὴν ... σάκη. Μετὰ τὴν ... θλίων παραγκῶν ... ἀφέθη εἰς κα... λειμμένου γηπέ... εἰς πόλιν. Δὲν ... Πειραιῶς νὰ ... τὴν κατάστα... τόσον ζωη... ταξὺ αὐτῆς καὶ ... τῆς τάξεως καὶ ... λιμένος. Ἡ δὲ ... πλατεῖα ν ... ζήτημα ὀλίγων χι-

Ὥστε μετὰ τρεῖς ... μῆνας θὰ κατεδα... φισθῇ τὸ κτίριον ... ὑπουργείου ... τῶν Οἰκονομικῶν, ... ἡ πλατεῖα τῆς ὁδοῦ Στα... καταλλήλως. ... ερδίσουν ἀπὸ τὴν ... παλαιοῦ οἰκοδομή... ἀποτελεῖ μίαν ἀ... τὴν κεντρικωτά... εὑρίσκεται. Εἰς τὴν ... τὴν ὁποίαν ἀ... τὰς τότε Ἀθήνας, ... Ἦτο τὸ νομι... ἀργότερον μό... ἔπαυσε νὰ κόπτῃ ... της, ἀπέβη ὑ... Οἰκονομικῶν. Ὑπῆρ... κτίρια ποὺ ἠγέρ... διαμορφουμένης ... ποὺ ἀνέκοπτε τὸ ἀπό... σημερινὴν διαστα... ὁδὸν Ἐμμανουὴλ ... ὅπως ἐλέ... βαθὺ ρεῦμα μὲ σα... Τὸ ὑπουρ... ἦτο προσφι... τοῦ Θεοδώ... ἀπὸ τῶν παρα... ἢ τοὺς «ἄν... τῶν ἄνευ... ὁδὸν Σταδίου μό... τοῦ Γορτύνιοι,

Ἀπὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Αἱ ἀθλητικαὶ ἀσχολίαι τοῦ δουκὸς τοῦ Κέντ.— Ὅταν ψοφήσουν τὰ πουλερικά.— Μία ὑποδειγματικὴ θυρωρός.— Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὴν οὐράν.— Ὁ θρῦλος περὶ τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἁλατωρυχείων τῆς Ρουθηνίας.— Θραῦσμα ὀβίδος ἐξαχθὲν μετὰ 27 ἔτη.

Τὸ Δουκικὸν ζεῦγος τοῦ Κέντ, συνοδευόμενον ὑπὸ τῶν τέκνων του, θ' ἀναχωρήσῃ τὸ προσεχὲς φθινόπωρον εἰς Αὐστραλίαν, ὅπου ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ἄγγλου Βασιλέως θ' ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του ὡς Γενικοῦ κυβερνήτου τῆς μεγάλης ἀγγλικῆς κτήσεως.

— Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Δοὺξ τοῦ Κέντ δὲν παραλείπει καμμίαν εὐκαιρίαν διὰ νὰ συνειθίσῃ τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν ζωὴν τὴν ὁποίαν διάγουν οἱ ἄνθρωποι, τοὺς ὁποίους θὰ κυβερνήσῃ προσεχῶς.

— Οὕτω εἰς τὸ δουκικὸν μέγαρον τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἐν Κόππινς, ὁ Δοὺξ τοῦ Κέντ ἐπωφελούμενος τῶν ἑορτῶν τῆς Πεντηκοστῆς ἐπεδόθη εἰς τὴν ἐκμάθησιν... τοῦ σκί, μὲ εὐχάριστα δέ, ὡς λέγεται, ἀποτελέσματα.

— Οἱ τεράστιοι κῆποι τοῦ κτήματος Κόππινς, τὸ ὁποῖον ὁ Δοὺξ ἐκληρονόμησεν ἀπὸ τὴν θείαν του, πριγκίπισσαν Ἀλεξάνδραν, παρεῖχον πρότερον τὸ θέαμα παρθένου δάσους. Διὰ τῆς ἀποκοπῆς ὅμως τῶν δένδρων καὶ τῆς ἰσοπεδώσεως τοῦ ἐδάφους ἐδημιουργήθησαν «τερραὶν» εἰς τὰ ὁποῖα ὁ Δοὺξ ἐξασκεῖται μὲ ἐπιτυχίαν εἰς τὸ σκί !...

— Ἡ Δούκισσα τοῦ Κέντ βοηθεῖ τὸν ὑψηλὸν σύζυγόν της εἰς τὰς ἀθλητικὰς ἀσχολίας του, ἐνῷ παραλλήλως ἔχει τὴν φροντίδα τοῦ μικροῦ πρίγκιπος Ἐδουάρδου, ὁ ὁποῖος ἐπιμένει νὰ μιμηθῇ τὸν πατέρα του διαφεύγων τὴν προσοχὴν τῆς μητρός του καὶ τῶν τροφῶν του.

* * *

Τὸ προσωπικὸν μιᾶς ἀγροικίας κειμένης εἰς τὸ χωρίον Μολιτάρ, ἐξύπνησε περὶ τὸ μεσονύκτιον τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἀπὸ τὰς κραυγὰς τοῦ ἰδιοκτήτου Κλεμὰν Βινσάν, ἡλικίας 51 ἐτῶν.

— Οὗτος ἦτο βαρύτατα τραυματισμένος εἰς τὸν λαιμόν του, αἵματα δὲ περιέβρεχον τὸ ἡμίγυμνον σῶμά του. Εἰς τοὺς προστρέξαντας ἐργάτας διηγήθη ὅτι ἡ σύζυγός του ἐπεχείρησε νὰ τὸν σφάξῃ μὲ ἕνα ξυράφι, καθ' ἣν ὥραν ἐκοιμᾶτο.

— Ὁ ἀτυχὴς ἀγρότης ἠγέρθη ἀμέσως ὁπότε ἀντελήφθη ὅτι ἡ σύζυγός του μὲ μίαν ταχεῖαν κίνησιν ἀπέκοψε τὴν καρωτίδα της, ἐκπνεύσασα ἐπὶ τόπου, χωρὶς νὰ δυνηθῇ, λόγῳ τῆς καταστάσεώς του, νὰ τὴν ἐμποδίσῃ.

—Ἐκ τῶν ἀνακρίσεων διελευκάνθησαν τὰ αἴτια τοῦ θλιβεροῦ αὐτοῦ δράματος. Ἡ σύζυγος τοῦ Γάλλου ἀγρότου εἶχε ὑποστῆ πρὸ καιροῦ ἐγχείρησιν, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας κατήντησε νευρασθενική.

— Πρὸ ἡμερῶν ἐνέσκηψεν εἰς τὴν περιοχὴν ἐπιδημία, ἐκ τῆς ὁποίας ἐψόφησαν τὰ πουλερικὰ τῆς νευρασθενικῆς γυναικός, ἡ ἀσθένεια τῆς ὁποίας ἐπεδεινώθη οὕτω μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ φονεύσῃ τὸν σύζυγόν της καὶ ἀκολούθως ν' αὐτοκτονήσῃ.

* * *

Τὸ ζεῦγος Ριοῦ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἔπιπτε θῦμα κλοπῶν, αἱ ὁποῖαι διεπράττοντο μὲ τὴν μεγαλυτέραν δυνατὴν εὐκολίαν, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι εἶχον ληφθῆ μέτρα ἐπιβλέψεως.

— Ἐν τούτοις πολύτιμα ἀντικείμενα, ζωγραφικοὶ πίνακες, τραπεζογραμμάτια κτλ., ἐξηφανίζοντο καθημερινῶς ἀπὸ τὸ διαμέρισμα τῆς πολυκατοικίας, ὅπου διέμενε τὸ ζεῦγος Ριόν.

— Ἡ μόνη, ἡ ὁποία ἐτέλει ἐν γνώσει τῶν διαπραττομένων κλοπῶν ἦτο ἡ θυρωρός, ἡ ὁποία τελικῶς συνεβούλευσε τοὺς ἐνοίκους νὰ καταφύγουν εἰς τὴν ἀστυνομίαν, ἡ ὁποία κατόπιν τούτου ἔλαβεν ἐξαιρετικὰ μέτρα παρακολουθήσεως.

— Ἡ θυρωρὸς συνειργάζετο στενῶς μὲ τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα διὰ τὴν σύλληψιν τῶν κλεπτῶν καὶ ἐπεδείκνυε ζῆλον εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν προσθέτων καθηκόντων της.

— Μίαν ἑσπέραν εἰδοποίησεν ἐσπευσμένως τὴν ἀστυνομίαν ὅτι ἀντελήφθη κάποιον κινούμενον ὑπόπτως πέριξ τῆς πολυκατοικίας. Τὰ προστρέξαντα ἀστυνομικὰ ὄργανα διεπίστωσαν ὅτι δὲν ἐπρόκειτο περὶ κλέπτου, ἀλλὰ περὶ τοῦ ἀξιωματικοῦ των, ὁ ὁποῖος ἐνήργει νυκτερινὴν ἔρευναν.

— Τὴν πρωΐαν ὅμως ὁ ἀξιωματικὸς τῆς ἀστυνομίας ἐκάλεσε τὴν θυρωρὸν διὰ τὴν ὁποίαν ἔτρεφεν ὑποψίας. Ἐκ τῆς ἀνακρίσεως δὲ διεπιστώθη πράγματι ὅτι αὐτὴ ἐβαρύνετο μὲ τὰς διαπραττομένας κλοπάς, ὅπως τελικῶς ἠναγκάσθη νὰ ὁμολογήσῃ.

* * *

Φρουρὰ ἀστυνομικῶν τοῦ Λὸς Ἄντζελες συνόδευσε τὸν Τζάνγκ, «τὸν ἄνθρωπον μὲ τὴν οὐράν», διελθόντα ἐκεῖθεν, προκειμένου νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν τῆς Νέας Ὑόρκης.

—Ὁ Τζάνγκ, ὁ ὁποῖος εἶνε ὁ μόνος γνωστὸς ἄνθρωπος ποὺ φέρει οὐράν, ἀνευρέθη πρὸ τετραετίας εἰς φυτείας τεΐου τῆς Κεϋλάνης, ὅπου εἰργάζετο ὡς καλαθοποιός.

—Πιστεύεται ὑπὸ τῶν ἀνθρωπολόγων ὅτι ὁ Τζάνγκ ἀποτελεῖ τὸν χαρακτηριζόμενον ὑπὸ τοῦ Δαρβίνου «ἀπολεσθέντα σύνδεσμον» μεταξὺ τοῦ πιθηκανθρώπου καὶ τοῦ ἀνθρώπου.

—Λέγεται ὅτι μὲ τὴν οὐράν του ἠμπορεῖ... νὰ ἀνοίξῃ ἕνα πακέτο σιγαρέττων καὶ νὰ γυρίσῃ τὰς σελίδας μιᾶς ἐφημερίδος.

—Τὸ περίεργον εἶνε ὅτι ὁ «ἄνθρωπος μὲ τὴν οὐρὰν» ἀποκρύπτει τὴν ἡλικίαν του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν φαίνεται ὑπερβαίνων τὸ 18ον ἔτος τῆς ἡλικίας του.

* * *

Ἡ ἐπιστροφὴ τῶν ἁλατωρυχείων τοῦ Μαραμάρος εἰς τὴν Οὐγγαρίαν, μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Ρουθηνίας, ἐπαναφέρει εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τὸν θρῦλον περὶ τῆς ἀνακαλύψεώς των.

—Πρὸ 700 ἐτῶν ὁ Πολωνὸς κυβερνήτης Βολεσλαῦος ἐνυμφεύθη τὴν Κουνιγκούνδαν, πρεσβυτέραν θυγατέρα τοῦ βασιλέως τῆς Οὐγγαρίας Μπέλα Δ΄.

—Μετὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν Ταρτάρων εἰς τὴν Οὐγγαρίαν, ἡ βασίλισσα Κουνιγκούνδα ἐπεσκέφθη ἐκ νέου τὴν πατρίδα της, ὁπότε ὁ πατήρ της τῆς προσέφερεν ὡς δῶρον τὴν ἔκτασιν, ὅπου σήμερον εὑρίσκονται τὰ ἁλατωρυχεῖα Μαραμάρος καὶ ὅπου κατὰ τὴν παράδοσιν ἔχασε τὸν χρυσοῦν δακτύλιόν της.

—Κατόπιν ἡ βασίλισσα ἔδωσε διαταγὴν νὰ ἐνεργηθοῦν εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο ἀνασκαφαὶ πρὸς ἀνεύρεσιν τοῦ δακτυλίου της, πρὸς ἔκπληξιν δὲ πάντων διεπιστώθη ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἔκτασις ἦτο ἁλατοφόρος.

—Ἡ ἀνακάλυψις τῶν ἁλατωρυχείων ὀφείλεται, κατὰ τὴν παράδοσιν, εἰς θείαν ἔμπνευσιν τῆς βασιλίσσης, ἡ ὁποία κατόπιν ἀνεκηρύχθη ὑπὸ τῆς Ἁγίας Ἕδρας, εἰς ἁγίαν τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας.

* * *

Ἕνα μικρὸν θραῦσμα ὀβίδος, τὸ ὁποῖον ἐνεσφηνώθη εἰς τὸ αὐτὶ ἑνὸς Τούρκου ἀξιωματικοῦ κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους, τὸ 1912, ἐξήχθη... ἀπὸ τὸν μηρόν του.

—Ἐπὶ 27 ἔτη ὁ Τοῦρκος ἀξιωματικὸς δὲν ᾐσθάνετο κανένα πόνον. Τελευταίως ὅμως ᾐσθάνετο πόνους εἰς τὸν ἀριστερόν του μηρόν.

—Ἐκ τῆς γενομένης ἰατρικῆς ἐξετάσεως διεπιστώθη ὅτι ὁ πόνος ὀφείλετο εἰς τὸ μικρὸν θραῦσμα τῆς ὀβίδος, τὸ ὁποῖον μετετοπίσθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μεσολαβήσαντος χρονικοῦ διαστήματος.

—Ἐπηκολούθησε χειρουργικὴ ἐπέμβασις καὶ τὸ θραῦσμα ἐξήχθη μὲ εὐκολίαν διὰ νὰ ἡσυχάσῃ ἀπὸ τοὺς πόνους ὁ γέρων πλέον ἀξιωματικὸς τῶν Βαλκανικῶν πολέμων.

Ὅ,τι ὁ καθεὶς διερωτᾶται

Αἱ ἀπορίαι διὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς «Θέτιδος» καὶ αἱ ἀπαντήσεις τῶν εἰδικῶν

Διατὶ δὲν ἐσώθη τὸ πλήρωμα

Χιλιάδες ἐρωτημάτων κυκλοφοροῦν εἰς τὰ χείλη ὅλων σχετικῶς μὲ τὰ αἴτια καὶ τὰ διάφορα περιστατικὰ τῆς τραγῳδίας τῆς «Θέτιδος». Μίαν σειρὰν λοιπὸν τοιούτων ἐρωτημάτων ἀπηύθυνεν ἀγγλικὴ ἐφημερὶς πρὸς εἰδικοὺς ἀνωτέρους ἀξιωματικοὺς τῶν ὑποβρυχίων καὶ τὰς ἀπαντήσεις, τὰς ὁποίας ἔλαβε τὰς δημοσιεύει εἰς τελευταῖον φύλλον της. Αἱ κυριώτεραι τῶν ἐρωτήσεων καὶ τῶν ἀπαντήσεων αὐτῶν ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Διατί, ἐφ' ὅσον ἐπρόκειτο περὶ δοκιμῆς τοῦ ὑποβρυχίου τούτου δὲν συνωδεύετο ἀπὸ πλοῖα ἐπιφανείας;

— Τὴν «Θέτιδα» συνώδευεν ἕνα ρυμουλκὸν ὁ κυβερνήτης δὲ τοῦ ὑποβρυχίου, πρὸ τῆς καταδύσεως εἰδοποίησε τὸ ρυμουλκὸν περὶ τῆς διαρκείας τῆς καταδύσεως καὶ τῆς κατευθύνσεως, τὴν ὁποίαν τὸ ὑποβρύχιον θὰ ἠκολούθει ὑπὸ τὰ ὕδατα.

* * *

Ποῖα μέσα ἐπικοινωνίας διέθετε τὸ ρυμουλκὸν μὲ τὸ ὑποβρύχιον ὅταν τὸ τελευταῖον ἦτο ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν;

— Οὐδέν.

* * *

Διατὶ αἱ δοκιμαὶ ἔγιναν εἰς ὕδατα θεωρούμενα ὡς λίαν ἐπικίνδυνα, λόγῳ τῶν ναυαγίων, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐκεῖ καὶ τῆς δυνάμεως τῶν ρευμάτων;

— Ὁ κόλπος τοῦ Λίβερπουλ δὲν εἶνε εἰδικώτερον ἐπικίνδυνος ἀπὸ ἄλλα σημεῖα τῶν ἀγγλικῶν ἀκτῶν πλεῖσται δὲ δοκιμαὶ ὑποβρυχίων ἐγένοντο ἐκεῖ χωρὶς ποτὲ νὰ σημειωθῇ ἀτύχημα.

* * *

Διατὶ ἐνῷ ἡ «Θέτις», κανονικῶς φέρει πλήρωμα 53 ἀνδρῶν, τὸ Ναυαρχεῖον, οἱ ἐμπειρογνώμονες καὶ ἡ Διεύθυνσις τῶν ναυπηγείων ἐδέχθησαν νὰ ἐπιβοῦν αὐτῆς 102 ἄνδρες; Δὲν ἦτο ἐπικίνδυνος ὁ διπλασιασμὸς αὐτὸς τοῦ πληρώματος προκειμένου μάλιστα περὶ τῶν πρώτων δοκιμῶν καταδύσεως;

— Ἀπὸ ἀπόψεως βάρους, ἡ προσθήκη 49 ἀνδρῶν δὲν ἔχει οὐδεμίαν σημασίαν. Αἱ ἐσωτερικαὶ δεξαμεναὶ τοῦ ὑποβρυχίου δύνανται νὰ ἐξουδετερώσουν καὶ πολὺ μεγαλύτερον βάρος. Ἡ ὕπαρξις ὅμως τόσων ἀνδρῶν ἐντὸς τοῦ ὑποβρυχίου, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἠδύνατο νὰ παρεμποδίσῃ τὸν χειρισμόν του, ἀφ' ἑτέρου δὲ συνέτεινεν εἰς τὸ νὰ ἐξαντληθῇ ταχύτερον τὸ ἀπόθεμα ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος. Οὐδέποτε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔλαβον μέρος εἰς δοκιμὰς πλέον τῶν 20 προσώπων ἐκτὸς τῶν κανονικῶν.

* * *

Διατὶ δύο πολῖται, τροφοδόται, εὑρίσκοντο ἐπὶ τοῦ νεωτέρου βρεταννικοῦ ὑποβρυχίου τὴν στιγμήν, καθ' ἣν τοῦτο ἐξετέλει μυστικὰς δοκιμὰς καταδύσεως;

— Οἱ τροφοδόται αὐτοὶ ἐκλήθησαν ἀπὸ τὰ ναυπηγεῖα Κάμμελ Λαῖρντ δεδομένου, ὅτι αὐτὰ ἐξετέλουν τὰς δοκιμάς, τὸ δὲ ὑποβρύχιον δὲν εἶχεν εἰσέτι παραδοθῆ εἰς τὸ Ναυαρχεῖον.

* * *

Αἱ συσκευαὶ Νταῖβις δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν, ὅταν τὸ ὑποβρύχιον δὲν εὑρίσκεται εἰς ὁριζοντίαν θέσιν, ἀλλὰ σχηματίζει γωνίαν μὲ τὸν πυθμένα;

— Δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐφ' ὅσον ἡ γωνία δὲν ὑπερβαίνει τὰς 45 μοίρας. Ὅσον ὅμως μεγαλυτέρα εἶνε ἡ γωνία τόσον δυσκολώτερον εἶνε διὰ τοὺς ἄνδρας νὰ ἐξέλθουν τοῦ σκάφους. Εἶνε δὲ ἀδύνατον νὰ χρησιμοποιηθοῦν αἱ συσκευαὶ αὗται ἐὰν τὸ ὑποβρύχιον ἔχῃ ἀναστραφῆ.

* * *

Διὰ ποίους λόγους αἱ συσκευαὶ Νταῖβις δὲν ἐχρησιμοποιήθησαν ἀποτελεσματικώτερον ἀπὸ ὅλα τὰ πρόσωπα τὰ εὑρισκόμενα ἐντὸς τοῦ ὑποβρυχίου;

—Ἐντὸς τῆς «Θέτιδος», ὑπῆρχον 131 τοιαῦται συσκευαί, τόσον δὲ οἱ ναῦται ὅσον καὶ οἱ πολῖται εἶχον διδαχθῆ τὸν τρόπον τῆς χρησιμοποιήσεώς των. Ἐὰν δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐξέλθουν ὅλοι, τοῦτο συνέβη, προφανῶς, διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν ὁ πρὸς τὰ ἐμπρὸς θάλαμος ἐκκενώσεως εἶχε βυθισθῆ ἐντὸς τῆς ἰλύος ἀφ' ἑτέρου δὲ λόγῳ τῆς κλίσεως τοῦ ὑποβρυχίου οἱ ἐπιβαίνοντες αὐτοῦ δὲν κατώρθωσαν νὰ φθάσουν εἰς τὸν ὄπισθεν θάλαμον ἐκκενώσεως πρὶν πάθουν ἀσφυξίαν ἀπὸ τὰ τοξικὰ ἀέρια.

* * *

Διατὶ οἱ δύται δὲν εἰργάσθησαν συνεχῶς εἰς τὸν βυθὸν παρὰ τὸ ναυάγιον;

—Τὰ ρεύματα, ἀπεμάκρυνον συνεχῶς τοὺς δύτας ἀπὸ τὸ βυθισθὲν σκάφος. Ἠναγκάζοντο νὰ ἐργάζωνται συνεχῶς ἀκουμβῶντες ἐπὶ τῆς μιᾶς πλευρᾶς του ἢ κρατούμενοι μετὰ κόπου ἀπὸ τὴν ἄλλην.

* * *

Διατὶ οἱ δύται δὲν ἠδυνήθησαν ν' ἀνεύρουν τὴν ὀπὴν διαφυγῆς καὶ νὰ τὴν καταστήσουν χρησιμοποιήσιμον ἐὰν αὐτὴ ἦτο ἐλαττωματική;

— Δὲν εἶνε εἰσέτι γνωστὸν ἐὰν ἡ ὀπὴ αὐτὴ διαφυγῆς δὲν ἐλειτούργει καλῶς. Ἐνδέχεται ἀκόμη ν' ἀπηγορεύθη ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἡ χρησιμοποίησις τῆς ὀπῆς αὐτῆς ὥστε ν' ἀποτραπῇ ἡ πλήμμυρα τοῦ ὑποβρυχίου ἀπὸ ὕδατα. Πάντως, ἐὰν αἱ στρόφιγγες εἶχον καταστραφῆ, οἱ δύται δὲν ἦσαν εἰς θέσιν νὰ τὰς ἐπισκευάσουν.

* * *

Πῶς ἐναποθηκεύεται τὸ ἀπόθεμα τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος καὶ πῶς τοῦτο χρησιμοποιεῖται;

— Εἰς μερικὰ ὑποβρύχια, ὑπάρχει μηχανισμὸς ἀποθηκεύσεως ἀέρος δι' εἰδικοῦ συμπιεστοῦ. Ἄλλως, ἐναποθηκεύεται εἰς κυλίνδρους. Διὰ κυριολεκτήσωμεν μάλιστα δὲν ὑπάρχει ἀπόθεμα ἀέρος δι' ἀναπνευστικοὺς σκοπούς, πλὴν μιᾶς ὡρισμένης ποσότητος ὀξυγόνου. Ὁ πεπιεσμένος ἀήρ, ὁ ὁποῖος χρησιμοποιεῖται διὰ νὰ ἐπιπλέῃ τὸ σκάφος εἶνε ἀποθηκευμένος εἰς χαλυβδίνους εἰδικὰς φιάλας.

* * *

Διατὶ δὲν κατορθώθη νὰ διοχετευθῇ ἀὴρ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς «Θέτιδος» δι' ἀνοίγματος ὀπῆς εἰς τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τοῦ σκάφους, τὸ ὁποῖον ἐξεῖχε τῆς θαλάσσης ;

— Διότι, ἀφ' ἑνὸς μὲν οἱ δύται παρημποδίζοντο ἀπὸ τὰ ρεύματα, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ τοιαύτη ἐργασία θὰ ἦτο ἄχρηστος. Ὄντως, ἀνοιγομένης ὀπῆς εἰς τὴν πρύμνην τῆς «Θέτιδος», ὁ ἀτμοσφαιρικὸς ἀὴρ δὲν θὰ ἔφθανε μέχρι τῶν διαμερισμάτων, ὅπου εὑρίσκετο τὸ πλήρωμα, ἀλλ' ἁπλῶς εἰς διαμερίσματα χωριζόμενα διὰ στεγανῶν φραγμάτων ἀπὸ τὸ τμῆμα τοῦ ὑποβρυχίου ὅπου εὑρίσκοντο οἱ ναῦται. Ἡ ἐνέργεια ἄλλωστε αὐτὴ θὰ ἐδημιούργει ἕνα ἐπὶ πλέον κίνδυνον, δεδομένου ὅτι κατὰ τὴν παλίρροιαν ἡ θάλασσα θὰ εἰσήρχετο διὰ τῶν ὀπῶν αὐτῶν καὶ θὰ ἐπετάχυνε τὸ κάθισμα τοῦ ὑποβρυχίου εἰς τὸν βυθόν.

* * *

Ἦτο δυνατὸν ν' ἀνοιχθῇ ὀπὴ εἰς τὴν πρύμνην καὶ δι' αὐτῆς νὰ ἐξέλθουν οἱ ἄνδρες ;

— Τὸ ἐξέχον μέρος τοῦ σκάφους ἀπηρτίζετο ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ διαμερίσματα καυσίμου ὕλης, ἄνοιγμα δὲ ὀπῆς εἰς τὸ μέρος αὐτὸ ἀφ' ἑνὸς μὲν δὲν θὰ ἐδίδε διέξοδον εἰς τοὺς ἄνδρας, ἀφ' ἑτέρου δὲ θὰ ἠχρήστευε τὸ ὑποβρύχιον.

* * *

Κατὰ τὴν καταστροφὴν αὐτὴν ἐχάθησαν μήπως οἱ καλύτεροι ειδικοὶ καὶ τεχνικοὶ τῶν ὑποβρυχίων;

— Ἀτυχῶς εἰς τὴν «Θέτιδα» ὑπῆρχον πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν. Εἰς τὴν τραγῳδίαν τοῦ ὑποβρυχίου αὐτοῦ ἐχάσαμε τὴν κρέμαν τῶν σχεδιαστῶν μας καὶ τῶν ειδικῶν ναυπηγῶν ὑποβρυχίων.

* * *

Ὑπάρχουν ἐν Ἀγγλίᾳ κώδωνες καταδύσεως, ὅμοιοι πρὸς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐχρησιμοποιήθη ἐπιτυχῶς ἐν Ἀμερικῇ ;

— Ὄχι. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὅμως ὁ κώδων αὐτὸς δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐπιτυχῶς, ἐφ' ὅσον τὸ ὑποβρύχιον εὑρίσκετο ὑπὸ τόσον μεγάλην γωνίαν.

* * *

Πρόκειται μήπως περὶ σαμποτάζ ;

— Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ὑπαρχόντων στοιχείων δὲν προκύπτει τοιαύτη περίπτωσις.

* * *

Διατὶ ὁ πρῶτος ἀξιωματικὸς τοῦ ὑποβρυχίου ἐγκατέλειψε πρῶτος τὸ σκάφος ;

— Ὁ ὑποπλοίαρχος Ὄραμ διεκινδύνευσε τὴν ζωὴν του ἐξελθὼν πρῶτος διὰ νὰ δείξῃ τὴν θέσιν τῆς «Θέτιδος» καὶ νὰ προσελκύσῃ τὴν προσοχὴν τῶν ἐνδεχομένων ἐκεῖθεν διερχομένων σκαφῶν. Χάρις εἰς ἐξαιρετικὴν τύχην περισυνελέγη ἀμέσως ἀπὸ τὸ πολεμικὸν «Μπραῖζεν», τοῦ ὁποίου τὴν παρουσίαν εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο οὐδεὶς ἐγνώριζε ἐκ τῶν ἐν τῷ ὑποβρυχίῳ. Ὁ κυβερνήτης τοῦ ὑποβρυχίου πλωτάρχης Μπόλους παρέμεινεν ἐντὸς τοῦ βυθισθέντος σκάφους.

* * *

Διατὶ ὅλαι αἱ διαθέσιμοι πλωταὶ δεξαμεναὶ δὲν ἐκλήθησαν ἀμέσως ; Διατὶ μόνον ὅταν τὰ συρματόσχοινα ἐθραύσθησαν ἐξητήθησαν ἀπὸ τὸ Λίβερπουλ καὶ ἄλλαι τοιαῦται δεξαμεναί ;

— Αἱ δεξαμεναὶ αὐταί, καθὼς καὶ ἄλλαι συσκευαί, ἐζητήθησαν εὐθὺς ὡς οἱ ἐπιφορτισμένοι μὲ τὴν διάσωσιν τοῦ ὑποβρυχίου ἔκριναν τοῦτο χρήσιμον. Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν ὅμως τῶν προσπαθειῶν αὐτῶν ἡ κατάστασις μετεβλήθη ἀποτόμως καὶ ἀπροσδοκήτως.

* * *

Εἰς ποῖον ἀνήκει τὸ ὑποβρύχιον; Ποῖος θὰ καταβάλῃ τὰς ἀποζημιώσεις ;

— Ἡ «Θέτις» ἀνήκει εἰς τὰ ναυπηγεῖα Κάμελ Λαῖρντ, ἦτο δὲ ἠσφαλισμένη εἰς τὸ Λόϋδ. Τὸ ζήτημα τῶν ἀποζημιώσεων θ' ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον μελλοντικῶν διαπραγματεύσεων.

* * *

Ἕνα ὑποβρύχιον, ἐκτελοῦν δοκιμάς, δύναται νὰ ἐκτελέσῃ ἀποστολὴν σοβαρωτέραν ἀπὸ τὴν συνήθη ὑπηρεσίαν, μὲ τὴν ὁποίαν ἐπιφορτίζονται τὰ ὑποβρύχια ;

— Βεβαίως, διότι τὰ πάντα πρέπει νὰ δοκιμασθοῦν καὶ ν' ἀντιμετωπισθοῦν ὅλαι αἱ ἐνδεχόμεναι περιπτώσεις.

* * *

Ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ διαφυγὼν ἀξιωματικὸς ἀνέφερεν ὅτι ὅλοι οἱ ἐντὸς τοῦ σκάφους εὑρίσκοντο ἐν ζωῇ συνάγεται ἄραγε ὅτι ὑπῆρχεν ἐπικοινωνία ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην ἄκραν τοῦ ὑποβρυχίου ;

— Ὄχι. Ὁλόκληρον τὸ πλήρωμα εἶχε συγκεντρωθῆ παρὰ τὴν πρύμνην τοῦ ὑποβρυχίου.

Διατὶ δὲν ἐκλήθη ἀμέσως ἐπὶ τόπου ὁ Θωμᾶς Μάκενζυ, ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἔχων τὰς μεγαλυτέρας τεχνικὰς γνώσεις ἀναφορικῶς μὲ τοὺς τρόπους διασώσεως ὑποβρυχίων ;

— Ὁ Μάκενζυ ἐργάζεται εἰς μίαν ἰδιωτικὴν ἑταιρείαν, ἡ ὁποία

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἀπὸ τὸ δραματικὸν δυστύχημα τῆς «Θέτιδος»: Ἀριστερά: Ἄνδρες τοῦ βρεταννικοῦ ναυαγοσωστικοῦ «Πήτουωρθ», τὸ ὁποῖον ἔλαβε μέρος εἰς τὰς προσπαθείας πρὸς διάσωσιν τοῦ ὑποβρυχίου, ἀναμένουν τὴν ἄνοδον τῶν δυτῶν, οἱ ὁποῖοι κατῆλθον παρὰ τὸ ναυάγιον. Δεξιά: Γυναῖκες κυττοῦν πρὸς τὴν θάλασσαν, ἡ ὁποία τοὺς ἐπῆρε τοὺς συζύγους των, τὰ παιδιά των, τοὺς ἀδελφούς των

ΕΝΑΣ ΘΡΑΣΥΔΕΙΛΟΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ

Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΝΕΡΩΝ

ΕΓΚΛΗΜΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΦΡΟΣΥΝΗ

75ον

Οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ Νέρωνος ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν νησῖδα Πανδαταρίαν τὴν 9ην Ἰουνίου. Ὅταν ἀνεκοίνωσαν εἰς τὴν Ὀκταβίαν τὴν διαταγὴν τοῦ αὐτοκράτορος ν' αὐτοκτονήσῃ, ἐκείνη ἤρχισε νὰ διαμαρτύρεται, ὅτι δὲν εἶνε γυναῖκα τοῦ αὐτοκράτορος, ἀλλ' ἀδελφή του (διότι ὁ πατέρας της ὁ Κλαύδιος ὡς ἐνθυμοῦνται οἱ ἀναγνῶσται, εἶχεν υἱοθετήσει τὸν Νέρωνα, ἑπομένως ἦτο θετὸς ἀδελφός της). Ὡς ἀδελφή του δὲν ἠμποροῦσε νὰ κατηγορηθῇ διὰ συζυγικὴν ἀπιστίαν. Αὐτὴ ἡ ἀπάντησίς της ἀποτελεῖ μίαν ἔμμεσον ὁμολογίαν τοῦ ἁμαρτήματός της. Ἤρχισε κατόπιν νὰ ἐπικαλῆται τὸ πνεῦμα τοῦ Γερμανικοῦ ἀκόμη καὶ τῆς Ἀγριππίνας κραυγάζουσα: «Ἐὰν ἐσὺ ἔζουσες, θὰ μοῦ ἔκαμνες βέβαια τὴν συζυγικήν μου ζωὴν μαρτυρικήν, ὅμως δὲν θὰ μ' ἐσκότωνες»! Ἀλλ' ὅλα αὐτὰ ἦσαν μάταια. Οἱ δήμιοι εἶχαν ρητὰς διαταγὰς νὰ ἐκτελέσουν. Τὴν ἀνάγκασαν λοιπὸν κατάχλωμον καὶ γογγύζουσαν νὰ ἐξαπλώσῃ στὸ κρεββάτι καὶ διὰ νὰ μὴ ἠμπορῇ νὰ σηκωθῇ τῆς ἔδεσαν χέρια καὶ πόδια. Ἔπειτα ἕνας ἰατρὸς τῆς ἄνοιξε τὶς φλέβες τοῦ καρποῦ της μὲ τὸ νυστέρι. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἦτον ἀδύνατη καὶ παγωμένη ἀπὸ τὴν τρομάρα της, τὸ αἷμα δὲν ἔτρεχε ἄφθονον. Καὶ δι' αὐτό, ὅπως ἐσυνηθίζετο εἰς παρομοίας περιπτώσεις, τὴν μετέφεραν εἰς τὸ ἀτμόλουτρον καὶ ἐκεῖ ἕνεκα τῆς πολλῆς ζέστης, οἱ φλέβες της ἐχαλαρώθησαν, τὸ αἷμα ἔτρεξε γρήγορα καὶ ὁ θάνατος ἐπῆλθε κατ' εὐχήν! Κατόπιν τῆς ἔκοψαν τὸ κεφάλι, διὰ νὰ τὸ κομίσουν εἰς τὴν Ρώμην. Αὐτὴ ἡ μακαβρία διατύπωσις ἦτο ἐπιβεβλημένη εἰς τὰς περιπτώσεις τῆς ἀκουσίας αὐτοκτονίας: Τὸ κεφάλι αὐτὸ καταματωμένον καὶ ἀπαίσιον τὸ ἔδειξαν οἱ δήμιοι εἰς τὴν Ποππαίαν. Σὰν γυναῖκα ποὺ ἦτο, δὲν ἔνοιωσε καμμίαν φρίκην. Τὴν σκληρότητα τῶν γυναικῶν τὴν ἤξαιρε πολὺ καλὰ ὁ Σαίξπηρ, ὥστε πάντοτε εἰς αὐτὰς ἀναθέτει νὰ ἐκτελοῦν τὰ τρομερώτερα ἐγκλήματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἀντέχει ἡ ἀνδρικὴ ψυχή! Ἡ Ποππαία λοιπὸν ὄχι μόνον δὲν ἔφριξε, ἀλλὰ καὶ εὐχαριστήθη βλέπουσα τὸ κομμένον κεφάλι τῆς ἀντιπάλου της. Ὁ Νέρων ὅμως οὔτε ἐνδιεφέρθη νὰ τὰ ἰδῇ. Ἡ Σύγκλητος, ὅπως πάντα, ἔστειλε τὰ συγχαρητήριά της στὸν Νέρωνα καὶ διέταξε νὰ γίνουν δημόσιοι εὐχαριστίαι εἰς τοὺς ναοὺς διὰ τὴν διάσωσιν τῆς ζωῆς τοῦ αὐτοκράτορος καὶ τὴν ταχεῖαν κατάπνιξιν τῆς ἐπαναστάσεως ἐν τῇ γενέσει της. Ὁ λαὸς ὅμως δὲν ἔτρωγεν ἄχυρα. Καταλάβαινε τὴν σημασίαν ὅλων αὐτῶν τῶν ἐγκλημάτων καθὼς καὶ τῶν συγχαρητηρίων τῆς Συγκλήτου καὶ τῶν ἄλλων τεχνητῶν πανηγυριῶν. Ἐμουρμούριζε. Καὶ ἤδη ἀπὸ τινων ἑβδομάδων, ἡ παλαιὰ δημοτικότης τοῦ Νέρωνος ἐξητμίσθη ὅλη.

Ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον καιρὸν ἀπέθανεν ὁ Πάλλας, ὁ ἐραστὴς τῆς Ἀγριππίνας, ὁ ἰσχυρότερος ἄνθρωπος τῆς αὐτοκρατορίας. Καὶ διεδόθη ἀμέσως ὅτι ὁ Νέρων τὸν ἐδηλητηρίασεν. Ἡ κατηγορία ὅμως αὐτὴ εἶνε ἐντελῶς ἀβάσιμος. Μερικοὶ πάλιν ἐπίστευαν, ὅτι τὴν ἰδίαν περίπου ἐποχήν, ὁ Νέρων ἐδηλητηρίασε καὶ τὸν ἀπελεύθερόν του καὶ γραμματέα του Δορυφόρον, διότι ἀντέδρασεν εἰς τὸν γάμον τοῦ κυρίου του μὲ τὴν Ποππαίαν. Ἀλλὰ τέτοιου εἴδους κατηγορίαι ἦσαν πολὺ φυσικαὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ποὺ οἱ λαοὶ δὲν εἶχαν καμμίαν γνῶσιν τῆς ἰατρικῆς καὶ αὐτὴ ἡ ἰατρικὴ ἐπιστήμη δὲν ἦτο εἰς θέσιν συχνότατα νὰ βεβαιώνῃ τὴν αἰτίαν τῶν θανάτων. Εἶνε ὅμως ἀξιοσημείωτοι αὐταὶ αἱ κατηγορίαι, διότι μᾶς δείχνουν τὴν ψυχολογίαν τοῦ λαοῦ. Καὶ ὁ λαὸς πλέον ἐθεωροῦσε τὸν αὐτοκράτορά του ἱκανὸν γιὰ κάθε ἔγκλημα καὶ γιὰ κάθε ἀτιμίαν. Ὁ Σουητώνιος, ποὺ τοῦ ἄρεσε πολὺ ἡ σκαμπρόζικη ἀνεκδοτολογία, μᾶς διηγεῖται διάφορα ἀπίστευτα πράγματα εἰς βάρος τῆς ἠθικῆς τοῦ Νέρωνος. Μᾶς λέγει π. χ. ὅτι ὁ Νέρων κατέστησεν εὐνοῦχον ἕνα νεαρὸν ἀπελεύθερον καλούμενον Σπόρον, τοῦ ἐφόρεσε γυναικεῖα φορέματα καὶ ἰσχυριζόμενος, ὅτι τὸν εἶχε μεταμορφώσει εἰς γυναῖκα τὸν συνεζεύχθη ἐπισήμως καὶ μεγαλοπρεπῶς. Καὶ τάχα ἔλεγαν οἱ σύγχρονοί του, πὼς ἂν ὁ πατέρας τοῦ Νέρωνος, ὁ Δομίτιος εἶχε συζευχθῆ παρομοίαν γυναῖκα, ἡ ἀνθρωπότης θὰ ἦτο εὐτυχέστερη. Τὸ ἴδιο μᾶς λέγει καὶ γιὰ τὸν Δορυφόρον: ὅτι καὶ αὐτὸν τὸν ἐνυμφεύθη ἐπισήμως! Ἀλλὰ δὲν χρειάζεται πολὺς κόπος διὰ ν' ἀντιληφθῇ κανείς, ὅτι ὅλα αὐτὰ εἶνε φλυαρίαι καὶ κουτσομπολιό.

* * *

Ἡ Ποππαία ἐγέννησε εἰς τὰς 21 Ἰανουαρίου τοῦ 63 ἕνα κοριτσάκι. Τὸ ἐγέννησεν εἰς τὸ Ἄντιον, δηλαδὴ τὴν ἀριστοκρατικὴν λουτρόπολιν, ποὺ ἦτο ἡ κοιτὶς τοῦ οἴκου τῶν Αἰνοβάρβων. Εἰς τὸ ἴδιο σπίτι εἶχε γεννηθῆ καὶ ὁ Νέρων. Ὁ Νέρων αὐτὴν τὴν ἐποχὴν ἦτο 25 ἐτῶν καὶ ἡ Ποππαία περίπου 32. Τὸ κοριτσάκι τὸ ὠνόμασαν Κλαυδίαν πρὸς τιμὴν τοῦ Κλαυδίου γένους, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνῆκε καὶ ὁ Νέρων ὡς ἔγγονος τοῦ Γερμανικοῦ καὶ θετὸς υἱὸς τοῦ αὐτοκράτορος Κλαυδίου. Ὁ Νέρων δὲν δυσηρεστήθη καθόλου, ποὺ τὸ πρῶτο του παιδὶ ἦτο κορίτσι. Τοὐναντίον, ὡς μᾶς ἀφηγεῖται ὁ Τάκιτος, ἡ χαρά του ἦτο μεγάλη. Ποτὲ λέγει δὲν εἶδα ἄνθρωπον τόσον χαρούμενον διότι ἔγινε πατέρας. Πραγματικὰ ἦτο κατενθουσιασμένος καὶ ἔκαμνε σὰν τρελλός. Ἀμέσως ἔδωσε τὸν τίτλον τῆς Αὐγούστας εἰς τὴν μητέρα καὶ εἰς τὸ παιδί. Διέταξε νὰ κτισθῇ ναὸς τῆς Γονιμότητος καὶ νὰ κατασκευασθοῦν χρυσᾶ ἀγάλματα τῆς θεᾶς Τύχης, μὲ τὰ ὁποῖα ἐκόσμησε τὸν θρόνον τοῦ Καπιτωλίνου Διός. Καὶ ἵδρυσεν ἀγῶνας πρὸς τιμὴν τοῦ γένους τῶν Κλαυδίων καὶ τῶν Αἰνοβάρβων. Ἡ Σύγκλητος, ἡ ὁποία, ὅταν ἐπλησίαζαν αἱ ἡμέραι τοῦ τοκετοῦ, εἶχε θέσει τὴν κοιλίαν τῆς Ποππαίας ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν θεῶν, κατῆλθεν ἐν σώματι εἰς τὸ Ἄντιον διὰ νὰ συγχαρῇ τὴν «ὑψηλὴν λεχώ». Καὶ ἑορταὶ καὶ πανηγύρεις ἐτελέσθησαν παντοῦ.

Δεκαπέντε ἡμέρας ἀργότερα, ἤτοι στὰς 5 Φεβρουαρίου, συνέβη μία καταστροφὴ στὴν Καμπανίαν. Ἕνας δυνατὸς σεισμὸς μετέβαλεν εἰς ἐρείπια τὸ πλεῖστον μέρος τῶν πόλεων Πομπηΐας καὶ Ἡρακλείας, ἔκαμε ζημίας εἰς τὴν ἔπαυλιν τοῦ Νέρωνος ἐν Βαΐαις καὶ ἔφθασε μέχρι τοῦ Ἀντίου. Αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἐθεωρήθη κακὸν προμήνυμα διὰ τὴν αὐτοκρατορικὴν οἰκογένειαν. Ἐννοεῖται, ὅτι αὐτὸς ὁ σεισμὸς δὲν εἶνε ἐκεῖνος, ποὺ κατέστρεψεν ὁριστικὰ τὴν Πομπηΐαν, τὴν Ἡράκλειαν καὶ τὰς Σταβίας 16 χρόνια ἀργότερα, ἤτοι στὰ 79 μ. Χ. Ἦτον ὅμως καὶ αὐτὸς ὁ σεισμὸς (ὁ ἐπὶ Νέρωνος) ἀρκετὰ ἰσχυρός, ὥστε νὰ βυθίσῃ εἰς πένθος τὴν χώραν. Ἐπηκολούθησαν καὶ ἄλλα δυστυχήματα, ποὺ ἐθεωρήθησαν κακοὶ οἰωνοὶ καὶ τὰ ὁποῖα θ' ἀφηγηθῶμεν αὔριον.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ «ΕΚΑΛΗ»

Πρόσκλησις Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων.

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 28 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 30ὴν Ἰουνίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 6ην μ. μ. εἰς τὰ ἐνταῦθα παρὰ τὴν κεντρικὴν πλατεῖα γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

Θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως εἶνε τὰ ἀκόλουθα:

1) Ὑποβολὴ τῶν ἐκθέσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς χρήσεως 1938.
2) Ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938.
3) Ἀπόφασις περὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης διαχειρίσεως καὶ ἐλέγχου τῆς χρήσεως 1938.
4) Ἐκλογὴ δύο ἐλεγκτῶν ὡς καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν τοιούτων διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἔτους 1939 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.
5) Ἐκλογὴ νέου Συμβουλίου.
6) Πρότασις περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 25 τοῦ Καταστατικοῦ.

Οἱ κ. κ. μέτοχοι οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχωσι τῆς Συνελεύσεως εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε δι' ἀντιπροσώπου δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ. Αἱ ἀποδείξεις τῶν καταθέσεων τούτων ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια τῶν ἀντιπροσώπων δέον νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἑταιρείας πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁριοθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Συνελεύσεως.

Ἐν Ἐκάλῃ τῇ 7 Ἰουνίου 1939
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΛΑΪΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὴν 15ην Ἰουνίου 1939 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12 π.μ. ἐπαναληφθήσεται ἐν τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν (τέρμα Ἀμπελοκήπων Γουδί) ὁ δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς προμηθείας εἰδῶν ἰχθυοπωλείου διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Νοσοκομείου καὶ διὰ τὸ μέχρι 31 Μαρτίου 1940 χρονικὸν διάστημα ὑπὸ ὅρους καὶ συμφωνίας ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ἱδρύματος καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11—12 π.μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Ἰουνίου 1939
Ὁ διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομείου
ΘΡΑΣ. ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ

ΑΝΑΚΡΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΠΑΡΤΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΕΝΤΑΛΜΑΤΟΣ ΦΥΛΑΚΙΣΕΩΣ

Ἡμεῖς ὁ παρὰ τοῖς ἐν Σπάρτῃ Πλημμελειοδίκαις Ἀνακριτὴς ἐξεδώκαμεν τὸ ὑπ' ἀριθ. 418 τῆς 26ης Μαΐου 1939 ἔνταλμα φυλακίσεως κατὰ τοῦ Εὐαγγέλου Δημητρίου Τσόγκα γραμματέως Εἰρηνοδικείου Ἐπιδαύρου Λιμηρᾶς κατοίκου Μολάων κατηγορουμένου ἐπὶ ἰδιοποιήσει πράξει πραχθείσῃ ἐν Μολάοις—Ἐπιδαύρου Λιμηρᾶς κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1938 μέχρι τῆς 7ης Μαΐου 1939 εἰς βάρος τοῦ Ταμείου Συντάξεως Νομικῶν (ἄρθρον 394 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου).

Ἐν Σπάρτῃ τῇ 26 Μαΐου 1939.

Ὁ ἀνακριτὴς
Χρ. Μπέλμπας

Ὁ γραμματεὺς
Ἀριστ. Ζερβέας

Ἀριθ. πρωτ. 3399) 6730

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Ἀρχηγὸς Β. Ναυστάθμου διακηρύττει, ὅτι τὴν 7ην Ἰουλίου 1939, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην ἐπαναλαμβάνονται ἐν Ναυστάθμῳ καὶ ἐνώπιον τῆς Νομίμου Ἐπιτροπῆς πλειοδοτικαὶ δημοπρασίαι ἐκποιήσεως διαφόρων ἀχρήστων ὑλικῶν.

Πληροφορίαι παρὰ τῇ Διευθύνσει Ἐπιμελητείας ὑπουργείου Ναυτικῶν καὶ τῇ Διευθύνσει Ὑλικοῦ Ναυστάθμου.

Ὁ Ἀρχηγὸς Β. Ναυστάθμου
Ὑποναύαρχος Ε. ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πετρελαιομηχανὴ σχεδὸν καινουργής, ἐργασθεῖσα μόνον ἐπὶ διετίαν, δυνάμεως 65) 70 ἵππων, ἐργοστασίου DEUTSCHE—WERKE, 250 στροφῶν, ἠλεκτρικοῦ τύπου, κατάλληλος δι' ἠλεκτροφωτισμόν, ἢ βιομηχανίαν, μετὰ τοῦ κομπρὲσερ καὶ δύο φιαλῶν πεπιεσμένου ἀέρος, μὲ τροχαλίαν κινήσεως καὶ πλήρη σειρὰν ἀνταλλακτικῶν. Πληροφορίαι παρὰ τῇ ἑταιρείᾳ «Γ. ΠΑΤΣΑΛΗ Α. Ε.» Λάρισα.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ Lincoln Zephyr 1937, πέντε θέσεων σχεδὸν καινουργές, πωλεῖται 175 χιλιάδας. Τηλέφ. 25-809.

ΣΠΕΣΙΑΛ
Τὸ σιγαρέττο τῆς κομψῆς κυρίας
Εἶνε χαρακτηριστικὴ ἡ προτίμησις κάθε κομψῆς κυρίας γιὰ τὰ νέα σιγαρέττα ΣΠΕΣΙΑΛ, ποὺ δὲν εἶναι μόνον ἐξαιρετικῆς ποιότητος, ἀλλὰ καὶ τὰ διακρίνει συγχρόνως μιὰ μοντέρνα ἐμφάνισις μὲ λεπτὸ γοῦστο..
ΜΕΓΑΛΟ ΚΟΥΤΙ ΔΡ. 15.—
ΜΙΚΡΟ ΚΟΥΤΙ » 7.60
ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΕΚΛΕΚΤΑ
ΜΗΝΥΤΩΡ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 7ης Ἰουνίου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3220
1884	3220
Μονοπωλ. Π.	2510
Παγίου .. Α.	2470
Σιδ. Π.-Λ. Α.	3110
Κεφαλ. .. Α.	3250
Μοναστηρ. Α.	1290
Θεσ. - Κων. *	200
Ἡγγυημ. Α.	84000
Ἑλλ. Σιδ. Α.	2475
Ἀμύνης .. Π.	610
110 ἑκατομ.	2420
500 ἑκατομμ.	3290
Πρ. 1924 Α.	4415
Πρ. 1924 Π.	20000
Ὑδρευσ. Α.	81900
Σταθ. 6% Α.	3400
Στ. 1928 Α.	18500
Παρ. 1925 Π.	3750
Παρ. 1931 Π.	4620

Εἰς δραχμάς	
Ἐνοπ. Π.	425.—
Πυργ.-Μελ. Π.	42.—
Ναυτ. Χορ. *	14.—
Ἐπιτάξ. Π.	482.—
75 ἑκατομ. Α.	52.—
Ἀπαλλ. πολλ.	63.—
Ἀπαλλ. μον.	66.—
Μεταναστ. Α.	250.—
Τέκτονος Π.	76.—
Ἐντ. Γρ. Α.	661.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	331.50
Ἀνταλλ. 8%	767.50
Ἀνταλλ. 6%	761.—
Πολεμοπαθῶν	51.25
Ἀπ. Ἀγρ. Π.	504.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτ. .. *	1.75
300 ἑκατομ.	120.50
Ἀναγκ. 6½%	61.25
Ἀναγκ. 6%	56.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 ΣΠΑΠ Π.	2150
Λιπασμ. 7½%	11000
Ἐκκ. κοιν. Α.	152
Ἐκκ. Προν. Α.	900

Λαχειοφόρα	
Κτημ. 1925	315.—
Κτημ. 1926	314.—
Ἐν. 30	68
Ἐθν. 20%	78.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος ..	7425
Ἀθηνῶν .. Π.	189
Ἐθνικῆς Π.	58700
Ἐμπορικῆς ..	486
Ἐμπ. Πίστεως	530
Καραβασίλη *	2150
Κτηματ. Π.	1155
Λαϊκῆς	4400
Λακωνίας .. Π.	400
Πειραιῶς	190
Χίου ..... Π.	860

Ἐμπορίου	
Αὐτ. Ἀθηνᾶ Π.	45
Γεν. Ἀποθ. Α.	400
Ὑπ. Προσ.	2950
Προμηθεὺς Π.	355
Ἱπποδρομ. Α.	280
Διαφ. Βιομ.	
Βιὸ	326
Γεωργ. Βιομ.	160
Ἑρμῆς .. Π.	350
«Ἶρις» .. Π.	125
Χαρτοποιΐας ..	335

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια	
Ἀκὲς ..... *	160
Βάμβαξ .. Α.	250
Βέρμιον .. Π.	343
Βίκα .... Α.	1700
Ἐρ. Λεβαδ. *	299
Ἔρια ...... Π.	4
Ἐριουργία Π.	260
Καρέλλα .. Α.	455
Κλ. Θεσσ. Π.	1800
Λαν.Κύρτση Π.	1690
Πατρικὴ ..	1160
Πλ. Μαρκεζ. *	180
Ὑφαντουρ. Π.	1950
Ὑφ. Τριχκ. Α.	125
Μέταξα	
Ἀθηναϊς	87
Ἐτμα .... Π.	700
Ναβαναὴλ ..	1270
Χρυσαλλὶς .. Π.	90
Οἰκοδ. Ἐπιχ.	
Γεν. Ἐπιχ. Α.	525
Ἔργον	195
Ἐργοληπτικὴ Π.	35
Ἔρσα .... Π.	500
Καψαμπέλης Π.	20
Κέκροψ .. Α.	400
Πρωτη Οἰκ. Π.	145
Τέκτων .... Α.	51
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	293
Ἡρακλῆς ...	1410
Κυκλωψ .... Π.	38
Τιτὰν .... Π.	1240
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ. .. Π.	9500
Ἠλ. Ἑταιρ.	276
Ἠλ. (Ἐπικ.) Π.	54
Λαμπτήρων Π.	815
Παγοπ. Πατ. Π.	95
Ψυγ. Θεσσαλ. *	150
Ψυγ. Πειρ. Π.	325
Διάφοροι	
Κονσερβῶν Α.	785
Φιξ ...... Π.	765

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ. ...	835
Θεσσαλίας ...	920
Σ.Π.Α.Π. .. Π.	280
Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ .. Α.	265
Αἴολος ..... *	200
Βιοχρὼμ	515
Καισαρη .. *	900
Π. «Ἀθηνᾶ»	700
Λιπασμάτων ..	1500
Πυριτιδοπ. ..	3600
Χημικῆς	150
Χρωματουργ. ..	890
Κατερ. ξύλου	
Ἑλλουλ	25
Γεωργ. & Σέκ. Π.	35
Μηχ. Ἐπιχ.	
Βασιλειάδη Π.	1150
Ἑστία .... Π.	180
Μεταλλουργ. Π.	400
Σταυριαν. Α.	6600
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	70
Θεσσαλικὴ Α.	310
Καμπᾶ .... Π.	385
Οἰνοπνευματοπ.	224
Οἴνων	830
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας .. Π.	160
Εὐαγγελιστρ.Π.	325
Ζῶμαι	400
Κυλινδρομ. Α.	275
Μεταλλείων	
Ἐπ. κοιναὶ ..	86
Ἐπ. προν. Π.	135
Μεταλλεῖον Π.	600
Καπνοβιομ.	
Βιομ. Καπν. Π.	440
Φούκα ..... Α.	1850
Ναυτιλίας	
Διώρυγος .. Π.	220
Κορκόδειλος Π.	50
Μιχαλινὸς Α.	980

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 7ης Ἰουνίου 1939

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	116.60	117.60
Παρισίων	3.09	3.13
Ζυρίχης	26.30	26.55
Ἀμστερνταμ	62.—	62.60
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.97	4.01
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Μοντρεάλ	115.—	116.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.42	1.47
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Βερολίνου	42.—	43.—
Παρισίων	3.09	3.13
Μιλάνου	6.13	6.19
Πράγας	3.98	4.02
Ζυρίχης	26.30	26.55
Βρυξελλῶν	3.97	4.01
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βελιγραδίου	2.63	2.66
Κων)πόλεως	93.50	94.50
Βαρσοβίας	21.12	21.32
Ἑλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	19.40	19.90
Κοπεγχάγης	24.35	24.55

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 7/6	6/6
Δαν. 1881 - 84	3220	3210	3220	3210
Δαν. 1914	3310	3285	3290	3310
Ἀπαλλ.	66.25	65.75	66	66
Ὑπηκόων	332	331	331.50	334
Ἀντ. 8% μετρ.	767.50	767	767	768
Ἀντ. 8% προθ.	768	767	767.50	768
Ἀν. Β' μετρ.	56.45	56	56.25	56.25
Κτ. 1925 μετρ.	315	314	315	312
Θεσσαλίας	920	910	920	925
Πυριτιδοποιείου	3600	3535	3600	3515
Ἀτλαντος	294	290	293	293
Ἡρακλέους	1410	1400	1410	1480
Ἐπ. Κοιναί	86	85	86	90
Οἰνοπνευματοπ.	228	223	224	230
Οἴνων	840	825	830	835
Βιὸ	327	325	326	329

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 9.010 αἱ πολλαπλαῖ καὶ 10.250 αἱ μοναί. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος. Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ κ. Κήττα).

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	5)6	6)6
1881 - 84	22½	22½
Μονοπωλίων	18½	18½
Παγίου	18	18
Σιδ. Πειρ. - Λαρ.	20	20
Κεφαλαιώσεως	20	20
Ἑλλην. Σιδηρ.	16	16
Ἀμύνης	20	20
1910	18½	18½
1914	23½	23½
Προσφυγικοῦ	33½	33½
Σταθεροποιήσεως	29½	29¼
Κτηματικῆς	61	61
Α' Παραγωγικοῦ	28½	28½
Β' Παραγωγικοῦ	35½	35½

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	5)6	6)6
Ἑταιρείας Οἴνων	213½	216
Σιδ. Θεσσαλίας	211	211

ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

	1)6	3)6
U. S. Steel	48 7)8	48.7)8
General Motors	43.7)8	44.1)8
Am Tel & Tel	164.1)2	164.1)4
Radio	6 3)8	6 3)8
Westinghouse	95.	96.
Elektric Bond a. Sh.	8 3)8	8.3)8
Canadian Pacific	4.1)2	4.7)8
Pensylvania	18.1)2	18.1)2
Chrysler	69.	69.7)8
Standard Oil N. J.	44.	43.1)4
Bethlehem Steel	58.	58.1)8
Montgomery W	50.1)2	51.
Du Pont	145 3)4	145.3)4

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 7ης). — Νέας Ὑόρκης 4.6851, Παρισίων 176.76, Βερολίνου 11.685, Ὀλλανδίας 8.8012, Βρυξελλῶν 27.522, Ἰταλίας 89.10, Ζυρίχης 20.752.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 7ης). — Λονδίνου 4.68 9)16, Παρισίων 26.5 1)8, Βερολίνου 40.12 1)2, Ὀλλανδίας 53.21, Βρυξελλῶν 17.02 3)4, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.58.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 6ης Ἰουνίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 9.12, Ὀκτώβριος 8.22, Δεκέμβριος 8.02, Ἰανουάριος 7.95, Μάρτιος 7.85.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 5.02, Ὀκτώβριος 4.67, Δεκέμβριος 4.56, Ἰανουάριος 4.56, Μάρτιος 4.58, Μάιος 4.59.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.27, Σεπτέμβριος 1.11, Δεκέμβριος 1.11 1)2, Μάρτιος 1.12.

Λονδίνον. Ἰούλιος 7.6—6.10 1)2, Αὔγουστος 6.9 1)4—6.9, Σεπτέμβριος 6.4 1)2—6.1, Ὀκτώβριος 6.2—6.0 1)4, Δεκέμβριος 6—5.11 3)4, Ἰανουάριος 6.0 1)2—6.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Ἰούλιος 75 3)4, Σεπτέμβριος 75 1)2, Δεκέμβριος 76 3)4.

Βιννιπεγκ. Ἰούλιος 62 5)8, Ὀκτώβριος 63 1)2, Δεκέμβριος 64 5)8.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 4.2 1)4, Ὀκτώβριος 4.5 1)4, Δεκέμβριος 4.6 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 4.18, Σεπτέμβριος 4.18, Δεκέμβριος 4.22, Μάιος 4.47.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς: Ἀγορασταὶ 42)3)9, πωληταὶ 42)5. Τρίμηνος: Ἀγορασταὶ 42)10, πωληταὶ 42)11)3.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς: Ἀγορασταὶ 225)10, πωληταὶ 225)15. Τρίμηνος: Ἀγορασταὶ 223)5, πωλ. 223)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ. Λονδῖνον. Μετρ. 14)6)3, προθ. 14)10.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρ. 14, προθ. 14)5.

Ἄνοιγμα 7ης Ἰουνίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούλιος 11.72 Ὀκτώβριος 9.68.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 5.01, Ὀκτώβριος 4.66—67, Δεκέμβριος 4.56, Ἰανουάριος 4.54 Μάρτιος 4.56, Μάιος 4.57.

Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 9.15—16, Ὀκτώβριος 8.25, Δεκέμβριος 8.05—6, Ἰανουάριος 7.98, Μάρτιος 7.88—90, Μάιος 7.86—87.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Ἰούλιος 75 3)4, Σεπτέμβριος 75 1)2, Δεκέμβριος 76 3)4.

Βιννιπεγκ. Ἰούλιος 62 3)8, Ὀκτώβριος 63 1)2, Δεκέμβριος 64 5)8.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 4.2 1)8, Ὀκτώβριος 4.5 1)8, Δεκέμβριος 4.6 5)8.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ἰούνιος 8 1)4, Ἰούλιος — Αὔγουστος 8 5)16, Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 8 7)16, Ἰανουάριος — Μάρτιος 8 1)2.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.27 Σεπτέμβριος 1.11 1)2, Δεκέμβριος 1.12, Μάρτιος 1.12.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 4.42.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Αἱ ἑλληνικαὶ εἰσαγωγαὶ εἰς Αἴγυπτον

Εἰς συνέντευξιν του ἐπὶ τῶν δυνατοτήτων τῆς εἰσαγωγῆς ἑλληνικῶν φρούτων καὶ οἴνων εἰς τὴν αἰγυπτιακὴν ἀγοράν, ὁ οἰκονομικὸς διευθυντὴς τοῦ προξενικοῦ τμήματος Ἀλεξανδρείας κ. Οἰκονόμου, ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἀξία τῶν εἰσαγομένων ἑλληνικῶν φρούτων εἰς τὴν Αἴγυπτον ἀνήρχετο ἄλλοτε εἰς 100.000 λίρας, ἐνῷ σήμερον αὐτὴ ἔχει περιορισθῆ εἰς 40.000 ἐτησίως. Ἡ μείωσις αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς καλλιεργείας τῶν ἐσπεριδοειδῶν τῆς Αἰγύπτου, ὑπάρχουν ὅμως δυνατότητες εἰσαγωγῆς ἄλλων φρούτων, ἤτοι κερασιῶν, ἀχλαδιῶν, μήλων, καστάνων καὶ ροδακινων, τὰ ὁποῖα σήμερον εἰσάγονται ἐκ Δωδεκανήσων, Συρίας καὶ Ἀμερικῆς. Ἐκτὸς ὅμως τούτου, σημαντικῶς συμβάλλει εἰς τὴν μείωσιν καὶ ἡ λῆψις διαφόρων μέτρων ὑπὸ τῆς φυτοπαθολογικῆς ὑπηρεσίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς οἴνους, ὁ κ. Οἰκονόμου παρετήρησεν, ὅτι ἡ εἰσαγωγὴ ἑλληνικῶν οἴνων ἀφορᾷ μόνον οἴνους ἀναμίξεως, ἐνῷ ἡ Ἑλλὰς παράγει ἐπιτραπεζίους τυποποιημένους οἴνους ἀρίστης ποιότητος.

Ἡ κλήρωσις τοῦ δανείου τῶν 300 ἑκατομ.

Κατὰ τὴν ἐνεργηθεῖσαν ἐν τῷ καταστήματι τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 75ην κλήρωσιν τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν 300 ἑκατομμυρίων, ἐκληρώθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ ὁμολογιῶν, κερδίζοντες τὰ ἔναντι αὐτῶν ποσά:

Γ' 161.967 δρχ. 200.000, Γ' 495.284 δρχ. 100.000. Ἀπὸ 25.000 ἕκαστος οἱ Γ' 185.575, Β' 65.644, Α' 313.865. Β' 494.934. Ἐπίσης οἱ κάτωθι 10 ἀριθμοὶ κερδίζουν ἀνὰ 10.000 ἕκαστος: Α' 453.375, Β' 112.116, Α' 275.162, Β' 147.419, Β' 471.559, Γ' 431.326, Δ' 263.763, Γ' 185.922, Β' 137.099, Γ' 123.047.

Τὰ Γαλλικὰ κεφάλαια

Κατὰ τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας, ἡ ἐπιστροφὴ τῶν γαλλικῶν κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ συνεχίζεται καὶ δὲν παρέρχεται ἡμέρα, χωρὶς νὰ προσφερθοῦν σημαντικὰ ποσὰ ξένου συναλλάγματος εἰς τὸ ταμεῖον ρυθμίσεως. Τὸ δολλάριον καὶ ἡ λίρα ἔπαυσαν νὰ ἀποτελοῦν τὰ νομίσματα ἐξασφαλίσεως τῶν γαλλικῶν περιουσιῶν καὶ ὁ ἀποθησαυρισμένος χρυσὸς ἐπανέρχεται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν.

ΣΤΟ ΣΑΡΑΝΤΑΠΗΧΟΝ
ΣΕ ΥΨΟΣ 1335 μέτρων
ΕΝΤΟΣ ΔΑΣΟΥΣ ΕΛΑΤΩΝ 15.000 ΣΤΡΕΜΜΑΤΩΝ
Θὰ διέλθητε ἄνετα τὸ θέρος διότι θὰ εὕρητε εἰς τὸ Τουριστικὸν Ξενδοχεῖον
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ
Κομφὸρ ἐφάμιλλα τῶν εὐρωπαϊκῶν. Κουζίνα ἐκλεκτὴ μὲ ὑλικὰ ἁγνά. Σπὸρ διάφορα, ἐκδρομὰς κλπ. Πληροφορίαι ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη 8. 8ος ὄροφος, δωμάτιον 11. Ὧραι 10—12 π.μ. καὶ 5—7 μ. μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἰς τὴν ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Πανεπιστημίου 53, Στοὰν Πεσμαζόγλου, μεγάλα δωμάτια κατάλληλα διὰ γραφεῖα πρὸς δρχ. 1000 μηνιαίως. Κεντρικὴ θέρμανσις.
ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς τὴν ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Πανεπιστημίου Στοὰν Πεσμαζόγλου ὁλόκληρον διαμέρισμα κατάλληλον διὰ γραφεῖα, Ἑταιρείας. Κεντρικὴ θέρμανσις.
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ καταστήματα ἐντὸς τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου πρὸς δραχμὰς 3.500 μηνιαίως.
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φειδίου 5γ ἀκίνητον μεγάλα δωμάτια κατάλληλα διὰ γραφεῖα πρὸς δρχ. 1000 μηνιαίως. Κεντρικὴ θέρμανσις.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Μιχαὴλ Παξιμάδη, Στοὰ Πεσμαζόγλου Α' ὄροφος. Τηλ. 25-705 καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς Στοᾶς.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Εἰς ἀποσταλείσας εἰσφορὰς ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῶν κατωθι ἐπιστολῶν:

«Φίλε κ. γενικὲ πρόξενε, Ἔλαβον τὴν ἀπὸ 17 Δεκεμβρίου π. ἔ. ἀναφοράν σας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν, διὰ τῆς ὁποίας διαβιβάζετε τὸ ποσὸν τῶν 100 γροσίων διατιμήσεως ὡς εἰσφορὰν ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας τῆς Ἰσραηλίτιδος Μίνα Αἰλινάκη. Παρακαλῶ δὲ ὅπως παραδίδοντες εἰς αὐτὴν τὴν ἐσώκλειστον ἀπόδειξιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος περὶ τῆς καταθέσεως τοῦ ποσοῦ τούτου εἰς τὸν παρ' αὐτῇ οἰκεῖον λογαριασμόν, εὐχαριστήσητε αὐτὴν ἐκ μέρους μου θερμῶς διὰ τὴν οὕτως ἐκδηλουμένην ἀγάπην αὐτῆς πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ τονίζοντες τὰ ἀείποτε ἀγαθὰ προσόντα τῆς ἑλληνικῆς ψυχῆς. Μετὰ φιλικῶν χαιρετισμῶν. Ι. Μεταξᾶς».

«Κύριε γενικὲ πρόξενε, Ἔλαβον τὴν συνοδεύουσαν τὴν ὑπ' ἀριθ. 1384 ἀναφοράν ὑμῶν ἐπιταγὴν ἐκ Λ. Α. 10, ἧς τὸ ἰσόποσον ἐνεχειρίσθη εἰς ὑμᾶς ὑπὸ ὁμογενοῦς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, ἐπιθυμοῦντος ὅπως ἡ προσφορά του παραμείνῃ ἀνώνυμος, ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας. Παρακαλῶ ὅπως ἅμα τῇ λήψει τῆς παρούσης καλέσητε τὸν φιλότιμον τοῦτον Ἕλληνα καὶ παραδίδοντες εἰς αὐτὸν τὴν ἐσώκλειστον ἀπόδειξιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος περὶ τῆς καταθέσεως τῆς εἰσφορᾶς του εἰς τὸν σχετικὸν παρ' αὐτῇ λογαριασμόν, συγχαρῆτε τοῦτον θερμῶς ἐκ μέρους μου διὰ τὸ πατριωτικὸν του φρόνημα καὶ τὸν εὐχαριστήσητε ἐκ μέρους μου διὰ τὴν τόσον πρόθυμον ἐνίσχυσιν, τὴν ὁποίαν παρέχει εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως. Μετὰ φιλικῶν χαιρετισμῶν. Ι. Μεταξᾶς».

Αἱ ἀπορίαι διὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς «Θέτιδος» καὶ αἱ ἀπαντήσεις τῶν εἰδικῶν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τὸ Ναυαρχεῖον καὶ τὸ Ναυαρχεῖον ἀπεδέχθη ἀμέσως τὴν προσφοράν.

ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΣΩΘΕΝΤΕΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνέλκυσιν τοῦ ὑποβρυχίου «Θέτις» συνεχίζονται. Τὸ ὑποβρύχιον ἔχει προσδεθῆ δι' 8 καλωδίων ἐκ χάλυβος. Ὅταν ὁ καιρὸς ἐπιτρέψῃ, τὸ ὑποβρύχιον θὰ ἀνελκυσθῇ. Ὁπωσδήποτε πιστεύεται, ὅτι ἡ μεταφορὰ τοῦ ὑποβρυχίου εἰς τὴν παραλίαν θὰ ἀπαιτήσῃ ἀκόμη χρόνον μιᾶς ἑβδομάδος. Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται. Ὁ ἀρχιθερμαστὴς τοῦ ὑποβρυχίου Ἄρνολδ, εἷς ἐκ τῶν τεσσάρων διασωθέντων, ἐξέθεσεν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας συνέβη τὸ δυστύχημα. «Κατεδύθημεν, εἶπε, περὶ ὥραν 13.30 καὶ περὶ ὥραν 15 κάτι συνέβη. Ἡ πρῴρα τοῦ ὑποβρυχίου ἤρχισε νὰ βυθίζεται καὶ ρεῦμα ἀέρος εἰσῆλθεν ἔκ τινος τορπιλλοβλητικοῦ σωλῆνος. Ἐδόθη διαταγὴ νὰ ἀνέλθωμεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Οἱ ἄνδρες, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκοντο εἰς τὸν θάλαμον τῶν τορπιλλῶν, συνεκεντρώθησαν εἰς τὸν κεντρικὸν θάλαμον. Προσεπαθήσαμεν νὰ κλείσωμεν τὴν θύραν τοῦ δευτέρου θαλάμου. Ὕδατα δὲν εἰσῆλθον εἰς τὸν τρίτον θάλαμον, εἰς τὸν ὁποῖον εὑρισκόμεθα, ἀλλ' ἐγνωρίζαμεν, ὅτι τὸ ὑποβρύχιον εὑρίσκετο εἰς τὸν βυθόν. Οὐδεὶς πανικὸς ἐξεδηλώθη. Ὅλοι ἐτήρησαν ἠρεμίαν καὶ οὐδεὶς ἐσκέφθη περὶ δυστυχήματος. Πάντες εἴχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι θὰ ἀνηρχόμεθα καὶ πάλιν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν μετά τινας ὥρας καὶ τούτου ἕνεκα ἡσυχαζόμεθα».

Ὁ Ἄρνολδ, ἐν συνεχείᾳ, λέγει, ὅτι οἱ ἐν τῷ ὑποβρυχίῳ ἀντήλλαξαν κατόπιν σκέψεις περὶ τῆς θέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκοντο. Διετυπώθησαν διάφοροι ἀπόψεις, αἱ ὁποῖαι ἐμελετήθησαν, χωρὶς νὰ σημειωθῇ διαφορὰ ἀντιλήψεων μεταξὺ τῶν εἰδικῶν καὶ τῶν ἄλλων μελῶν τοῦ πληρώματος.

Σήμερον ἐγένοντο δεήσεις εἰς μνήμην τῶν θυμάτων. Μία ναρκοσυλλέκτις, τῆς ὁποίας ἐπέβαινον χῆραι, μητέρες, πατέρες καὶ μνησταὶ τῶν 99 ταφέντων ἐντὸς τοῦ ὑποβρυχίου, κατηυθύνθη εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος καὶ ἔρριψε στεφάνους. Ἡ τελετὴ ὑπῆρξεν ἁπλῆ. Ἐψάλη θρησκευτικὸς ὕμνος καὶ εἶτα ἀνεκρούσθη ὁ ἐθνικὸς ὕμνος. Ἄλλα πολεμικά, εὑρισκόμενα ἐπὶ τόπου, μετέσχον ἐπίσης τῆς τελετῆς.

Εἰς τὸ Λονδῖνον ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρυ ἐτέλεσεν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Μαρτίνου δέησιν, ἐκφωνήσας καὶ λόγον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐξῆρε τὸν ἡρωϊσμὸν τοῦ ναύτου. Εἰς τὴν δέησιν ταύτην παρίσταντο ὁ ναύαρχος Πλάνκετ καὶ κόμης Ντρὰκ ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Βασιλέως. Ἐπίσης παρίσταντο ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν λόρδος Στάνχοπ καὶ ὁ ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ λόρδος Τσάτφηλδ. Εἰς Πόρτσμουθ ἐτελέσθη ἐπίσης δέησις, εἰς τὴν ὁποίαν προσῆλθον ὁ διασωθεὶς πλοίαρχος Ὀρὰμ μετὰ τῆς συζύγου του, καθὼς καὶ ὁ ἐπίσης διασωθεὶς μηχανικὸς τῆς «Θέτιδος» Ἄρνολδ.

Συγκινητικαὶ σκηναὶ ἐξειλίχθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δεήσεων, αἵτινες ἐψάλησαν εἰς τοὺς ναοὺς τῶν παραλιακῶν πόλεων, ὅπου προσῆλθον ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ναυτικοί.

Παλαιὰ καὶ νέα ἐθιμοτυπία

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

αὐτὲς τὶς αἴθουσες, γράφει ὁ ἴδιος συγγραφεύς, δὲν ὑπῆρχε κανένα μέσον θερμάνσεως καὶ οἱ ἄνθρωποι ζεσταίνονταν μόνο μὲ τὴν θερμότητα ποὺ ἔβγαζαν οἱ ἴδιοι ἀπὸ τὰ σώματά των.

Ἐπίσης καὶ στὸ ζήτημα τῆς συμπεριφορᾶς μὲ τὶς κυρίες ἐπικρατοῦσε μεγάλη ἀδεξιότης καὶ πολὺ λίγοι ἀπὸ τοὺς μαρκησίους ἦταν ἱκανοὶ νὰ κάνουν ἕνα κομπλιμέντο τῆς προκοπῆς σὲ μιὰ κυρία. Ἀναφέρεται τὸ κομπλιμέντο ποὺ ἔκανε ἕνας εὐγενὴς σὲ μιὰ κυρία σὰ νὰ ἦταν ἱστορικὸ γεγονός. Ἡ κυρία τὸν εἶχε ρωτήσει ἂν κάποια ἄλλη ποὺ δὲν τὴν γνώριζε ἦταν ὡραιότερη ἀπ' αὐτὴν γιατὶ ἔτσι ἔλεγεν ὁ κόσμος. «Τὸ ἐπίστευα καὶ ἐγὼ αὐτό, ἀπήντησεν ὁ κύριος, ἀλλὰ μόνο ὡς τὴ στιγμὴ ποὺ εἶχα τὴν εὐτυχία νὰ σᾶς γνωρίσω». Σήμερα ὁ πρῶτος τυχὼν νέος ποὺ πρωτομπαίνει στὸν κόσμο θὰ ἦταν ἄξιος νὰ πῇ πολὺ ἐξυπνότερες φιλοφρονήσεις. Καὶ δὲν θὰ φαντάζονταν ὅτι κάνει κατόρθωμα οὔτε θὰ γινότανε λόγος στὰ χρονικά.

SER

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ» ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΑΝΤΙΛΥΣΣΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ
Ἐργάζεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9 π. μ. ἕως 1 μ. μ.
(Ἐκ τοῦ Θεραπευτηρίου)

ΑΜΥΘΗΤΟΥ ΑΞΙΑΣ ΑΡΧΑΙΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΕΥΡΕΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΑΡΧΑΙΟΚΑΠΗΛΩΝ

Ο ΠΑΚΤΩΛΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΤΗΣ ΑΜΦΙΠΟΛΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ μεγάλη ὑπόθεσις τῶν ἀνευρεθέντων ἀνεκτιμήτου ἀρχαιολογικῆς ἀξίας θησαυρῶν, διὰ τὴν ὁποίαν πρό τινος ἐδημοσιεύθησαν ἐλάχιστοι μόνον πληροφορίαι, διελευκάνθη πλήρως. Αἱ ἀνακριτικαὶ ἀρχαί, ἀφοῦ συνέλαβον ἅπαντας τοὺς ἐνεχομένους εἰς τὴν ἀρχαιοκαπηλείαν, κατέσχον τὰ ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ εἴδη καὶ παρέδωσαν αὐτὰ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Μουσείου Θεσσαλονίκης, προέβησαν ἀργὰ τὴν ἑσπέραν εἰς μακρὰς ἀνακοινώσεις ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως. Ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τούτων προκύπτουν τὰ ἑξῆς:

Περὶ τὰ μέσα Μαΐου ἡ ὑπηρεσία Γενικῆς Ἀσφαλείας Θεσσαλονίκης ἐπληροφορήθη ὅτι μερικοὶ χωρικοὶ ἐκ τῆς περιφερείας Ἀμφιπόλεως ἐπώλουν ἀρχαιολογικὰ ἀντικείμενα, εὑρεθέντα εἰς τὴν περιοχὴν αὐτήν. Κατόπιν τούτου ἐγένετο συστηματικὴ παρακολούθησις καὶ διεπιστώθη ὅτι οἱ χωρικοὶ Β. Μυλωνᾶς καὶ Γ. Ὀργανόπουλος, ἀφιχθέντες ἐνταῦθα, ἐπώλησαν εἰς τὸν χρυσοχόον Κυριακόπουλον εἴδη χρυσᾶ μεγάλης ἀξίας. Ὁ χρυσοχόος συνελήφθη, κατασχεθέντος ἐπ' αὐτοῦ ἑνὸς περιδεραίου χρυσοῦ, ἀπολήγοντος εἰς τέσσαρας γωνίας μὲ κεφαλὰς δρακόντων. Τὴν 13ην Μαΐου ἀστυνομικὰ ὄργανα προέβησαν εἰς ἐπιτόπιον ἔρευναν εἰς τὸ χωρίον Μουσθένι, τὴν δὲ 30ὴν Μαΐου ἤρχισαν αἱ πρῶται συλλήψεις.

Οἱ συλληφθέντες ἐκεῖ ἦσαν οἱ Μυλωνᾶς, Ὀργανόπουλος, ὁ χρηματοδότης τῶν ἀνασκαφῶν Σποριδης καὶ ὁ σωφὲρ Δικανίκας, ὅστις ἐχρησιμοποιεῖτο διὰ τὰς μετακινήσεις τῶν ἀνωτέρω. Ἐπίσης συνελήφθησαν οἱ συνεργαζόμενοι εἰς τὰς ἀνασκαφὰς Μ. Μακρῆς, Κ. Βύρων, Δ. Τσεσμελῆς καὶ Δ. Λαζερδακίδης. Οἱ συλληφθέντες, μὴ δυνάμενοι νὰ ἀποκρύψουν πλέον τὴν πρᾶξιν των, ἀπεκάλυψαν ὅτι εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἀμφίπολιν ἀνευρέθησαν τρεῖς τάφοι καὶ οὐχὶ πίθος, ὡς ἀρχικῶς ἀνεγράφη, πλήρεις χρυσῶν ἀντικειμένων. Συγχρόνως ὑπέδειξαν καὶ τοὺς ἀγοράσαντας τὰ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα, τὰ ὁποῖα κατεσχέθησαν. Τὰ κατασχεθέντα ἤδη εἶνε τὰ ἑξῆς:

Τρεῖς χρυσοῖ στέφανοι, ἐξ ὧν ὁ εἷς βάρους 75 δραμίων, ὁ ἕτερος 60 καὶ ὁ τρίτος 24 δραμίων. Οἱ δύο πρῶτοι ἐπωλήθησαν καὶ κατεσχέθησαν εἰς Ἀθήνας καὶ ὁ τρίτος εἰς Καβάλλαν. Ἐπίσης ἀνευρέθη πολύτιμος πόρπη, ἐν περιδέραιον, εἰς δακτύλιος παριστάνων Ἔρωτα κλπ. Τὰ ὡς ἄνω εἴδη εἶνε ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ. Ἐπίσης κατεσχέθησαν πλῆθος ἀργυρῶν νομισμάτων μὲ ἐπιγραφάς. Τὰ κατασχεθέντα εἴδη ἀντιπροσωπεύουν ἀρχαιολογικὴν ἀξίαν πολλῶν ἑκατομμυρίων, διὰ τὴν ὁποίαν ἐπίσημος ἀνακοίνωσις θὰ γίνῃ αὔριον.

Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων ἀναφέρεται καὶ ὁ Ι. Μαρτῖνος ἐξ Ἀθηνῶν, ὁ ὁποῖος προέβη εἰς ἀγορὰς διὰ λογαριασμὸν ἰδιωτικῆς συλλογῆς. Ὁ Μαρτῖνος ἔχει εἰδικὴν ἄδειαν ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως ἀρχαίων ἀντικειμένων, διατηρεῖ δὲ κατάστημα εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Τοῦτον ὑπεστήριξαν οἱ ἀφιχθέντες ἐξ Ἀθηνῶν δικηγόροι Κούνδουρος καὶ Ρέλιας. Ἄλλα εἴδη ἔχουν πωληθῆ εἰς τοὺς χρυσοχόους τῆς Καβάλλας Τσιρλῆν, Δανάμπασην καὶ Μωρὶς Ναχούμ.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Παραλλήλως πρὸς τὰς σχολὰς πολιτικῆς διαφωτίσεως τῆς διοικήσεως ἀνωτάτων σχολῶν καὶ τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως πρωτευούσης, ἤρχισαν λειτουργοῦσαι καὶ τοιαῦται τῶν ἐργαζομένων. Τὰ μαθήματα τῆς σχολῆς ταύτης συνεχίζονται τακτικώτατα καθ' ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Σάββατον εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς διοικήσεως ἀνωτάτων σχολῶν, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ διευθυντοῦ τῆς πολιτικῆς διαφωτίσεως τῆς κεντρικῆς διοικήσεως. Τὰς διαφόρους ὁμιλίας ἐπὶ θεμάτων κοινωνικῶν καὶ ἠθικοπλαστικῶν, τὰς παρακολουθεῖ μὲ ἐνδιαφέρον ὁλόκληρος ὁ φοιτητικὸς κόσμος. Τὰ μέλη τῆς σχολῆς ταύτης κατὰ τὰς θερινὰς διακοπὰς θὰ ἐκδράμουν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν διευθυντὴν των εἰς τὰ πλέον ἀξιόλογα μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ διοικητὴς τοῦ 10ου συνοριακοῦ τομέως ἀντισυνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ κ. Ματσούκας δι' ἐμπνευσμένου ἐγγράφου πρὸς τὴν περιφερειακὴν διοίκησιν τῆς Ε. Ο. Ν. Θεσσαλονίκης ἐκφράζει πρὸς αὐτὴν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῶν φρουρῶν τῶν συνόρων τῆς πατρίδος διὰ τὰ δῶρα, ἅτινα ἀπεστάλησαν πρὸς αὐτοὺς μερίμνῃ καὶ δι' ἐξόδων τῆς ὀργανώσεως. Ἡ ἐν γένει συμπεριφορὰ καὶ παράστασις τῶν μελῶν τῆς Ε. Ο. Ν., καταλήγει τὸ ὡραῖον ἔγγραφον τοῦ κ. Ματσούκα, πληροῖ πάντας ἡμᾶς ἐνθουσιασμοῦ καὶ χαρᾶς, βλέποντας ὅτι οἱ σκοποὶ καὶ οἱ προσδοκίαι τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς Ε. Ο. Ν. στέφονται ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας ἐπ' ἀγαθῷ τῆς φιλτάτης πατρίδος.

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν, ὁ περιφερειακὸς διοικητὴς Θεσπρωτίας συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἐπιτελείου του μετέβη εἰς Φιλιάτας καὶ ἐπεθεώρησε τὴν 131ην φάλαγγα ἀρρένων καὶ θηλέων τῆς Ε. Ο. Ν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὁ περιφερειακὸς διοικητὴς ὡμίλησε δι' ὀλίγων συστήσας πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς ὀργανώσεως ἐπ' ἀγαθῷ τῆς ἑλληνικῆς πατρίδος. Ὁ περιφερειακὸς διοικητὴς ἔμεινεν ἀπολύτως ἱκανοποιημένος διὰ τὴν συντελουμένην ἐργασίαν, πρόκειται δὲ νὰ ἐπιθεωρήσῃ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν τὰς φάλαγγας Πάργας, Σουλίου καὶ Ἡγουμενίτσης. Ὁ περιφερειακὸς διοικητὴς Κερκύρας ἐπεσκέφθη καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς σχηματισμοὺς τῶν χωρίων Χωρεπισκόπων, Καρουσάδων, Καβαλουρίου, Ἀγρατῶν, Μαλακιῶν, Μεσαριᾶς, Ραχτάδων, Ἁγ. Ἀθανασίου, Ἀγροῦ, Βαλανιοῦ, Ἁγ. Δούλων, Νυμφῶν, Ξανθάτων, Σφακερῶν καὶ Βελονάδων. Ὁ περιφερειακὸς διοικητὴς Χανίων μετέβη καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς σχηματισμοὺς τῆς ὑποδιοικήσεως Καστέλλι Κισσάμου συνεργασθεὶς μετὰ τῶν βαθμοφόρων τῶν σχηματισμῶν.

Τὴν 24ην λήξαντος ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 3ην μ. μ. ἐγένετο συγκέντρωσις τῆς Α' ὑποδιοικήσεως εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ἐθνικοῦ, ἣν ἐπεθεώρησεν ὁ νομάρχης κ. Διαμαντόπουλος ἐκφράσας τὴν ἀπόλυτον εὐαρέσκειάν του διὰ τὴν παραδειγματικὴν τάξιν καὶ πειθαρχίαν, ἥτις παρατηρεῖται εἰς τὰ τμήματα ταῦτα τῆς Ε. Ο. Ν. Εἶτα ἐγένετο πορεία ὅλης τῆς Α' ὑποδιοικήσεως ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. νομάρχου, ὅστις παρηκολούθει ταύτην ἕως τὸν Ἅγιον Ἰωάννην, δίδων τὰς καταλλήλους συστάσεις καὶ ὁδηγίας. Εἰς τὸν Ἅγιον Ἰωάννην, ἀφοῦ ἀνεπαύθησαν ὀλίγον ἐχόρευσαν διαφόρους ἑλληνικοὺς χοροὺς καὶ ἔψαλον διάφορα ἐμβατήρια. Εἶτα ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν πάντοτε τοῦ κ. νομάρχου, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πόλιν ᾄδοντες τὸν ὕμνον τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ ἐπαρχείου. Τούτους προσεφώνησε καταλλήλως ὁ κ. νομάρχης ἐκφράσας τὴν ἀπόλυτον εὐαρέσκειάν του καὶ τὴν πλήρη ἱκανοποίησίν του ὅσον ἀφορᾷ τὴν τάξιν καὶ τὴν παραδειγματικὴν πειθαρχίαν, ἥτις παρετηρήθη κατὰ τὴν πορείαν καὶ συγχρόνως ἐξέφρασε τὰ ἐγκάρδια τοῦ συγχαρητήρια πρὸς πάντας τοὺς βαθμοφόρους τῆς Ε. Ο. Ν. οἵτινες μετ' αὐταπαρνήσεως ἐργάζονται διὰ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος τῆς νεολαίας. Εἶτα ἐξέσπασαν εἰς ἐπευφημίας καὶ ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τοῦ νέου κράτους, τοῦ κράτους τῆς 4ης Αὐγούστου κα τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν κυβερνήτου κ. Ἰωάννου Μεταξᾶ. Διαλυθείσης τῆς δυνάμεως τῆς Α' ὑποδιοικήσεως ὁ νομάρχης κ. Σπ. Διαμαντόπουλος προσέφερεν ἀναψυκτικὰ εἰς πάντας τοὺς βαθμοφόρους, συστήσας συγχρόνως ὅπως καὶ εἰς τὸ μέλλον ἐργάζωνται μὲ τὸν αὐτὸν ζῆλον καὶ τὴν αὐτὴν αὐταπάρνησιν, χάριν τῶν ἰδανικῶν τῆς ἑλληνικῆς Νεολαίας. Τὴν 27ην λήξαντος καὶ ὥραν 5.15' μ. μ. ἔλαβε χώραν συγκέντρωσις πάσης τῆς ἐν Ἀμαλιάδι ἐν στολῇ δυνάμεως ἐν τῷ γηπέδῳ Πεντόβολα, καθ' ἣν ἐγένετο ἐπιθεώρησις ὑπὸ τοῦ κ. νομάρχου, μετὰ τὴν ὁποίαν ἐκλήθησαν ἅπαντες οἱ βαθμοφόροι, ἀπὸ λοχίτου καὶ ἄνω, εἰς ἰδιαιτέραν σύσκεψιν. Πρὸς τούτους ἐδόθησαν κατάλληλοι ὁδηγίαι ἐκ μέρους τοῦ κ. νομάρχου συστήσαντος πειθαρχίαν, ψυχικὴν ἐπαφὴν πάντων τῶν μελῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν βαθμοφόρων, ἐργατικότητα καὶ πίστιν εἰς τὴν Ε. Ο. Ν.

Συνεχίζονται μὲ ἀδιάπτωτον ἐνθουσιασμὸν αἱ ὁμιλίαι τῆς Ε. Ο. Ν. εἰς τὰς ἐπαρχίας. Πρὸς τοὺς φαλαγγίτας καὶ φαλαγγιτίσσας Πύργου ὡμίλησεν παρουσίᾳ τοῦ κ. νομάρχου ὁ καθηγητὴς κ. Β. Παπαγγελόπουλος περὶ «πατρίδος». Ἡ ὑποδιοικήτρια τῆς ὑποδιοικήσεως Σπάρτης ὡμίλησε πρὸς τὰς φαλαγγιτίσσας περὶ «Οἰκοκυρικῆς». Ἐπίσης ὁ κ. Πιτσιγιαννάκης ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδρομῆς τῆς 249ης φάλαγγος Χανίων εἰς Ἀλικιανὸν Κρήτης ὡμίλησε πρὸς τοὺς φαλαγγίτας περὶ τοῦ ἱστορικοῦ πύργου τοῦ Καντανολέοντος.

Τὰ τμήματα τῆς Ε. Ο. Ν. Καλαμῶν ἐπεσκέφθησαν τὴν μοῖραν τοῦ Β. Ναυτικοῦ μας τὴν εὑρισκομένην εἰς τὰ ὕδατα τοῦ λιμένος Καλαμῶν διὰ τὰ ἐαρινὰ γυμνάσια. Οἱ φαλαγγῖται ἐπεσκέφθησαν τὰ πολεμικά μας μὲ ἀπερίγραπτον ἐνθουσιασμὸν ἰδίως δὲ τὸν θρυλικὸν «Ἀβέρωφ». Τὰ πληρώματα τῶν πολεμικῶν μας ὑπεδέχθησαν τοὺς φαλαγγίτας ἐγκαρδίως.

Παρουσίᾳ τοῦ νομάρχου Πρεβέζης, τοῦ περιφερειακοῦ διοικητοῦ, τοῦ δημάρχου καὶ λοιπῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχῶν, ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ ὁρκωμοσία τοῦ ἀνεξαρτήτου τάγματος Ζαλόγγου εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ ἱστορικοῦ Ζαλόγγου. Εἰς τὴν ὁρκωμοσίαν ἔλαβον μέρος οἱ λόχοι Ν. Σαμψοῦντος, Καμαρίνας, Μυρσίνης καὶ Μουκουλίου. Ἱδρύθησαν σχηματισμοὶ θηλέων εἰς τὰ χωρία Βορδώνια καὶ Καρβελᾶ τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως Σπάρτης.

Τὸ τμῆμα ψυχαγωγίας Σπάρτης διοργανώνει θεατρικὴν παράστασιν μὲ τὸ ἔργον τὸ «Πατρικὸ σπίτι» διδαχθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Χίου. Ἐπίσης ἡ Ε.Ο.Ν. ἀπέκτησεν εὐρύτατον γήπεδον τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμοποιήσῃ ὡς Γυμναστήριον διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν φαλαγγιτῶν καὶ φαλαγγιτισσῶν. Ἤδη ἤρχισεν ἡ ἐργασία καὶ ἐλπίζεται ὅτι τὸ Γυμναστήριον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνὸς θὰ εἶνε ἕτοιμον. Ὁ σχηματισμὸς θηλέων Γυθείου ἐξέδραμεν δι' αὐτοκινήτων εἰς τὸ χωρίον Καρβελᾶς, ὅπου αἱ φαλαγγίτισσαι διῆλθον ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν των. Τὴν 26ην Μαΐου ἡ 249η φάλαγξ σκαπανέων τῶν Χανίων Κρήτης ἐξέδραμε δι' αὐτοκινήτων εἰς Χλιαρὸν Κυδωνίας μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς βαθμοφόρους των. Τὴν μεσημβρίαν ἐπεσκέφθησαν τοὺς ἐκδρομεῖς ὁ κ. γενικὸς ἐπόπτης Χανίων τῆς Ε.Ο.Ν. μετὰ τοῦ κ. περιφ. διοικητοῦ, γενόμενος ἐνθουσιωδῶς δεκτὸς ἀπὸ τοὺς μικροὺς σκαπανεῖς. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν οἱ ἐκδρομεῖς διῆλθον ἐκ τοῦ Ἀλικιανοῦ. Οἱ φαλαγγῖται τοῦ Ἀλιανικοῦ ὑπεδέχθησαν τοὺς σκαπανεῖς Χανίων μὲ ἀπερίγραπτον ἐνθουσιασμόν. Οἱ ἐκδρομεῖς ἐπέστρεψαν εἰς Χανιὰ κατενθουσιασμένοι ἀπὸ τὴν ὡραίαν ἐκδρομήν των. Αἱ βαθμοφόροι τῶν σχηματισμῶν θηλέων Σερρῶν μετέβησαν δι' αὐτοκινήτων εἰς Καβάλλαν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν περ. διοικησίν των. Αἱ φαλαγγίτισσαι Καβάλλας ὑπεδέχθησαν θερμότατα τὰς συναγωνιστρίας των εἰς τὴν πλατεῖαν Δόξης. Αἱ ἐκδρομεῖς φαλαγγίτισσαι, συνοδευόμεναι ὑπὸ τῆς κ. νομάρχου, ὑπὸ τῆς κ. δημάρχου κλπ. ἐπεσκέφθησαν δι' ἀτμοπλοίου τὴν Θάσον. Ἡ ὑποδιοίκησις θηλέων Θάσου ὑπεδέχθη τὰς φαλαγγιτίσσας μὲ ἀπερίγραπτον ἐνθουσιασμόν.

Ὑπὲρ τῆς στολῆς τοῦ φαλαγγίτου τῆς Ε.Ο.Ν. Φθιωτιδοφωκίδος κατέβαλον οἱ κάτωθι τὰ ἑξῆς ποσά: Ἑταιρεία «Γοργὸς» δρχ. 2.000, Νικ. Χριστίδης 500, Λιμενικὸν Ταμεῖον ... 5.000, Ραδιοθέρμαι θρονίου 5.000, Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Ἁγίου Κωνσταντίνου 2.000, Εὐθύμιος Πασσαλῆς 500, Ἀθαν. Καντζᾶς 500, Δ. Τσακνιᾶς 500, Ἀθαν. Γρηγορόπουλος 200, Μιχ. Μιχαλόπουλος 500, Ε. Νικολάου 200, Συνεταιρισμὸς Τεχνοεργατῶν Λαμίας 10.000, Θ. Ἀποστολιᾶς 500, Ἰωάν. Κοττορὸς 1000, Ἐπ. Παπαλεξανδρῆς Ἰτέας 10.000, Λιμενικὸν Ταμεῖον ... δος 40.000.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΝ ΠΟΛΩΝΙΑ

6 ΝΕΚΡΟΙ. 16 ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βαρσοβίας ὅτι ἡ ταχεῖα ἁμαξοστοιχία Ρώμης—Βιέννης — Πράγας — Βαρσοβίας ἐξετροχιάσθη τὴν 12.15' τῆς σήμερον πλησίον τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ τοῦ Προύσκοβ, εὑρισκομένου περὶ τὰ 10 χιλιόμετρα νοτιοανατολικῶς τῆς Βαρσοβίας. Ὑπάρχουν 6 νεκροὶ καὶ 16 τραυματίαι. Ἀγνοοῦνται τὰ αἴτια τοῦ δυστυχήματος, τὸ ὁποῖον συνέβη κατὰ τὴν διέλευσιν τῆς ἁμαξοστοιχίας μὲ ταχύτητα 80 χιλιομέτρων ἐκ τῆς εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτροχιάσεως διακλαδώσεως.

Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι τὸ δυστύχημα ὀφείλεται εἰς τὴν μεγάλην ταχύτητα τῆς ἁμαξοστοιχίας καὶ ὅτι τὰ ἐκ χάλυβος ὀχήματα, πολωνικῆς κατασκευῆς, δὲν ὑπέστησαν καμμίαν ζημίαν καὶ ἀκριβῶς εἰς τοῦτο ὀφείλεται ὁ μικρὸς ἀριθμὸς τῶν θυμάτων.

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Πληροφορούμεθα, ὅτι, διὰ τῆς ὑπογραφείσης ἐν Βουκουρεστίῳ μεταξὺ τοῦ ἐκεῖ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ καὶ τοῦ Ρουμάνου ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἑλληνορρουμανικῆς συμφωνίας πληρωμῶν, παρέχονται διευκολύνσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς τὴν Ρουμανίαν. Μεταξὺ δὲ ἄλλων, αὐξάνεται τὸ ποσοστὸν τῆς ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων καὶ μειοῦται τὸ ποσοστὸν τοῦ παρεχομένου συναλλάγματος. Ἐπίσης ὑπεγράφη πρόσθετος σύμβασις εἰς τὴν ἐμπορικὴν συνθήκην τοῦ 1931, διὰ τῆς ὁποίας ἐπέρχονται ὡρισμέναι δασμολογικαὶ τροποποιήσεις.

ΔΙΑ ΝΑ ΥΠΟΒΟΗΘΗΤΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΝΟΜΑΡΧΩΝ

Ἐκοινοποιήθη πρὸς τὰς ὑπηρεσίας τῶν ὑπουργείων ἐγκύκλιος, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾶται εἰς αὐτάς, ὅπως καταβάλλουν τὴν δέουσαν προσοχὴν διὰ τὴν ἐνημέρωσιν τῶν νομαρχῶν ἐπὶ τῶν ἐκδιδομένων ἑκάστοτε συλλογῶν ἢ κωδικοποιήσεων νόμων, διαταγμάτων, ὑπουργικῶν ἀποφάσεων καὶ διαταγῶν. Ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ τονίζεται, ὅτι οἱ νομάρχαι, ὄντες ὑποχρεωμένοι νὰ ρυθμίζουν πλεῖστα ὅσα ζητήματα τῶν νομῶν των ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νομοθετικῶν ἢ διοικητικῶν διατάξεων τῶν καθοριζομένων ὑπὸ τῶν νόμων, διαταγμάτων κλπ., πρέπει νὰ ἐνημερώνωνται ἀμέσως ἐπ' αὐτῶν καὶ τῶν τυχὸν ἐπερχομένων τροποποιήσεών των. Δι' ὃ καὶ συνιστᾶται εἰς τὰς ὑπηρεσίας τῶν ὑπουργείων νὰ ἀποστέλλουν ἀνελλιπῶς καὶ ἄνευ ἀναβολῆς πρὸς αὐτοὺς τὰς προκαλουμένας ὑπ' αὐτῶν καὶ ἐκδιδομένας νομοθετικὰς καὶ διοικητικὰς πράξεις.

ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΒΟΛΗΣ

Ἀπὸ τῆς 15ης Ἰουνίου μέχρι 2ας Ἰουλίου θὰ λάβῃ χώραν βολὴ πυροβολικοῦ εἰς τὸ πεδίον βολῆς Καισαριανῆς καὶ ἀπὸ 4 μέχρις 6 Ἰουλίου εἰς τὸ πεδίον βολῆς Ἑξαμηλίων Κορίνθου. Κατὰ τὰς ὡς ἄνω ἡμέρας ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ κυκλοφορία ἐντὸς τῶν περιοχῶν τούτων. Ἐπειδὴ πολλάκις εἰς τὸ παρελθὸν συνέβησαν δυστυχήματα ἐκ τῆς περισυλλογῆς ὑπὸ ἰδιωτῶν μὴ διαρραγέντων κατὰ τὴν βολὴν βλημάτων, γνωστοποιεῖται εἰς πάντας, ὅτι ἡ περισυλλογὴ καὶ ἐπεξεργασία τοιούτων βλημάτων ἐπιφέρει ἄμεσα θανατηφόρα ἀποτελέσματα. Ἡ ὑπηρεσία ἔχει ὀργανώσει εἰδικὰ τμήματα διὰ τὴν περισυλλογήν των. Ἐπειδὴ ὅμως τινὰ δυνατὸν νὰ διαφύγωσι τῶν ἐρευνῶν της, παρακαλεῖται πᾶς ὅστις ἤθελεν ἀνεύρει τοιοῦτον μετὰ τὸ πέρας τῆς βολῆς, νὰ γνωρίσῃ τὴν θέσιν διὰ τῆς ἀστυνομίας εἰς τὸ Σ. Στρατοῦ ἵνα μεριμνήσῃ σχετικῶς.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

δοὺς ἰδέας καὶ ἐν προσπαθείᾳ ὅπως μάθῃ νὰ βλέπῃ τὸν κόσμον ὑπὸ τὴν πραγματικήν του ὄψιν.

Ἐπίτιμος πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας, ἐνεργὸς πρόεδρος τῆς Βασιλικῆς Γεωγραφικῆς Ἑταιρείας, ἐπίτιμος διδάκτωρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ βασιλεὺς Κάρολος μετέχει εἰς ὅλας τὰς ἑορτὰς καὶ τὰς πανηγυρικὰς συνεδριάσεις τῶν ἱδρυμάτων καὶ παίζει σημαντικώτατον ρόλον εἰς τὴν πνευματικὴν ζωὴν τῆς χώρας του. Ἀπὸ τῆς ἀνόδου του ἄλλωστε εἰς τὸν θρόνον, ὅλα τὰ βασιλικὰ ἱδρύματα συνεκεντρώθησαν ὑπὸ ἑνιαίαν διοίκησιν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Ἕνωσις τῶν Πνευματικῶν Βασιλικῶν Ἱδρυμάτων».

Τῇ εἰσηγήσει του ἐψηφίσθη νόμος προκηρύττων ἓξ μεγάλα ἐθνικὰ βραβεῖα — ἀπονεμόμενα δύο κατ' ἔτος — ἐκ 200.000 λέϊ ἕκαστον, διὰ τὴν ποίησιν, τὸν πεζὸν λόγον, τὴν συγγραφὴν θεατρικῶν ἔργων, τὴν ζωγραφικήν, τὴν γλυπτικὴν καὶ τὴν μουσικήν.

Ἔφηβος ἀκόμη, ὁ βασιλεὺς Κάρολος, ἵδρυσε τὸ σῶμα τῶν Ρουμάνων προσκόπων τὸ ὁποῖον ὑπὸ τὴν καθοδήγησίν του διέπρεψε, παρέσχε δὲ κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ πολέμου ἀξιόλογον ἀρωγὴν πρὸς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς καὶ σημαντικὰς ὑπηρεσίας πρὸς τὸν ἄμαχον πληθυσμόν.

Ἵδρυσεν ἀκόμη καὶ τὴν Φρουρὰν τῆς Χώρας, ἡ ὁποία περιλαμβάνει σήμερον ὅλην τὴν φοιτῶσαν εἰς τὰ σχολεῖα ρουμανικὴν νεολαίαν καὶ τῆς ὁποίας μετέχει καὶ ὅλο τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τῶν σχολῶν αὐτῶν. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ μεγάλης πνευματικῆς καὶ ἀθλητικῆς ὀργανώσεως τῆς ὁποίας κυριώτερος σκοπὸς εἶνε ἡ προαγωγὴ τῆς συλλογικῆς ζωῆς τῶν νέων καὶ ἡ ἀξιοποίησις τῶν ἐθνικῶν δραστηριοτήτων. Τὴν βαθεῖαν ἄλλωστε ἔννοιαν τοῦ θεσμοῦ αὐτοῦ καθώρισεν αὐτὸς οὗτος ὁ ὑψηλὸς ἱδρυτής του εἰπών: «Τὰ μεγάλα ἔργα παράγονται ἀπὸ τὰ ἐξέχοντα πνεύματα. Τὰ πνεύματα ὅμως δὲν ἐμφανίζονται παρὰ εἰς τὰς φυλάς, αἱ ὁποῖαι δίδουν τὴν ἀπόδειξιν ὅτι ἔχουν σταθερὰν καὶ ὁμαδικὴν θέλησιν νὰ νικήσουν ἀγωνιζόμεναι εἰς τὴν εὐρεῖαν λεωφόρον τῶν αἰώνων πολιτισμῶν. Ἡ συλλογικὴ ἄλλωστε αὐτὴ θέλησις δὲν δύνανται νὰ δημιουργηθῇ παρὰ διὰ τῆς προοδευτικῆς καὶ διαρκοὺς τονώσεως τῶν ἀλληλοδιαδόχων γενεῶν. Ἰδού, συνεπῶς, ποῖος εἶνε ἐν τῷ ἐθνικῷ πεδίῳ ὁ ρόλος τῆς Φρουρᾶς τῆς Χώρας».

Τὸ ἵδρυμα Καρόλου, κατόπιν, ἐπεφορτίσθη μὲ τὴν ἀνὰ τὴν ὕπαιθρον ἰδίως ὀργάνωσιν τοῦ συστήματος τῶν κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν. Οὕτω ὁλόκληρος ἡ χώρα ἐπωφελεῖται ἀπὸ τὰς ἀρετὰς τοῦ Βασιλέως Καρόλου χάρις εἰς τὰς ὁποίας ἐδημιουργήθησαν ἔργα καὶ ἱδρύματα προοριζόμενα ὅπως ἀποτελέσουν τὰς αἰωνίους βάσεις τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῶν Ρουμάνων. Οὐδέποτε ὄντως, ἡ πνευματικὴ ζωὴ ἐν Ρουμανίᾳ ὑπῆρξε τόσον ἔντονος ὅσον ἀφ' ὅτου ὁ Βασιλεὺς Κάρολος ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον του. Ἐπὶ ὅλων τῶν πεδίων ἀνεπτύχθη μία τεραστία δραστηριότης καὶ αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κάρολος εἶνε ἕνας βασιλεὺς ἀπολύτως συγχρονισμένος, τοῦ ὁποίου ἡ μεγαλυτέρα φιλοδοξία εἶνε ν' ἀποβῇ ὁ πνευματικὸς ἡγέτης τῆς χώρας του, πρᾶγμα ἄλλως τε τὸ ὁποῖον ἐπέτυχεν ἀπολύτως.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ

Πανεπιστημίου καὶ Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς ἤρχισαν προπαρασκευαστικὰ τμήματα εἰς τὰ Φροντιστήρια Διον. Κορδάτου, καθηγητοῦ Χαριλάου Τρικούπη 21. Τηλ. 32365.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα τῶν περιφερειακῶν διοικητῶν τῆς Ε. Ο. Ν., διὰ τῶν ὁποίων ἐξαίρεται ἡ σημασία τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως διὰ τὴν συγχώνευσιν τοῦ σώματος τῶν προσκόπων εἰς τοὺς κόλπους τῆς Ε. Ο. Ν.:

ΚΑΛΑΜΑΙ. — Ἐπὶ εὐτυχεῖ πραγματοποιήσει ἑνώσεως ὀργανώσεως προσκόπων μετὰ τῆς Ε. Ο. Ν. παρακαλοῦμεν δεχθῆτε συγχαρητήρια Ε. Ο. Ν. Μεσσηνίας. Περιφερειακὸς διοικητὴς Α. Δαράκης.

ΑΘΗΝΑΙ. — Φαλαγγίτισσαι καὶ σκαπάνισσαι καὶ βαθμοφόροι καὶ λαὸς περιφερειακῆς διοικήσεως πρωτευούσης ἐπὶ τῇ προσχωρήσει σώματος προσκόπων εἰς Ε. Ο. Ν. ἐκφράζουν τὸν ἀκρότητον ἐνθουσιασμόν των διὰ τὴν ἕνωσιν τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας.

ΠΑΤΡΑΙ. — Μὲ λατρείαν καὶ εὐγνωμοσύνη τὰ παιδιὰ τῆς ἰδικῆς σου φάλαγγος φιλοῦν τὸ χέρι σας διὰ τὴν ἀπόφασιν ποὺ ἐλάβατε νὰ κάμετε μιὰ μονάχα ὀργάνωσιν γιὰ τὰ παιδιὰ τῆς Ἑλλάδος. Μὲ ἀνοιχτὴ τὴν ψυχὴ περιμένουμε τὴ στιγμὴ ν' ἀγκαλιαστοῦμε μὲ τ' ἄλλα Ἑλληνόπουλα κι' ἀδελφωμένα νὰ ριχτοῦμε στὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεών σας, ποὺ μᾶς ὁδηγοῦν στὸν τρίτο ἑλληνικὸ πολιτισμό. Ἔτσι ἀφανίστηκε καὶ ἕνα ἄλλο ἀπὸ τὰ ἀόρατα χέρια ποὺ ἔσπειραν στὶς ἑλληνικὲς ψυχὲς τὸ σπέρμα τῆς διχόνοιας καὶ τοῦ ψευδεγωϊσμοῦ. Περιφερειακὸς διοικητὴς Ε. Ο. Ν. Ἀχαΐας. Γεώργιος Ζαρκάδας.

ΤΡΙΠΟΛΙΣ. — Ὑποδιοίκησις Ε. Ο. Ν. Μαντινείας εὐλαβῶς ὑποβάλλει ὑμῖν θερμότατα συγχαρητήρια ἐπὶ συγχωνεύσει προσκόπων εἰς κόλπους Ε. Ο. Ν. καθ' ὅσον ὑπὸ ὑπεράγαν πατρικὴν στοργὴν καὶ θετικὴν ὑμῶν κατεύθυνσιν θὰ φανῶσιν ἀντάξιοι προσδοκιῶν ἱστορικοῦ κράτους 4ης Αὐγούστου. Ὑποδιοικητὴς Νικόλαος Παπανικολάου.

ΚΑΒΑΛΛΑ. — Ὑποβάλλομεν εὐσεβάστως θερμότατα συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ συγχωνεύσει τοῦ σώματος τῶν προσκόπων μετὰ τῆς ἡμετέρας ὀργανώσεως. Περιφερειακὸς διοικητὴς Ε. Ο. Δημήτριος Χαρισιάδης.

ΚΕΡΚΥΡΑ. — ...

ΑΙ ΑΓΓΛΟΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἐν Εὐρώπῃ. Αἱ προϋποθέσεις αὗται συνοψίζονται εἰς τὰ ἑξῆς: α) Εἰς τὴν σύναψιν ἀποτελεσματικοῦ συμφώνου ἀμοιβαίας βοηθείας κατὰ ἐπιθέσεως μεταξὺ Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Σοβιετικῆς Ρωσίας. β) Εἰς βοήθειαν, παρασχεθησομένην ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας εἰς τὰς πέντε χώρας, εἰς τὰς ὁποίας ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία ὑπεσχέθησαν ἤδη τὴν βοήθειάν των κατὰ ἐπιθέσεως. γ) Εἰς βοήθειαν ἀπὸ μέρους τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας πρὸς τὰ τρία βαλτικὰ κράτη εἰς περίπτωσιν παραβιάσεως τῆς οὐδετερότητός των ἀπὸ μέρους ἐπιτιθεμένων καὶ δ) Εἰς σύναψιν σαφοῦς συμφωνίας ἀφορώσης τὰς μεθόδους, τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν μορφὴν τῆς παρασχεθησομένης βοηθείας. Ἡ ἐφημερὶς ἐν συνεχείᾳ λέγει ὅτι τὸ ἐξαιρετικὸν ὅπερ παρουσιάζει τὸ σημερινὸν στάδιον τῶν διαπραγματεύσεων, εἶνε ὅτι αἱ σοβιετικαὶ προτάσεις ἀπηχοῦν ὄχι μόνον τὴν ἄποψιν τῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ καὶ τὴν θέλησιν αὐτοῦ τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ. «Τοῦτο — λέγει ἡ ἐφημερὶς — ἐξηγεῖ πιθανῶς τὸ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον τοῦ ξένου τύπου ἔναντι τῶν τελευταίων προτάσεων τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεως».

ΡΩΣΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Ἀφ' ἑτέρου, κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μόσχας, ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, καθ' ἣν εἰδικὸς ἀπεσταλμένος πρόκειται νὰ μεταβῇ ἐκεῖ, ἠκούσθη μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον ἀπὸ τοὺς ρωσικοὺς κύκλους, οἱ ὁποῖοι ὅμως τονίζουν, ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν θὰ ἔπρεπε νὰ δεχθῇ τὸν ὅρον τῆς ἐγγυήσεως πρὸς τὰ Βαλτικὰ κράτη, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν ταῦτα θέλουν ἢ ὄχι. Ἐλλείψει ἐπισήμων σχολίων ἐπὶ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, οἱ ἐν Μόσχᾳ ξένοι παρατηρηταὶ λέγουν, ὅτι πιθανὸν ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις νὰ θεωρήσῃ τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀποστολῆς Ἄγγλου διπλωμάτου ὡς παραχώρησιν ὑπὲρ τοῦ σοβιετικοῦ γοήτρου. Ὁ σοβιετικὸς τύπος ἐτόνιζε τελευταίως, ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν δὲν ἐδίστασε νὰ μεταβῇ εἰς Μπερχτεσγκάντεν, Γκόντεσμπεργκ καὶ Μόναχον, ὅταν ἡ ἄμεσος συνεννόησις μὲ τὸν Χίτλερ κατέστη ἀναπόφευκτος. Κρατεῖ δὲ ἡ ἀντίληψις, ὅτι ἡ Μόσχα σήμερον εἶνε ἐξ ἴσου σημαντικὴ μὲ τὸ Μπερχτεσγκάντεν. Κατὰ τὴν σοβιετικὴν ἄποψιν, ἐπίσης, ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀποδίδει μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν ἄρνησιν τῶν Βαλτικῶν κρατῶν νὰ δεχθοῦν τὴν ἐγγύησιν καὶ παρατηροῦν, ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ ἀντιστῇ κατὰ πάσης ἀπειλῆς κατὰ τῆς βελγικῆς ἀνεξαρτησίας, ἀνεξαρτήτως ἂν τὸ θέλῃ ἢ ὄχι τὸ Βέλγιον. Σχετικῶς κύκλοι τινὲς ἀποδίδουν σημασίαν εἰς ἄρθρον τῆς «Πράβδας» ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὰ κράτη - νᾶνοι», περὶ τῶν ὁποίων λέγει, ὅτι ἐνῷ ἐπιμένουν μεγαλοφώνως ἐπὶ τῆς οὐδετερότητός των «εἰσῆλθον ἤδη εἰς τὴν γερμανικὴν τροχιάν».

Ἐξ ἄλλου διπλωματικοί τινες κύκλοι, οἱ ὁποῖοι ἀμφιβάλλουν ὡς πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν ... τριμερῶν διαπραγματεύσεων ... τὸν τελευταῖον ... ρυθμισθῇ τὸ ζήτημα ... ὡς τῶν Βαλτικῶν ... κύψουν ἄλλαι δυσχέρειαι.

ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Τὸ πρακτορεῖον ... ὅτι, κατὰ τοὺς ... κλους τῶν Παρισίων ... τῶν Βαλτικῶν κρατῶν ζητεῖ ἡ Ρωσία ... τὴν τῆς Ὀλλανδίας ... ας καὶ δὲν πρέπει ... δύνῳ τὴν οὐδετερότητα ... λαδή, οἱαδήποτε ... νέργεια ἐναντίον ... τῶν θὰ ἠδύνατο ... συνθήκας, νὰ θεωρηθῇ ... ως, ὡς ἀπειλὴ ... γλίας καὶ τῆς Γαλλίας ... φαίνει μὲ τὴν Ὀλλανδίαν ... Ἑλβετίαν. Παρατηρεῖται ... οὔτε ἡ Ὀλλανδία ... ἔλαβον ἐπίσημον ... ησιν, ὅπως ἡ Πολωνία ... νία καὶ ἡ Ἑλλάς ... ἡ Γαλλία εἶνε ... ἀποφασίσουν πότε ... ρωπαϊκὰ τῶν ... οἱ γαλλικοὶ διπλωματικοὶ ... φρονοῦν, ὅτι ... ρὰ μεταξὺ τῆς ... σοβιετικῆς ἀπόψεως ... ματος τῶν Βαλτικῶν ... ὑφίσταται καὶ ... κ. Στράγκ εἰς Μόσχαν ... χύνῃ τὴν συμφωνίαν ... τῶν ὑποψιῶν τῆς ... τὴν εἰλικρίνειαν ... προθέσεων.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. — Τὸ ἡμιεπίσημον ... κτορεῖον ... ὅτι ἡ ἐφημερὶς ... ἀσχολουμένη ... τημα τῶν ἀγγλο... γματεύσεων, ... δὲν ζητεῖ ἐγγύησιν ... τῆς μόνον ... τὰ ἀνατολικὰ ... μέρους τῆς Ἀγγλίας ... ταίας ταύτης ... ας θὰ καταστῇ ... κὴν ἀπέναντι ... Ἡ ἰδία ἐφημερὶς ... Ἀγγλία εὑρίσκεται ... νον θέσιν, ... τὰς συνθήκας ... Μόσχας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. ... πηρεσία).— Ὁ ... λιαφόρος», ... τὰς δηλώσεις ... ἐπὶ τῶν ἀγγλο... γματεύσεων, ... μπερλαιν ἔφερεν ... ον ἐπικινδύνως ... δαποθήκας». ... μερὶς ὁμιλεῖ ... νου τῆς σχεδιαζομένης ... Ἑκάστη — λέγει ... ρῶν τοῦ συμφώνου ... ὡς δύναται νὰ ... πρώτης εὐκαιρίας ... πόλεμον».

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ

Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν δυτικὴν Ἑλλάδα ὀλίγον νεφελώδης ἢ νεφελώδης κατὰ διαλείμματα, ἀνὰ τὴν λοιπὴν ἄστατος μετά τινων βροχῶν, βελτιούμενος ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ βόρεια, ἡ θερμοκρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως βορειοδυτικῶν διευθύνσεων ὡς μέτριοι ἕως ἰσχυροὶ ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον καὶ τὸ Κρητικὸν καὶ ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι εἰς τὸ Ἰόνιον.

Ὁ καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8ης π.μ. 762.9, τῆς 14ης 763.0. Θερμοκρασία μεγίστη 19.5, ἐλαχίστη 14.4, τῆς 2ας μ.μ. 18.4, ἀνωτέρα τῆς χθὲς κατὰ 1 περίπου βαθμόν. Ὑγρασία τὴν μεσημβρίαν μετρία, τὴν πρωΐαν καὶ τὴν ἑσπέραν μεγάλη. Ἐν Ἑλλάδι: Ὁ καιρὸς ἦτο ἀνὰ τὴν δυτικὴν Ἑλλάδα νεφελώδης, ἀνὰ τὴν ἀνατολικὴν Θράκην, τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου καὶ τὴν Κρήτην βροχερός. Ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν λίαν νεφελώδης μετά τινων βροχῶν. Κατὰ τὸ λῆξαν εἰκοσιτετράωρον ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε συγκεντρωθεισῶν πληροφοριῶν, τὰ μὲν ἐλάχιστα θερμοκρασίας ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 8 καὶ 17, τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 16 καὶ 25 βαθμῶν.

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΜΙΑΣ ΜΝΗΣΤΗΣ

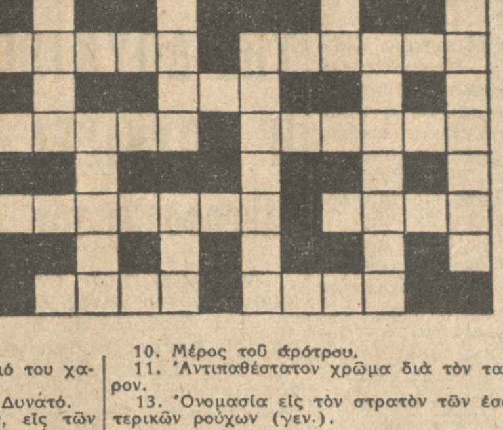
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Ἀντωνία Σωτηροπούλου, ἡλικίας 20 περίπου ἐτῶν, ἀφιχθεῖσα πρὸ διμήνου εἰς τὴν πόλιν μας ἐκ Πειραιῶς μετά τινος νέου, μνηστῆρος της κατὰ τοὺς ἰσχυρισμούς των, καὶ ἐγκαταλειφθεῖσα ἐν τῷ μεταξὺ παρ' αὐτοῦ, εὑρέθη σήμερον λιπόθυμος παρὰ τὸν Λευκὸν Πύργον. Ὅταν μετεφέρθη εἰς τὸν σταθμὸν Πρώτων Βοηθειῶν διεπιστώθη ὅτι εἶνε λιποθυμήσει ἐξ ἀσιτίας.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Σταθμὸς ... νῶν προκηρύσσει ... κὸν διαγωνισμὸν ... προσφορῶν πρὸς ... νομῆς. Οὗτος θέλει ... 19ην Ἰουνίου, ... ὥραν 11—12 π. μ. ... τοῦ Σταθμοῦ ... (Βοτανικὸς Κῆπος) ... ρέχονται πληροφορίαι ... στην. (Ἐκ ...

ΤΡΑΠΕΖΑ ... 122 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ... ΚΑΙ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»



Ἀρχικὰ γράμματα τῶν 10 ὁριζοντίων λέξεων, διαβαζόμενα εἰς τὴν σειρὰν ἐν τῷ κάτωθι ... ἀναφερομένων, δίδουν ... τοῦ «ζὲν ... τῆς εἰς τὸ ... μένης ταί... «Χίμαιρες τοῦ ...».

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

... ἀλλοίμονον ὁ ... παβαίνῃ ὁ ἥ... (ξεν.). — Ὁ ... ποταμὸς ... Ἀσίας. ... παιδικὸν παίγνιον. — Τὸ μὲ μικρὰς ... ἀσχολούμενον ... ἐμπόριον. ... Ἀρχαῖον ὄνομα ... τῆς Ἑλ... — Ἥρως τῆς ..., ἐξ οὗ ἐπω... ἡ Οἰνηΐς φυλὴ Ἀθηνῶν.

... τὸ ξύδι τ' ἀγγειό του χαρίζει (παροιμία). ... πνευματῶδες ποτόν. — Δυνατό. ... Στρατηγὸς τῶν Μεγαρέων, εἷς τῶν ... ὀλυμπιονικῶν.— Εἶνε πάντοτε ... καὶ εἰς τὴν ἁπλουστέραν ἀκόμη ... πιθανότητα. — Ἱερὸς χῶρος

Καθέτως:

... Γάλλος ζωγράφος τῆς σχολῆς ... ρομαντικῶν (1798—1863). ... χαιρέτισμα δὲν εἶνε ἐγκάρδιον. ... Κλασσικὸν ποιητικὸν ἔργον. ... Ρῶσος ναύαρχος, διακριθεὶς κατὰ ... πόλεμον καὶ γνωστὸς ... τυφεκισθεὶς ὑπ' αὐτῶν.— ... τὸ τί. ... — Πρωτεργάτης τῆς Κ.Τ.Ε.

10. Μέρος τοῦ ἀρότρου.
11. Ἀντιπαθέστατον χρῶμα διὰ τὸν ταῦρον.
13. Ὀνομασία εἰς τὸν στρατὸν τῶν ἐσωτερικῶν ρούχων (γεν.).

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ἀρχικὰ καθέτων: «ΠΑΤΑΞΟΝ ΜΕΝ, ΑΚΟΥΣΟΝ ΔΕ» (Θεμιστοκλῆς).

Ὁριζοντίως: 1. Πιάτο — Μπᾶ. 2. Μακρινά. 3. Ροδακινέα — Λύς. 4. Νόημα. 5. Σὺν —Ὦν— Σ.Ο.Σ. 6. Ἀντρίκιος. 7. Αἴξ—Μὰ —Ὅτε. 8. Ὁπότε. 9. Ἦτα—Σαπουνάδα. 10. Μιναρές. 11. Ἥρα—Ὀθόνη.

Καθέτως: 1. Πάρος—Ἄγημα. 2. Τί. 3. Ἄρδην—Ξόανα. 5. Οὐκ—Ντοῦρο. 7. Μέντωρ—Ἔσση. 8. Νέμ. 9. Ἀμὰν — Κασπία. 11. Ὀκνηρὸ—Ὑπό. 13. Σίλας—Ὀχαῖο. 14. Νῦ. 15. Δασὺς—Ἐλάτη.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ
54 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΚΗ ΚΡΑΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
Μ)s «TRANSILVANIA» καὶ «BASARABIA»
νεότευκτα καὶ ὑπερπολυτελῆ ΔΙΖΕΛΟΠΛΟΙΑ, τόννων 7.000. Ταχύτητος 22½ μιλίων. Τὰ ταχύτερα σκάφη τῆς Μεσογείου
Διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ — ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 9 Ἰουνίου 10 μ.μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 16 Ἰουνίου 10 μ.μ.
Διὰ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΧΑΪΦΑΝ, ΒΗΡΥΤΤΟΝ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 10 Ἰουνίου 11 π.μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 Ἰουνίου 11 π.μ.
ΓΡΑΜΜΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΗΣ — ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΚΥΠΡΟΥ—ΣΥΡΙΑΣ.
«ROMANIA» Πέμπτην 8 Ἰουνίου 11 π. μ. διὰ Κωνσταντινούπολιν, Κωνστάντζαν.
«DACIA» Πέμπτην 15 Ἰουνίου 6 μ.μ. διὰ Λάρνακα, Τὲλ-Ἀβίβ, Χάϊφαν, Βηρυττόν.
Γεν. Πρακτορεῖον: Ὁμήρου 6, Πειραιεύς. Τηλέφ. 44-098.

Ἀπὸ τὴν προσεχῆ
Δευτέραν 12 Ἰουνίου 1939
εἰς τὴν νέαν ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν
ἈΣΥΡΜΑΤΟΣ
Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Καρυστίας καὶ Σκύρου
κ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ
θὰ χειρίζεται μὲ τὸ γνωστὸν ἀνυπέρβλητον τάλαντόν του ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
Ο ΣΤΡΑΤΗΣ ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ
Συγγραφεὺς τῆς «ΖΩΗΣ ΕΝ ΤΑΦΩ», τῆς «ΔΑΣΚΑΛΑΣ ΜΕ ΤΑ ΧΡΥΣΑ ΜΑΤΙΑ» κλπ. παρουσιάζει τὸ τελευταῖον ἀνέκδοτον μυθιστόρημά του
Η ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΨΑΡΟΠΟΥΛΑ
Ἡ Κυρία Λ. Ν.
ἀρχίζει σειρὰν μυθιστορηματικῶν βιογραφιῶν τῶν ἡρωϊκῶν γυναικῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως μὲ τὴν
ΜΟΣΧΩ ΤΖΑΒΕΛΛΑ
Ὁ κ. ΔΗΜ. ΙΩΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
Συγγραφεὺς μυθιστορημάτων καὶ θεατρικῶν ἔργων (Ἔρως εἰς τὸ τετράγωνον—Λίγα Λουλούδια—Ἀνοιξιάτικα ὄνειρα—Ὁ Γυιόκας μας) Παρουσιάζει τὸ νέον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημά του
Ο ΔΡΟΜΟΣ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΑΚΙΕΣ
Ὁ εὐθυμογράφος ΑΛ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΣ θὰ προσπαθῇ κάθε ἀπόγευμα νὰ κάμῃ πνεῦμα εἰς σατυρικοὺς στίχους καὶ εἰς πεζόν.
Ὁ ἐκ τῶν κορυφαίων Ἑλλήνων σκιτσογράφων
κ. ΠΑΥΛΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ
θὰ παρέχῃ τὴν ἀποκλειστικὴν συνεργασίαν του.
ΑΠΡΟΣΔΟΚΗΤΑ
Ὑπὸ τὸν γενικὸν τοῦτον τίτλον θὰ δημοσιεύωνται τὰ παραδοξότερα γεγονότα ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον.
Ὁ Ἀντιναύαρχος τοῦ ἀμερικανικοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ
ΟΥΙΛΛΙΑΜ ΣΙΜΣ
Ἀποκαλύπτει
Μὲ πλῆθος στοιχείων καὶ ἀνεκδότων, τὰ ἄγνωστα παρασκήνια τῆς εἰσόδου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὸν Παγκόσμιον πόλεμον μὲ τὸ ἔργον του
ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ
Ὁ Ἄγγλος συνταγματάρχης Π. Κ. ΡΕΝ
Ἥρως τῶν ἀγώνων τῆς Γαλλικῆς Λεγεῶνος τῶν Ξένων εἰς τὴν Ἀφρικὴν προσφέρει ἕνα αὐθεντικὸν ἱστόρημα περιπετειῶν.
ΟΙ ΙΠΠΟΤΑΙ ΤΗΣ ΕΡΗΜΟΥ
(«Μπῶ Ζέστ»)
(Τὸ βιβλίον τοῦτο ἐκυκλοφόρησε εἰς ἑκατομμύρια ἀντιτύπων καὶ ἔφθασε πρὸ ἡμερῶν εἰς τὴν ἑκατοστὴν του ἀγγλικὴν ἔκδοσιν)
Ὁ ΚΛΕΒΕΛΑΝΤ ΜΩΦΙΤ
Ὁ ὁποῖος κατέχει σήμερον τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν συγγραφέων ἀστυνομικῶν μυθιστορημάτων, θεωρούμενος ἀνώτερος τοῦ Κόναν Ντόϋλ, τοῦ Οὐάλλας καὶ τοῦ Ὀππενχάϊμ, δίδει δεῖγμα τοῦ καταπληκτικοῦ ταλάντου του μὲ τὸ ἔργον
Η ΚΑΤΑΡΑΜΕΝΗ ΚΑΡΤΑ
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΔΙΗΓΗΜΑ
Θὰ δημοσιεύεται καθημερινῶς γραμμένον ἀπὸ τοὺς καλυτέρους Ἕλληνας καὶ ξένους συγγραφεῖς
Εἰς τὸ αὐριανὸν φύλλον τῆς «ΠΡΩΙΑΣ» θὰ συνεχισθῇ ἡ διαφήμισις τοῦ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ.
«ΓΚΡΕΚΑ»

Ἀλληλογραφία

Ἐνδιαφερόμενον, Κόρινθον. Ἐφ' ὅσον ἐγκριθῇ ἡ κατάταξίς σας ὡς ἐθελοντοῦ, θὰ ἔχετε τὸ δικαίωμα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προσόντων σας καὶ κατόπιν ἐξετάσεων νὰ εἰσαχθῆτε εἰς τὰς διαφόρους σχολὰς τῆς ἀεροπορίας.

κ. Γ. Λ. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς κατάταξιν ραδιοτηλεγραφητῶν τοῦ Π. Ναυτικοῦ θὰ γίνῃ εἰς τὸ Προγυμναστήριον Πόρου τὴν 7ην Σεπτεμβρίου. Αἰτήσεις ὑποβάλλονται εἰς τὸ τμῆμα Στρατολογίας τοῦ ὑπουργείου Ναυτικῶν μέχρι 16ης Αὐγούστου. Ἀπαιτούμενα προσόντα: Πιστοποιητικὸν δήμου ἢ κοινότητος, ποινικοῦ μητρῴου, εἰσαγγελέως τοῦ τόπου τῆς διαμονῆς σας, κοινωνικῶν φρονημάτων, δήλωσις τοῦ κηδεμόνος σας περὶ τῆς συγκαταθέσεώς του, ἐνδεικτικὸν β' τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου καὶ πιστοποιητικὸν ἡλικίας, ἐν ᾧ νὰ ἐμφαίνηται ὅτι ἐγεννήθητε κατὰ τὰ ἔτη 1920 ἢ 1921.

κ. Ι. Κ., Πάτρας. Ἡ πρόσληψις τῶν ἐπιστημόνων φαρμακοποιῶν ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων διὰ τὰ ὑποκαταστήματα Πατρῶν, Βόλου κλπ. θὰ γίνῃ ἄνευ διαγωνισμοῦ. Ἀπαιτεῖται πενταετὴς προϋπηρεσία καὶ λοιπὰ συνήθη δικαιολογητικὰ (ποινικοῦ μητρῴου, εἰσαγγελέως, στρατολογικοῦ γραφείου καὶ κοινωνικῶν φρονημάτων).

κ. Ἰωάννην Δ. Δασκαλόπουλον, Μοναστηράκιον. Δὲν κατηρτίσθη ἀκόμη ὁ πίναξ τῶν ἐπιτυχόντων ὑποψηφίων πυροσβεστῶν. Δὲν εἶνε γνωστὸν πότε θὰ κληθοῦν οὗτοι.

κ. Π. Ἀγκιστριώτην, Κοντόσταυλον. Δὲν δύνασθε μὲ τὸ ἀποφοιτήριον ποὺ κατέχετε νὰ ἐγγραφῆτε εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἄνευ ἐξετάσεων, οὔτε, φυσικά, νὰ ἐξετασθῆτε διὰ τὸ δεύτερον ἔτος τῆς Νομικῆς. Πρέπει νὰ ὑποστῆτε τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις.

κ. Ξεν. Παλ., Λεβάδειαν. Διὰ νὰ ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ προσέλθετε εἰς τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας δέον ὅπως εἴσθε κάτοχος ἀπολυτηρίου γυμνασίου μὲ βαθμὸν τοὐλάχιστον 13 καὶ ἡλικίαν ἕως 23 ἐτῶν.

κ. Νῖκον Π., Ἐνταῦθα. Ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸ προκαταρκτικὸν τμῆμα τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν θὰ προκηρυχθῇ τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον καὶ ὄχι τὸν Δεκέμβριον, ὡς ἐκ τυπογραφικοῦ λάθους ἀνεγράφη.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Λάρισαν. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἡλικία ἕως 25 ἐτῶν καὶ ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων. Διαγωνισμὸς δὲν προεκηρύχθη ἀκόμη. Ἐξεταστέα μαθήματα: Ἔκθεσις ἰδεῶν, πρακτικὴ ἀριθμητική, γεωγραφία περὶ Ἑλλάδος καὶ Βαλκανικῆς χερσονήσου.

κ. Γ. Α. Λ., Πειραιᾶ. Διὰ τὴν α' τάξιν ἀπαιτοῦνται ἐνδεικτικὸν α' τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου, ἡλικία ἕως 16 ἐτῶν καὶ ναυτικὸν φυλλάδιον. Ἡ φοίτησις ἐν τῇ σχολῇ εἶνε τετραετής.

κ. Μ. Μ., Ποταμιάν. Μάλιστα. Λειτουργοῦν σχολεῖα γεωμετρῶν, μηχανουργῶν καὶ σχεδιαστῶν. Ἀπαιτούμενα προσόντα: ἐνδεικτικὸν β' τάξεως ἑξαταξου γυμνασίου, ἡλικία 14—19 ἐτῶν. Φοίτησις τριετής. Εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τὸν Σεπτέμβριον.

κ. Α. Δ., Γύθειον. Καθηγηταὶ τῆς Γαλλικῆς διορίζονται οἱ δευτεροετεῖς φοιτηταὶ τῆς Φιλοσοφικῆς ἢ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ μὲ εὐδόκιμον φοίτησιν εἰς τὴν Γαλλικὴν Ἀρχαιολογικὴν Σχολήν.

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Α' ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ

Ἀνακοινοῦται καὶ πάλιν, ὅτι εἰς τὸ Α' Νεκροταφεῖον μετὰ τὴν ἤδη ἵδρυσιν καὶ λειτουργίαν τοῦ νέου Νεκροταφείου, μόνον ἰδιόκτητοι τάφοι διατίθενται καὶ πωλοῦνται.

Πληροφορίαι χορηγοῦνται καθ' ἑκάστην καὶ τὰς Κυριακάς. Ἀριθ. τηλ. 21-965.

(Ἐκ τῆς Ἐφορίας τοῦ Α' Νεκροταφείου).

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Τρεῖς ἄνδρες στὰ χιόνια

Τοῦ Ἔριχ Καῖστνερ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ Μικρο - Λουΐζος γέλασε ἀφελῶς καὶ τὤστριψε.

Ἡ μητέρα κι' ὁ γυιός, μπῆκαν πιασμένοι ἀλαμπρατσέτα, μέσα στὸ διαμέρισμα. Ἐνῷ ἐπρογευμάτιζε, ὁ Φρίτς διηγήθηκε μὲ κάθε λεπτομέρεια τὰ καθέκαστα τῆς προηγουμένης ἡμέρας. Ὕστερα, τῆς ἐδιάβασε τὶς δύο ἀποχαιρετιστήριες ἐπιστολές.

— Κάτι κρύβεται αὐτοῦ μέσα!... μικρούλη μου, εἶπε ἡ μητέρα μὲ ὕφος σκεπτικό. Ὅπως εἶσαι πάντα εὐκολόπιστος, σὲ γέλασαν πάλι καὶ τούτη τὴ φορά. Βάζουμε στοίχημα;

— Ὄχι! ἀπάντησε ἐκεῖνος.

— Ἐσὺ θαρρεῖς πάντα, πὼς μπορεῖς νὰ μάθῃς τί λογῆς εἶνε ὁ κάθε ἄνθρωπος, μὲ τὴν πρώτη ματιά, τοῦ εἶπε. Ἂν εἶχες δίκιο ὁ κόσμος θἄτανε διαφορετικός. Ἂν ὅλοι οἱ τίμιοι ἄνθρωποι φαίνονται τίμιοι ἄνθρωποι, κι' ὅλοι οἱ παλιάνθρωποι, παλιάνθρωποι, θὰ μπορούσαμε νἄμαστε ὅλοι γελαστοί. Σοῦ χάλασαν τὸ ὤμορφό σου ταξίδι! Θὰ ἀναλάμβανες τὴν θέσιν σου τὴν πρώτη τοῦ μηνός. Κι' ἔφυγες μιὰν ἑβδομάδα νωρίτερα. Κρίμα, μὰ τὴν ἀλήθεια!... Εἶνε νὰ σκάῃ κανείς!....

— Μά, γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, χωρὶς ἄλλο δὲν μ' ἀποχαιρέτησε ὁ Ἐδουάρδος! ἐφώναξε. Θὰ φοβόταν μήπως τὸν συντροφέψω, κι' ἤθελε νὰ μείνω, στὸ Μπρουκμπῶυρεν! Δὲν μποροῦσε νὰ φαντασθῇ πὼς θὰ μάθαινα, μὲ τί σιχαμένο τρόπο τὸν ἔδιωξαν!...

— Τότε, θὰ μποροῦσε τοὐλάχιστον νὰ σοῦ βάλῃ στὸ γράμμα του τὴν διεύθυνσί του στὸ Βερολῖνον. Ἕνας ἄνθρωπος μὲ «τάκτ», δὲν θὰ τὸ παράλειπε ποτέ. Λέγε ὅ,τι θέλεις!... Καὶ γιατί δὲν σ' ἀποχαιρέτισε ἡ κοπέλλα; Καὶ γιατὶ δὲν σ' ἄφησε τὴν διεύθυνσί της; Δὲν ἦταν, θαρρῶ, μεγάλη ἀξίωσις, ἀπὸ μιὰ κοπέλλα ποὺ ἐπρόκειτο νὰ παντρευτῇς;... Ἂς μοῦ λένε ὅ,τι θέλουν...

— Μὰ δὲν ξέρεις κανένα ἀπ' τοὺς δύο, ἀπάντησε ἐκεῖνος. Ἀλλοιῶς, δὲν θὰ καταλάβαινες κι' ἐσὺ ὅπως κι' ἐγώ. Μπορεῖ βέβαια νὰ γελαστῇ κανεὶς γιὰ τοὺς ἀνθρώπους, μὰ ὄχι ἴσα μ' αὐτὸ τὸ σημεῖον!....

Καί, τότε;... τί θὰ κάνῃς τώρα; τὸν ρώτησε ἐκείνη.

Σηκώθηκε πῆρε τὸ παλτό του καὶ τὸ καπέλλο του, καὶ εἶπε:

— Θὰ ψάξω νὰ τοὺς βρῶ!

Ἐκείνη, τὸν παρακολούθησε μὲ τὸ μάτι ἀπὸ τὸ παράθυρο.

— Γέρνει τὸ κορμί του, ἐσκέφθηκε ἐκείνη. Κι' ἅμα γέρνει τὸ κορμί του, θὰ πῇ πὼς εἶνε λυπημένος.

Τὶς ἀκόλουθες πέντε ὧρες, ὁ κ. Χάγκεντορν κατέγινε μὲ μιὰ συντριπτικὴ ἐργασία. Ἔκανε ἐπισκέψεις στοὺς ἀνθρώπους ποὺ ὠνομάζοντο «Ἐδουάρδος Σοῦλτζε». Ἦταν μιὰ δουλειὰ πολὺ παράξενη. Ὅταν ἄνοιγε τὴν πόρτα ὁ ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας, πάει καλά! Στὴν περίπτωσι αὐτή, ὁ Φρίτζ ἤξερε τοὐλάχιστον ἀμέσως, ἂν μποροῦσε νὰ ξαναφύγῃ. Δὲν εἶχε παρὰ νὰ ρωτήσῃ ἂν εἶχε καμμιὰ κόρη ποὺ τὴν ἔλεγαν Χίλντεγκαρντ.

Ὅταν ὅμως ἔβγαινε καμμιὰ κυρία Σοῦλτζε, τὰ πράγματα μπέρδευαν. Γιατί, στὸ κάτω-κάτω, δὲν μποροῦσε νὰ ρωτήσῃ κανεὶς ἔτσι ἀμέσως:

— Μήπως ἦταν ὁ σύζυγός σας ὡς τὰ χθὲς στὸ Μπρουκμπῶυρεν; Ἔχετε κόρη; Ναί; Τὴν λένε μήπως Χίλντεγκαρντ; Ὄχι; Ἀντίο σας!

Προσπάθησε νὰ τὰ καταφέρῃ, μὲ μύριους τρόπους. Μὰ εἶχεν ὅμως τὴν ἐντύπωσι, πὼς παντοῦ, τὸν ἔπερναν γιὰ τρελλό.

Δὲν ἔλειψαν ἀκόμη καὶ ἐπεισόδια ἐντελῶς δυσάρεστα, ὅπως στὴν λεωφόρο Μαζουριανῶν Ἑλῶν.

Στὴν ὁδὸν Πράγας, ἡ κυρία Σοῦλτζε ποὺ καθότανε ἐκεῖ, ξεφώνησε ἀμέσως θυμωμένη:

— Ἆ!... Ὥστε στὸ Μπρουκμπῶυρεν μοῦ βρισκότανε ὁ παλιάνθρωπος!... Καὶ μένα μοῦ εἶπε πὼς γύριζε ἀπὸ τὸ Μαγδεμβοῦργο!... Εἶχε καὶ καμμιὰ γυναικοῦλα μαζί του; Μιὰ χονδρὴ μὲ κόκκινα μαλλιά;

— Ὄχι, εἶπε ὁ Φρίτζ. Δὲν ἦταν ἀσφαλῶς ὁ ἄνδρας σας Εἴσαστε ἄδικη γι' αὐτόν.

— Καὶ τότε πῶς συμβαίνει καὶ μοῦ κοπιάσατε ἐδῶ; Ὄχι!... Ὄχι!... Ἀγαπητέ μου!... Θὰ μείνετε ἐδῶ, καὶ θὰ περιμένετε νἄρθῃ ὁ Ἐδουάρδος. Τότε θἄχῃ νὰ κάμῃ μαζί μου!...

Ὁ Χάγκεντορν, ἀναγκάστηκε νὰ κάνῃ πυγμαχία, γιὰ νὰ ξεφύγῃ ἀπ' αὐτήν. Καὶ τὤβαλε στὰ πόδια. Ἐκείνη τὸν κατεδίωκε, λέγοντας τέτοιες κουταμάρες, ποὺ ἔτρεμαν κι' οἱ τοῖχοι!....

Στοὺς Σοῦλτζε τῆς λεωφόρου Μαζουριανῶν Ἑλῶν εἶχαν μιὰ κόρη ποὺ τὴν ἔλεγαν Χίλντεγακρντ! Δὲν ἦταν στὸ σπίτι. Μὰ ὁ πατέρας βρισκόταν ἐκεῖ. Παρεκάλεσε τὸν Φρίτζ νὰ περάσῃ στὸ σαλόνι.

— Γνωρίζετε τὴν κόρη μου; τὸν ρώτησε.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΑΛΤΣΕΣ ΦΘΗΝΕΣ
Μεταξωτὲς γυν. ἀντοχῆς, λεπτὲς χωρὶς ἐλάττωμα, μόνον δρχ. 35, ζωϊκὲς - ἀραχνοΰφαντες ἔξτρα 82. ΚΟΜΠΙΝΑΙΖΟΝ ζέρσεϋ 90. Κυλότες 38. Μπλοῦζες ζέρσεϋ τῶν 200 μόνον δρχ. 145. ΦΘΗΝΟ ΥΠΟΓΕΙΟ, ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 21 (Ὑπόγειον).

ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ
Μοναδικὴ εὐκαιρία ν' ἀγοράσετε ὅλα τὰ καλοκαιρινά σας ὑφάσματα μεταξωτὰ ἐμπριμὲ καὶ βαμβακερὰ τῆς νέας μας παραλαβῆς μὲ τιμὰς χαμηλάς.
ΜΕΡΙΚΑ ΕΙΔΗ ΜΕ ΤΑΣ ΤΙΜΑΣ ΤΩΝ
Κρὲπ φανταιζὶ Ἀγγλίας δρχ. 12
Κρὲπ κρυσταλλιζὲ » 16
Λινὰ ἡμιτασιὸν πολύχρ. ριγὲ » 14
Πικὲ ἐμπριμὲ » 18
Κρὲπ Μαρινέλλα » 18
Ρόδα τ' Ἀπρίλη » 18
Βουὰλ νινὸν » 25
Πλικὲ ριγὲ ἔξτρα » 25
Ταφτάδες σκωτσέζικοι » 25
Τισὸρ ριγὲ διὰ σὸρτ (πλάζ) » 30
Ζωρζέτες λινὲς ἐμπριμὲ δρχ. 30, 35, 40
Πικέδες ἐμπριμὲ διπλόφαρδοι δρχ. 40
Λινὰ infroisables σκέτα » 60
Λινὰ infroisables φανταιζὶ πουὰ » 60
Ζωρζέτες λινομετάξες ἐμπριμὲ » 40
ΤΜΗΜΑ ΚΑΛΤΣΩΝ
Μοναδικὴ εὐκαιρία. (5000) πέντε χιλιάδες ζεύγη κάλτσες μεταξωτὲς διὰ πέδιλα στερεὲς πρὸς δρχ. 50 τὸ ζεῦγος.
Σημ. Μὴ ἀγοράζετε μεταξωτὰ ἐμπριμὲ ἐὰν προηγουμένως δὲν ἴδῆτε τὴν πλουσιωτάτην συλλογήν μας μὲ τὰ ἀποκλειστικὰ μοντέρνα σχέδια καὶ τὰς πλέον χαμηλὰς τιμάς.
ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ
Συμφέρον της εἶνε ν' ἀγοράσῃ τὰ καλοκαιρινὰ ὑφάσματα ἀπὸ τὸ γνωστὸν Κατάστημα
ΠΡΟΣΟΧΗ ΒΛΕΠΕ ΑΚΡΟΠΟΛ
ΕΡΜΟΥ 18α.

ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ
Η ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
Σχίσιμο, τσέπες, σκοροφάγωμα, κάψιμο, ἐφθαρμένοι καβάλλοι ἐκτελοῦνται παρὰ τεχνίτου, εἰδικευθέντος εἰς τὸ ἐξωτερικόν, τελείως ἀδιάκριτα. Γύρισμα ἐνδυμασιῶν δρχ. 225, παλτῶν 175, ὁδὸς Δώρου 5 γ' καὶ Σατωβριάνδου γωνία, 1ος ὄροφος. Τηλέφ. 55-045.

ANGLO - EGYPTIAN MAIL LINE
ἀ)π. CAIRO CITY
9.600 τόννων
Πετρελαιοκίνητον
Διὰ ΒΗΡΥΤΤΟΝ, ΧΑΪΦΑΝ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 10 Ἰουνίου μεσημβρίαν.
Διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 16 Ἰουνίου μεσημβρίαν.
Δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
Μέγαρον Βάτη Πειραιεύς. Τηλ. 43.027 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων.

ZETSKA PLOVIDBA A.D.
Τὸ πετρελαιοκίνητον
ἀ)π «LOVCEN»
(3.500 τόννων)
Ἀναχώρησις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11 Ἰουνίου 10 π. μ. διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ.
Δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα ἀπευθυντέον:
Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
Μέγ. Βάτη. Τηλ. 43-027 καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

«ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΡΙΟΥΡΓΙΑ» Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ συμφώνως τῷ Καταστατικῷ, καλοῦνται οἱ κ. κ. μέτοχοι εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 28ην Ἰουνίου 1939, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 6 μ.μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, Λεωφόρος Ἀμαλίας 20 (Μέγαρον τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Ἑλληνικοῦ Πυριτιδοποιείου καὶ Καλυκοποιείου).

Ἡμερησία διάταξις:

1) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ 31ης Δεκεμβρίου 1938.
2) Ἀπαλλαγὴ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως διὰ τὴν ὑπόλογον χρῆσιν 1938.
3) Ἔγκρισις χορηγηθείσης ἀμοιβῆς Συμβούλου χρήσεων 1937 καὶ 1938.
4) Ἐκλογὴ τακτικῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1939 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.
5) Ἐπικύρωσις ἐκλογῆς προσωρινῶν Συμβούλων.

Ἕκαστος μέτοχος κάτοχος πέντε (5) μετοχῶν δικαιοῦται εἰς μίαν ψῆφον.

Οἱ μέτοχοι δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας (πλατεῖα Μητροπόλεως — Ἀθῆναι) ἢ εἰς μίαν τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀνεγνωρισμένων Ἀνωνύμων Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Συνελεύσεως.

Ὡσαύτως πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν, οἱ καταθέσαντες τὰς μετοχάς των εἴς τινα τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμων Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων δέον νὰ καταθέσωσι τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις εἰς τὸ ἐπὶ τῆς πλατείας Μητροπόλεως κατάστημα τῆς Ἑταιρείας.

Εἰς τὴν αὐτὴν ὑποχρέωσιν ὑπόκεινται οἱ τυχὸν ἀντιπροσωπεύοντες μετόχους, διὰ τὰ ἔγγραφα τῆς ἀντιπροσωπείας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Ἰουνίου 1939
Ἐντολῇ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
ΘΕΟΔ. ΜΠΟΖΩΝΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Α' Ὑγειον. Ἀποθήκη διακηρύττει ὅτι τὴν 23ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—12 ἐνεργεῖ εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς (ὁδὸς Λένορμαν 200) δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμόν, διὰ τὴν προμήθειαν 8 σκηνῶν ἐγχειρηστηρίου.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν παρ' αὐτῇ.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΠΕΜΠΤΗ, 8-6-39. Ὥρα Ἀθηνῶν

8.45 μ.μ. Βουδαπέστη. «Κορυδαλλός», ὀπερέττα τοῦ Λέχαρ.

9.15 μ.μ. Σααρμπρῦκεν (κχ. 1249, μ. 240). «Τόσκα», ὄπερα τοῦ Πουτσίνι.

Εἰδήσεις μεταδίδουν:

Ὁ Ραδιοφωνικὸς Σταθμὸς Ἀθηνῶν μεταδίδει εἰδήσεις καθ' ἑκάστην εἰς τὰς 13.30, εἰς τὰς 14.45, εἰς τὰς 20.50, εἰς τὰς 22.15 καὶ εἰς τὰς 0.15, πλὴν τῶν Κυριακῶν, ὁπότε εἰδήσεις μεταδίδονται μόνον τὴν 13.45 καὶ τὴν 22.15. Αἱ ἀνωτέρω ὧραι τοῦ προγράμματος τηροῦνται ἐπακριβῶς.

Γαλλιστὶ οἱ σταθμοὶ Παρὶ Ραντιὸ τὴν 9 καὶ 11.45 μ.μ., Παρὶ-Τ.Τ.Τ. καὶ Νικαίας 7 καὶ 10 μ.μ., τὸ Λονδῖνον 8 καὶ 11 2.30, 5.15, 6.40, 8.30 μ.μ. καὶ 2 π.μ.

Ἀγγλιστί: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς 7 καὶ 10 μ.μ., τὸ Λονδῖνον 8 καὶ 11 μ.μ. καὶ τὸ Ντάβεντρυ 2.45, 6 π.μ. καὶ 3.15, 6, 8 καὶ 11.30 μ.μ.

Γερμανιστί: Οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ 9 καὶ 11 μ.μ.

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60, μ. 499.50). 12.30 Ποικίλη μουσική. 13.30 Χρηματιστήριον. Εἰδήσεις. 13.45 Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν ὀπερέττα «Ὁ βαρῶνος Τσιγγάνος» τοῦ Γιόχ. Στράους. 14 Ἐλαφρὸ τραγοῦδι ὑπὸ τῆς δ. Σ. Κουρτίδου καὶ μουσικὴ χοροῦ. 14.40 Εἰδήσεις. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Κίνησις ἀγορᾶς Πειραιῶς. 19.10 Μελῳδίαι τῆς Βοημίας. 19.20 Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 19.50 Ἐλαφρὸ ἑλληνικὸ τραγοῦδι. 20 Ὁμιλία ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Πονηρίδη μὲ θέμα: «Πολυφωνικὴ ἢ ἑλληνικὴ μουσική». 20.20 Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας Α. Ἀθανασιάδη. 20.50 Εἰδήσεις. Χρηματιστήριον. Μετεωρολογικὸν δελτίον. 21.05 Ρουμανικὴ μουσικὴ (δίσκοι). 21.30 Ὁμιλία: Λάφια καὶ ἄγριμια. Ἀπὸ τὴ ἥμερα καὶ τὰ ἄγρια τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ λόγγου. 21.45 Συμφωνικὴ ὀρχήστρα τοῦ Σταθμοῦ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Α. Εὐαγγελάτου. Κατὰ τὰ διαλείμματα τῆς συναυλίας θὰ μεταδοθοῦν νυκτερινοὶ εἰδήσεις. 23.15 Μουσικὴ τζάζ. 0.15. Τελευταῖαι εἰδήσεις.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝ. ΣΤΑΘΜΟΣ (κχ. 200, μ. 1500). 6.30 μ. μ. Πολωνικὴ μουσική. 7.40 μ.μ. Συναυλία Μόζαρτ. Κοντσέρτο πιάνου εἰς σὶ ὕφ. μεῖζ. Συμφωνία ἀριθ. 29 εἰς λὰ μεῖζ. 9 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. 11.20 μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. Ἀγροτικὲς εἰκόνες. 11.35 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5.30 μ.μ. Πιάνο καὶ βιολί. 6.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 10.15 μ.μ. Ι. Στράους: Ἀπὸ τὸ Βιεννέζικο δάσος. Βρόνσκι: Μαζοῦρκα. 11.10 μ.μ. Ἀπὸ κινηματογραφικὰ φίλμς. 0.05 π. μ. Πολωνικὴ μουσική.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 6.30 μ. μ. Ἆσμα. 7 μ.μ. Πιάνο. 7.40 μ.μ. Δίσκοι. 8.05 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 10 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια καὶ συνθέσεις. 11.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8 μ.μ. Ἐμβατήρια. 8.15 μ.μ. Ρ. Στράους: Σονάτα διὰ βιολὶ καὶ πιάνο εἰς μὶ ὕφ. μεῖζ. 9.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς. ΒΡΑΧΕΑ ΚΥΜΑΤΑ (κχ. 19.74, μ. 15.20, κχ. 49.83, μ. 6.02). 9.45 π.μ. Ἀπὸ ὄπερες. 11 π. μ. Σονάτα μὲ βιολί, τοῦ Φράνκ. 11.45 π. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 3.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 4.45 μ.μ. Τραγούδια. 5.15 μ.μ. Μελῳδίες ἀπὸ κινηματογραφικὰ φίλμς. 6.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Σοῦμπερτ. 8 μ.μ. Πνευστὰ ὄργανα.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 5.15 μ.μ. Ραδιοφωνικὴ συναυλία Βιέννης—Βουδαπέστης. 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.45 μ.μ. «Κορυδαλλός», ὀπερέττα τοῦ Λέχαρ. 11 μ.μ. Πιάνο. 12 μεσον. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.15 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 8.15 μ. μ. Χορῳδία. 8.45 μ.μ. Συναυλία Μπρεντιτσεάνου. 10.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7 μ.μ. Ὄργανον. 7.25 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ. μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Μπράμς. Παραλλαγαὶ καὶ φοῦγκα ἐπὶ ἑνὸς θέματος τοῦ Χαῖντελ. 10 μ.μ. «Ἡ Αὐτῆς Μεγαλειότης», ὀπερέττα τοῦ Ρόζε. 0.05 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΙΛΑΝΟ (κχ. 814, μ. 369). (Βόρειον Ἰταλικὸν Συγκρότημα). 6.15 μ.μ. Δίσκοι. 8.25 μ.μ. Δίσκοι. 0.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8.15 μ. μ. Λαϊκὴ μουσικὴ (Σοῦμαν, Μόζαρτ, Μπετόβεν, Σοῦμπερτ, Χάϋντν). 9.15 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059, μ. 283.3). 9.15—10 μ.μ. Μετάδοσις διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΝΙΚΑΙΑ - ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ (κχ. 1185, μ. 253.2). 5.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. (Παρὶ Τ.Τ.Τ.). 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (Μέτρα 49.59, 31.55, 25.53, 19.82). 1 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 5.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 6.30 μ. μ. Ἰρλανδικὰ τραγούδια. 8.15 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ σὲρ Ρόμπερτ Βάνσιτταρτ. 9.30 μ. μ. Ὄργανον. 12 μεσον. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΑΡΙ - ΜΟΝΤΙΑΛ (κχ. 19.83, 25.24, 16.81, 41.21). 8.40 π.μ. Δίσκοι. 9.45 π. μ. Δίσκοι. 3.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου τῶν Ὀλλόν, Ἰμπέρ, Ρουσσέλ. 8 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΑΡΙ - ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 5.15 μ.μ. Πιάνο. 5.30 μ.μ. Βιολοντσέλλο. 6.05 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Μποκερίνι: Σονάτα πιάνου. Ροσσίνι: Ἄρια ἀπὸ «Σεμίραμις». Μπράμς: Νανούρισμα. Ραβέλ: Ἱστορία.

ΠΑΡΙ - Τ. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 5.25 μ.μ. Δίσκοι. 6.35 μ.μ. Ὄργανον. 7.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 8.45 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.45 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ.

ΣΟΦΙΑ (κχ. 850, μ. 353). 6 μ. μ. Λαϊκὲς συνθέσεις. 6.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 8 μ.μ. Βιολί. 8.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 11 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). (Μέση Ἰταλία). 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.35 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. «Κόμις Ὄρυ», ὄπερα τοῦ Ροσσίνι. ΒΡΑΧΕΑ ΚΥΜΑΤΑ (μ. 25.40, 30.52). 12 μεσημβρ. Εἰδήσεις γαλλιστί. Παλαιὰ μουσική. 1 μ.μ. Εἰδήσεις ἀγγλιστί. Συμφωνικὴ συναυλία. 2.30 μ. μ. Ἀπὸ ὄπερες. 5 μ.μ. Εἰδήσεις ἰταλιστί. Λαϊκὰ τραγοῦδα. 6.15 μ.μ. Ἀπὸ ὄπερες. 8.37 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. Ἴδε μεσαῖα κύματα. 1 π.μ. Εἰδήσεις. Ποικίλη μουσική.

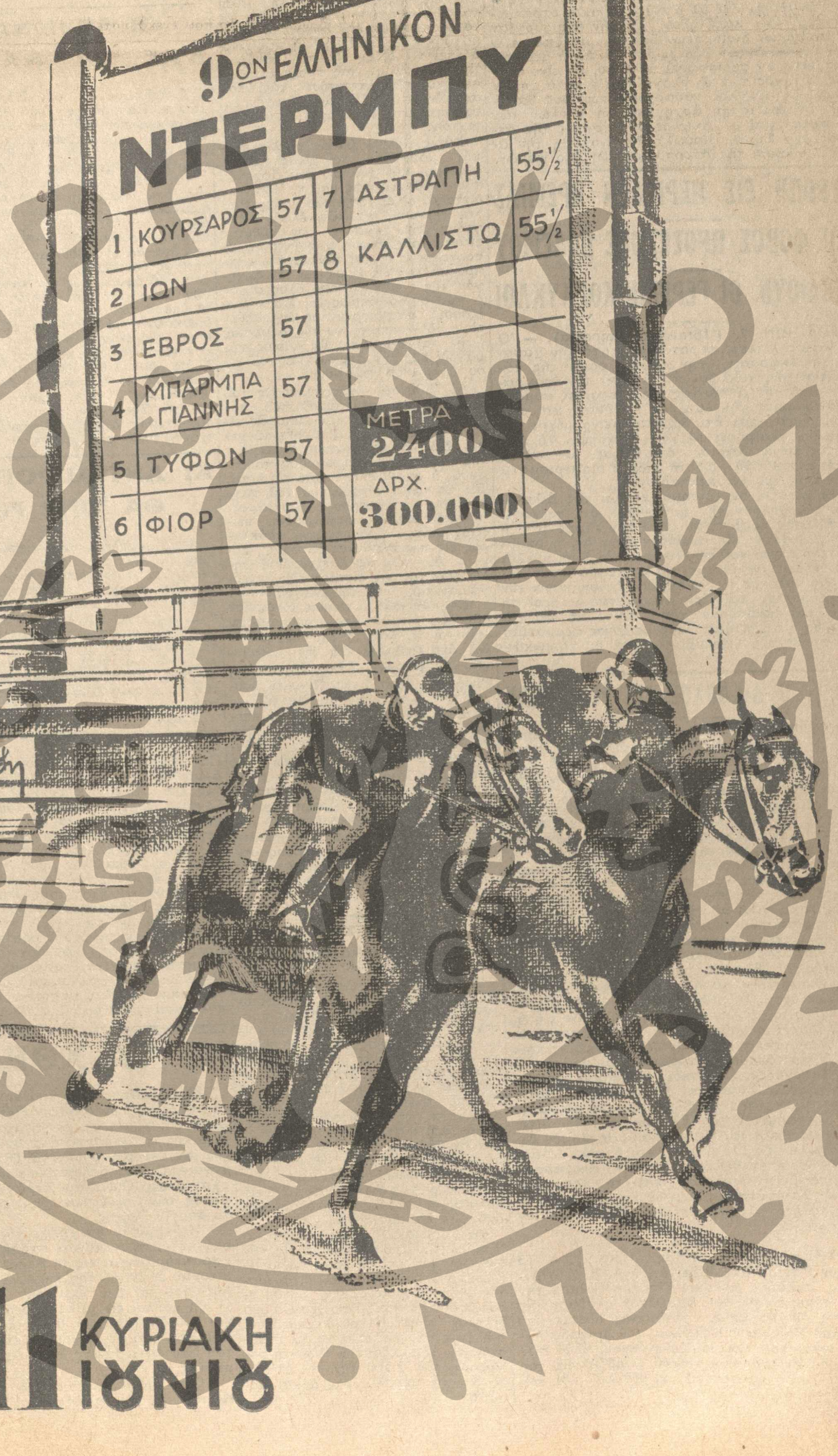
ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 8 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 9.15 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐνώπιον τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν ὑπουργείου Στρατιωτικῶν (Ἑρμοῦ 1) ἐνεργηθήσεται δημόσιος διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ προμήθειαν 10 πασσαλοπηκτῶν πεπιεσμένου ἀέρος, 10 βενζινοκινήτων ἐδαφιστηρίων, 33 πνευματικῶν λέμβων, 33 βενζινοκινήτων πριόνων. Ὑποβολὴ οἰκονομικῶν καὶ τεχνικῶν προσφορῶν μέχρι 30ῆς Ἰουνίου ἐ.ἔ. Ὅροι συμφωνιῶν παρέχονται καθ' ἑκάστην ὑπὸ τῆς Ἀνωτ. Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν ὑπουργείου Στρατιωτικῶν ὡς καὶ τῆς καθ' ἡμᾶς Δ)σεως Μηχ)κοῦ τὰς ἡμέρας καὶ ὥρας ἐλευθέρας εἰσόδου διὰ τὸ κοινόν.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ... Τηλέφ. 21-787.



5η ΠΡΩΙΝΗ

ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΥΨΙΣΤΗΣ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΤΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Ο ΓΚΑΜΕΛΕΝ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΝΟΓΑΛΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Αἱ συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν τῶν δυτικῶν δυνάμεων, καὶ τῶν συνδεδεμένων μετ' αὐτῶν διὰ συμφώνων ἀμοιβαίας βοηθείας χωρῶν, καθίστανται καθ' ἡμέραν συστηματικώτεραι. Οὕτω, ἐνῷ συνεχίζεται ἡ ἐνταῦθα ἐπίσκεψις τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ στρατηγοῦ Γκαμελὲν καὶ παντοῦ καθίσταται στενωτέρα ἡ ἀγγλογαλλικὴ στρατιωτικὴ ἐπαφὴ διὰ τῆς πραγματοποιηθείσης σήμερον ἐπισκέψεως τοῦ Γάλλου ἁρμοστοῦ τοῦ Μαρόκου στρατηγοῦ Νογκὲς εἰς τὸ Γιβραλτάρ, ἡ ἀγγλικὴ πρωτεύουσα φιλοξενεῖ ἀπὸ χθὲς καὶ τουρκικὴν ἀποστολὴν ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Κιαζὴμ Ὄρμπεϋ.

Ἐπισήμως μεταδίδεται ὅτι ἡ τουρκικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολὴ ἀφίκετο ἐνταῦθα ὅπως συζητήσῃ τὰς τεχνικὰς λεπτομερείας τῆς προμηθείας ἐξ Ἀγγλίας πολεμικοῦ ὑλικοῦ. Τὸν Τοῦρκον στρατηγὸν ἐδέχθη ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Χὸρ Μπελίσα ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἐπιτελείου κόμητος Γκὸρτ. Αἱ συνομιλίαι μεταξὺ τῶν τεχνικῶν ἐμπειρογνωμόνων καὶ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν ἤρχισαν καὶ συνεχίζονται. Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ Χαβᾶς συνεζητήθησαν σήμερον διάφορα προβλήματα προκύπτοντα ἐκ τῆς ἀγγλοτουρκικῆς συνεργασίας, μολονότι δὲ οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι διαψεύδουν, ὅτι διενεργοῦνται καὶ ἐπιτελικοῦ χαρακτῆρος συνομιλίαι, οἱ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ὁ στρατηγὸς Ὄρμπεϋ καὶ οἱ συνεργάται του θὰ καταρτίσουν τὰς λεπτομερείας τοῦ σχεδίου ἀγγλοτουρκικῆς συμπράξεως εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν καὶ τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον, ἐνῷ οἱ τεχνικοὶ ἐμπειρογνώμονες θὰ μελετήσουν τὰς λεπτομερείας τῆς ἀγγλικῆς πρὸς τὴν Τουρκίαν βοηθείας εἰς πολεμικὸν ὑλικὸν καὶ πυρομαχικὰ εἰς περίπτωσιν ἐχθροπραξιῶν.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας τοῦ Στέφανι ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Αἰγύπτου θὰ φθάσῃ ἐκεῖ τὴν 17ην Ἰουνίου. Ὡς ἐπίσημος λόγος τοῦ ταξιδίου τοῦ Αἰγυπτίου ὑπουργοῦ προβάλλεται ἡ ἀπόδοσις τῆς ἐπισκέψεως, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν εἰς Κάϊρον κατὰ τὸ παρελθὸν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας. Ἐν τούτοις, βεβαιοῦται — λέγει τὸ πρακτορεῖον Στέφανι — ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Αἰγύπτου θὰ ἔχῃ ἐν Ἀγκύρᾳ συνομιλίας σχετικῶς μὲ τὴν συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Μεσογείου.

Διὰ τὴν σημερινὴν ἐν Ἀγγλίᾳ ἡμέραν τοῦ στρατηγοῦ Γκαμελὲν μεταδίδεται ὅτι κατηναλώθη εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τῆς στρατιωτικῆς σχολῆς τοῦ Σάρνχορστ καὶ τοῦ στρατοπέδου Ἄλντερσοτ. Ὁ Γάλλος ἀρχιστράτηγος παρηκολούθησεν ἀσκήσεις ἐπὶ τοῦ χάρτου ἐκτελεσθείσας ὑπὸ τῶν σπουδαστῶν τῆς ἀνωτάτης σχολῆς πολέμου, ἐπεθεώρησε τοὺς εὐέλπιδας καὶ ἐπεσκέφθη τὸν δοῦκα τοῦ Κόννωτ.

Εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Ἄλντερσοτ ἐξήτασε τὰ τελευταίου τύπου τάνκς τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ, τὰ ὁποῖα ἐξετέλεσαν διαφόρους ἑλιγμοὺς ἐνώπιόν του. Κατὰ τοὺς ἑλιγμοὺς αὐτοὺς τὰ ἐλαφρὰ τάνκς ἔφθασαν ταχύτητα 65 χιλιομέτρων ἐπὶ κανονικῆς ὁδοῦ. Εἰς τὸν στρατηγὸν Γκαμελὲν ἐπεδείχθησαν τὰ τελευταίου τύπου ἀγγλικὰ τάνκς, τινὰ ἐκ τῶν ὁποίων ἀνήκουν εἰς τὸν κατάλογον τῶν μυστικῶν καὶ τῶν ὁποίων αἱ δοκιμαὶ ἐγίνοντο πάντοτε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτός.

Οἱ «Τάϊμς» γράφουν ὅτι μεταξὺ τοῦ κ. Γκαμελὲν καὶ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ θὰ συζητηθοῦν σοβαρώτατα ζητήματα τεχνικῆς στρατιωτικῆς φύσεως.

ΡΩΜΗ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.). — Καθ' ἃ τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων πρὸς τὸ πρακτορεῖον Στέφανι, ἡ «Ματὲν» ἀγγέλλει ὅτι αἱ ἀγγλογαλλικαὶ στρατιωτικαὶ συνομιλίαι κατέληξαν εἰς τὴν δημιουργίαν κοινῶν ἀνωτάτων διοικήσεων διὰ τὰ τρία ὅπλα τῶν ἐνόπλων δυνάμεωντῶν δύο χωρῶν. Οὕτω, ὁ στρατηγὸς Γκαμελέν, ἐν περιπτώσει πολέμου, θὰ εἶνε ὁ ἀνώτατος ἀρχηγὸς τῶν ἀγγλογαλλικῶν κατὰ ξηρὰν δυνάμεων. Ὁ Ἄγγλος ναύαρχος Μπακάουζ θὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀνωτάτην ἀρχηγίαν τῶν στόλων τῶν δύο δυνάμεων καὶ ὁ Ἄγγλος στρατάρχης τῆς ἀεροπορίας σὲρ Σύριλ Νιούωλλ θὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν τῆς ἀεροπορίας τῶν δύο χωρῶν.

Η ΕΥΡΩΠΗ ΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΝ ΗΡΕΜΙΑΣ

ΟΥΔΕΙΣ ΦΟΒΟΣ ΠΡΟΣΕΧΟΥΣ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΤΙ ΒΕΒΑΙΟΥΝ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ καγκελλάριος Χίτλερ, περατώσας, κατὰ τὴν χαρακτηριστικὴν ἔκφρασιν, «τὴν πρώτην φάσιν τῆς μάχης ἐναντίον τῆς κυκλώσεως» — μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῶν μετὰ τῆς Λεττονίας καὶ Ἐσθονίας συμφώνων — ἀνεχώρησε τὴν ἑσπέραν εἰς Μπερχτεσγκάντεν, ὅπου πιστεύεται ὅτι θὰ παραμείνῃ μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου, ἐξαιρέσει ὀλίγων διακοπῶν. Τὸ ἐπιτελεῖον τῆς καγκελλαρίας ἀνεχώρησε μετ' αὐτοῦ καὶ θὰ ἐγκατασταθῇ εἰς τὰ εἰδικὰ διαμερίσματα τῆς κατοικίας τοῦ καγκελλαρίου.

Ἐν τῷ μεταξύ, οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τῆς Βιλελμστράσσε ἐκφράζουν τὴν πεποίθησιν ὅτι, τοὐλάχιστον καθ' ὅσον ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν Γερμανίαν, ἡ Εὐρώπη εἰσέρχεται εἰς περίοδον ἠρεμίας, ἡ ὁποία θὰ διαρκέσῃ μέχρι τοῦ φθινοπώρου. Οἱ ἴδιοι κύκλοι προσθέτουν ὅτι εἶνε ἕτοιμοι νὰ στοιχηματίσουν ὅτι δὲν θὰ γίνῃ πόλεμος εἰς τὸ ἐγγὺς μέλλον, παρὰ τὴν μεταξὺ Γερμανίας καὶ Πολωνίας ἔντασιν περὶ τὸ Ντάντσιχ καὶ ἐκφράζουν τὴν βεβαιότητα ὅτι «τὸ Ντάντσιχ θὰ γίνῃ τμῆμα τῆς μείζονος Γερμανίας πρὸ τοῦ προσεχοῦς Νοεμβρίου καὶ δι' εἰρηνικῶν μέσων».

Η Α.Β.Υ. Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ, 7.— Τὴν 9ην πρωϊνὴν σήμερον εἰσῆλθεν εἰς τὸν λιμένα τῆς Κωνστάντζης τὸ ἀτμόπλοιον «Δακία», τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνει ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος τῆς Ἑλλάδος πρίγκιψ Παῦλος. Εἰς τὴν προκυμαίαν εἶχε παραταχθῆ ἡ Νεολαία τῆς Κωνστάντζης, φέρουσα ἑλληνικὰς καὶ ρουμανικὰς σημαίας καὶ τὸ μικτὸν ἑλληνικὸν γυμνάσιον τῆς Κωνστάντζης μετὰ τῶν ἑλληνικῶν καὶ ρουμανικῶν σημαιῶν. Εἰς τὴν ἀποβάθραν ἀνέμενον τὸν Διάδοχον, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Κόλλας, ὁ βασιλικὸς ἔπαρχος κ. Ποπέσκου, ὁ στρατηγὸς Μαγκίτι, ὁ ναύαρχος Σμὶθ μετὰ τῶν ὑπασπιστῶν των, ὁ δήμαρχος στρατηγὸς Νικολάου, ὁ πρόξενος τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ προξενείου, ὡς καὶ τὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Κωνστάντζης. Ἅμα τῇ προσεγγίσει τοῦ ἀτμοπλοίου, ἀνῆλθον ἐπ' αὐτοῦ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ παρὰ τῆς ρουμανικῆς αὐλῆς, ὁρισθέντος ὑπασπιστοῦ τοῦ Διαδόχου. Τὴν 10ην ἀκριβῶς ἀπεβιβάσθη ὑπὸ τοὺς ἤχους τοῦ ἑλληνικοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου, ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς λοιπῆς ἀκολουθίας του. Τὴν Α. Β. Υ. τὸν Διάδοχον προσεφώνησε πρῶτον ὁ βασιλικὸς ἔπαρχος κ. Ποπέσκου, κατόπιν ὁ στρατηγὸς Μαγκίτι καὶ ὁ δήμαρχος Κωνστάντζης, ὅστις καὶ προσέφερεν εἰς τὸν Διάδοχον δίσκον μὲ ἄρτον καὶ ἅλας. Ὁ πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ηὐχήθη τὸ ὡς εὖ παρέστη εἰς τὴν Α. Β. Υ. παρουσιάσας εἰς τὸν Διάδοχον τὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος. Μετὰ ταῦτα ὁ Διάδοχος ἐπεθεώρησεν εἰς τὴν ἀποβάθραν τὴν παρατεταγμένην νεολαίαν καὶ τὸ ἑλληνικὸν σχολεῖον τῆς Κωνστάντζης εἶτα δὲ ἐπέβη εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας, ἥτις ἀνεχώρησε διὰ Βουκουρέστιον τὴν 10.35 ἀκριβῶς.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Ράντορ μεταδίδει ὅτι ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος τῆς Ἑλλάδος πρίγκιψ Παῦλος ἔφθασε τὴν 12.30 μ.μ. σήμερον εἰς τὸν βασιλικὸν σταθμὸν τῆς πρωτευούσης Μογκοσάκια, γενόμενος δεκτὸς ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Καρόλου, τοῦ βοεβόδα Μιχαήλ, τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Καλινέσκου, ὅλων τῶν μελῶν τοῦ ρουμανικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, τοῦ ἐνταῦθα Ἕλληνος πρεσβευτοῦ κ. Κόλλα καὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΕΙΣΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΤΩΝ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Σήμερον τὸ ἀπόγευμα, καθ' ἃ τηλεγραφοῦν ἐκ τῶν Καταρρακτῶν τοῦ Νιαγάρα, τὸ βασιλικὸν ζεῦγος τῆς Ἀγγλίας ἐγκατέλειψε τὸ καναδικὸν ἔδαφος καὶ εἰσῆλθε σιδηροδρομικῶς εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας. Ἥμισυ περίπου ἑκατομμύριον ἀτόμων παρηκολούθησε τὴν διέλευσιν τῶν Βασιλέων ἐκ τῶν συνόρων τῶν δύο χωρῶν. Εἰς τὸ ἔδαφος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐχαιρέτησαν ἐκ μέρους τοῦ προέδρου Ροῦζβελτ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χὰλ μετὰ τῆς ἐπὶ τούτῳ ἀφιχθείσης ἐπισήμου ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας, τονίσας τὴν χαράν του διὰ τὴν εὐχάριστον ἀποστολήν, ἥτις τοῦ ἀνετέθη, νὰ δεχθῇ πρῶτος τοὺς Βασιλεῖς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Συμπολιτείας.

Βραδύτερον ὁ κ. Χάλ, ὁμιλῶν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τῶν Ἄγγλων Βασιλέων ἦτο ἐπίκαιρος διὰ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς παράδειγμα εἰς τὰς περιοχὰς ἐκείνας τῆς ὑφηλίου, αἱ ὁποῖαι ἀπειλοῦν μὲ χάος τὰς διεθνεῖς σχέσεις. Προσέθηκεν, ὅτι δὲν ὑπάρχουν λαοί, οἱ ὁποῖοι νὰ ἔχουν τόσα κοινὰ μεταξύ των, ὅσον οἱ λαοὶ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καὶ τῆς Μ. Βρεταννίας.

Ἀφοῦ ἐγένετο ἡ παρουσίασις τῶν μελῶν τῆς ἐπισήμου ἀποστολῆς ὑπὸ τοῦ κ. Χάλ, οἱ Βασιλεῖς μετ' αὐτοῦ, τοῦ Ἄγγλου ἐν Βασιγκτῶνι πρεσβευτοῦ κ. Λίνδσεϋ, τῶν μελῶν τῆς ἐπισήμου ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας καὶ τῆς ἀκολουθίας των, ἐπέβησαν τῆς βασιλικῆς ἁμαξοστοιχίας, ἡ ὁποία ἀμέσως ἀνεχώρησε διὰ Βάσιγκτων, ὅπου ὁ πρόεδρος Ροῦζβελτ καὶ — προσθέτει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώϋτερ — τὸ πρῶτον κῦμα καύσωνος ἀναμένουν νὰ χαιρετίσουν τοὺς βασιλικοὺς ἐπισκέπτας.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι ὁ κ. Κ. Μπαστιᾶς, γενικὸς διευθυντὴς τῶν Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν καὶ γενικὸς διευθυντὴς τῶν κρατικῶν θεάτρων τῆς Ἑλλάδος, εἰς ραδιοφωνικὴν ὁμιλίαν, τὴν ὁποίαν ἀπηύθυνε γαλλιστὶ σήμερον ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ Ραντιὸ-Μοντιάλ, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Θεωρῶ ἐξαιρετικὴν τιμήν μου τὸ ὅτι ἐκλήθην νὰ ὁμιλήσω ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ Ραντιὸ-Μοντιάλ. Ἔφθασα εἰς Παρισίους ἐπὶ κεφαλῆς θιάσου τοῦ Β. Θεάτρου Ἑλλάδος, ὁ ὁποῖος θὰ παρουσιάσῃ ἐνώπιον πανεπιστημιακοῦ κοινοῦ τῆς Ὀξφόρδης καὶ τοῦ Καίμπριτζ καὶ ἀκολούθως ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ «Θεάτρου τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος» τοῦ Λονδίνου, τοῦ «Ρέμεμπεργκ» τῆς Φραγκφούρτης καὶ τοῦ «Θεάτρου Σίλλερ», δύο ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας τοῦ Β. Θεάτρου τῶν Ἀθηνῶν, ἤτοι: τὴν ἀθάνατον τραγῳδίαν τοῦ Σοφοκλέους «Ἠλέκτρα» καὶ τὸν «Ἄμλετ» τοῦ Σαίξπηρ. Ἡ ἀποστολὴ αὕτη τοῦ Β. Θεάτρου τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἶνε ἀποστολὴ πνευματικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ καὶ ἀποβλέπει νὰ δείξῃ ἔξω τῶν συνόρων τῆς Ἑλλάδος τὰς πραγματοποιήσεις καὶ τὰς κατακτήσεις τὰς ὁποίας ἡ νεωτέρα Ἑλλὰς ἐπέτυχεν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν.

Χάρις εἰς τὴν βαθεῖαν καλλιτεχνικὴν μόρφωσιν καὶ χάρις εἰς τὴν δημιουργικὴν θέλησιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεώς μας κ. Ἰωάννου Μεταξᾶ, οἱ ἐργάται τῶν γραμμάτων καὶ τεχνῶν γενικῶς, ἔλαβον ἐπίγνωσιν τῆς μεγάλης των εὐθύνης ἔναντι τοῦ ἔθνους, τῆς ὑψηλῆς ἀποστολῆς των καὶ τῶν μεγάλων πεπρωμένων των. Χάρις εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς κυβερνήσεως ὅλος αὐτὸς ὁ κόσμος, ὁ ὁποῖος ἐπὶ ἕνα αἰῶνα ἔζουσε παραμερισμένος ἐπανῆλθεν εἰς τὸ προσκήνιον τῆς δημοσίας ζωῆς καὶ θεωρεῖται ὡς κύριος παράγων διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ νέου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

Αἱ Ἀθῆναι ὑπῆρξαν κοιτὶς τοῦ μεγαλυτέρου πολιτισμοῦ τοῦ κόσμου καὶ ὁ στρατηγὸς Μεταξᾶς εἶνε ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος εὑρῆκε τὸ μέσον διὰ νὰ μᾶς καταστήσῃ ἀξίους τῆς βαρυτέρας κληρονομίας πολιτισμοῦ, ἡ ὁποία ἔλαχε ποτὲ εἰς λαόν. Εἰς τὸ μέγα οἰκοδόμημα τοῦ παγκοσμίου πολιτισμοῦ ἡ σημερινὴ Ἑλλάς, καλῶς ὠργανωμένη, πειθαρχημένη, προσηλωμένη ὁλόκληρος εἰς παραγωγικὰς ἐργασίας, ἔρχεται διὰ τῶν καλλιτεχνικῶν ἐκδηλώσεών της νὰ εἰσφέρῃ τὴν συνεργασίαν της καὶ τὴν ἐνίσχυσίν της.

Ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου, τὸ ὁποῖον μᾶς εἶνε οἰκεῖον ἀπὸ δύο χιλιάδων ἐτῶν, ἡ Ἑλλάς, ἡ δημιουργηθεῖσα καὶ ἀνανεωθεῖσα διὰ τῆς μεταβολῆς τῆς 4ης Αὐγούστου, ἔρχεται νὰ δώσῃ τὴν μάχην της. Ἔχομεν ἥσυχον τὴν συνείδησιν ὅτι ἐνεργοῦμεν πρὸς τὸ καλόν, καὶ ὅτι εἰς τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τὴν ταρασσομένην ἀπὸ ἀβεβαιότητα καὶ ἀνησυχίας, ἡ σύγχρονος Ἑλλὰς ἔρχεται μέσῳ τῆς τέχνης, ὡς κλάδου ἐλαίας, νὰ φέρῃ πρὸς ὅλον τὸν κόσμον χαιρετισμὸν εἰρήνης καὶ εὐχὴν μορφωτικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς συνεργασίας, ἡ ὁποία εἶνε προωρισμένη νὰ λειάνῃ τὰς δυσχερείας τῆς παρούσης στιγμῆς καὶ νὰ προπαρασκευάσῃ ἕνα καλύτερον μέλλον δι' ὅλον τὸν κόσμον».

ΘΑ ΕΙΣΑΧΘΟΥΝ ΕΥΘΗΝΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ

Δι' ἀποφάσεως τῶν ὑπουργῶν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν, καθωρίσθη ὅτι, ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς εἰσαγωγικοῦ ἑξαμήνου (Ἰούλιος—Δεκέμβριος 1939), τὸ εἰσαγωγικὸν δικαίωμα ραδιοφώνων, τὸ ἀναγνωρισθὲν εἰς ἕκαστον εἰσαγωγέα, θὰ χρησιμοποιηθῇ, κατὰ τὰ 3)4 μὲν αὐτοῦ διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἀποκλειστικῶς ραδιοφώνων μέχρις ἀξίας 2.500 δρχ., κατὰ τὸ ὑπόλοιπον δὲ 1)4 διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ραδιοφώνων οἱασδήποτε ἀξίας, τοῦτο δὲ διὰ νὰ τονωθῇ ἡ εἰσαγωγὴ εὐθηνοτέρων ραδιοφώνων, ὥστε νὰ διευκολυνθῇ ἡ ἀπόκτησις τοιούτων καὶ ὑπὸ τῶν λαϊκῶν τάξεων.

Τὰ οἰκεῖα Ἐμποροβιομηχανικὰ Ἐπιμελητήρια θὰ προβοῦν εἰς τὸν διαχωρισμόν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω, τοῦ εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος ἑκάστου εἰσαγωγέως, καὶ θὰ ἐφοδιάσουν πάντα δικαιοῦχον διὰ δύο δελτίων εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος, τοῦ ἑνὸς μὲν ἐμφαίνοντος τὸ ποσοστὸν τὸ προοριζόμενον διὰ τὰ ραδιόφωνα τῶν 2.500 δρχ. τοῦ ἑτέρου δὲ διὰ τὰ μεγαλυτέρας ἀξίας τοιαῦτα.

ΥΠΕΓΡΑΦΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ ΤΑΥΤΟΣΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΗ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΜΕΤΑΞΥ ΡΑ·Ι·Χ, ΛΕΤΤΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΣΘΟΝΙΑΣ

Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΕΞΑΙΡΕΙ ΤΗΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ Γερμανία ὑπέγραψε σήμερον ταυτόσημα σύμφωνα μὴ ἐπιθέσεως, δεκαετοῦς διαρκείας, μὲ τὴν Λεττονίαν καὶ τὴν Ἐσθονίαν. Εἰς τὰ σύμφωνα προσετέθη ὅρος, καθ' ὃν ἐὰν τὸ ἔδαφος τοῦ ἑνὸς τῶν συμβαλλομένων κρατῶν παραβιασθῇ πρὸ τῆς παρόδου τῆς δεκαετίας, τὸ ἕτερον θὰ ἀδρανήσῃ αὐτομάτως. Διὰ τοῦ ὑπογραφέντος συμφώνου ἡ Γερμανία καὶ ἕκαστον τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴν πολεμήσουν ἐναντίον ἀλλήλων ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει, οὔτε νὰ παράσχουν βοήθειαν εἰς τρίτην δύναμιν διεξάγουσαν πόλεμον ἐναντίον ἑνὸς τῶν συμβαλλομένων.

Τὸ γερμανολεττονικὸν σύμφωνον ὑπεγράφη τὴν 10.30' εἰς Βιλελμστράσσε ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν δύο χωρῶν κ. κ. Ρίμπεντροπ καὶ Μύντερς, παρουσίᾳ τοῦ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτοῦ τῆς Λεττονίας κ. Κρέβινς. Ὀλίγον βραδύτερον ὑπεγράφη τὸ γερμανοεσθονικὸν ἀπὸ μέρους τῶν κ. κ. Ρίμπεντροπ καὶ Σέλτερ, παρουσίᾳ τοῦ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτοῦ τῆς Ἐσθονίας. Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Βαϊζαίκερ, παρίστατο κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο συμφώνων, τὰ ὁποῖα εἶνε ταυτόσημα περίπου καὶ σύντομα. Μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῶν συμφώνων ὁ καγκελλάριος Χίτλερ ἐδέχθη τοὺς ὑπουργοὺς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν δύο τούτων χωρῶν κ. κ. Μύντερς καὶ Σέλτερ.

Εἶτα οἱ ὑπουργοὶ τῶν 3 χωρῶν συνῆλθον εἰς σύσκεψιν καθ' ἣν ἀντηλλάγησαν γνῶμαι ὡς πρὸς τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῶν φιλικῶν σχέσεων. Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην καὶ οἱ τρεῖς ὑπουργοὶ ἐξέφρασαν τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως αἱ σχέσεις αὗται καταστοῦν βαθύτεραι, ὁ δὲ φὸν Ρίμπεντροπ ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως ὅτι τὸ Ράϊχ θεωρεῖ τὴν διατήρησιν τῆς πολιτικῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Λεττονίας καὶ τῆς Ἐσθονίας ὡς οὐσιώδη παράγοντα διὰ τὴν ἐγγύησιν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν ἀνατολικὴν Εὐρώπην. Αἱ ὑπουργοὶ τῆς Ἐσθονίας καὶ τῆς Λεττονίας ἐπεβαίωσαν ὅτι αἱ κυβερνήσεις των εἶνε ἀποφασισμέναι νὰ τηρήσουν πολιτικὴν αὐστηρᾶς οὐδετερότητος.

Τὸ πρακτορεῖον Τρανσόσεαν μεταδίδει ὅτι αἱ ὑπογραφεῖσαι συμφωνίαι ἐνέχουν, κατὰ τοὺς ἁρμοδίους κύκλους, ἰδιαιτέραν σημασίαν, λόγῳ τῆς ἀξιώσεως τῶν Σοβιὲτ ὅπως παρασχεθῇ ἐγγύησις εἰς τὰ δύο ταῦτα Βαλτικὰ κράτη καθὼς καὶ εἰς τὴν Φιλλανδίαν. Ὁ γερμανικὸς τύπος χαρακτηρίζει τὰ δύο ταῦτα σύμφωνα ὡς ἧτταν «τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς κυκλώσεως». Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τοῦ Βερολίνου — λέγει τὸ πρακτορεῖον Τρανσόσεαν — δὲν ἀποκρύπτουν τὴν ἱκανοποίησίν των διότι αἱ ἀγγλικαὶ ἐνέργειαι παρὰ τῇ Σοβιετικῇ Ρωσίᾳ καθὼς καὶ αἱ συνέπειαι αὐτῶν — ἡ σοβιετικὴ ἀξίωσις περὶ συμμετοχῆς τῶν τριῶν Βαλτικῶν κρατῶν εἰς τὸ κυκλωτικὸν μέτωπον καθὼς ἡ σοβιετικὴ ἀντίδρασις κατὰ τῶν ὀχυρώσεων τῶν νήσων Ἄαλαντ — προεκάλεσαν σοβαροὺς φόβους εἰς τὰς Σκανδιναυϊκὰς καὶ Βαλτικὰς χώρας ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θέλει νὰ προσαρτήσῃ καὶ πάλιν τὰ βαλτικὰ κράτη, χρησιμοποιοῦσα πρὸς τοῦτο πρόσχημά τι. Ἡ ψυχρότης τῶν σχέσεων τῶν κρατῶν αὐτῶν πρὸς τὰς δυτικὰς δυνάμεις καὶ ἡ ταυτόχρονος ἀπόκλισις αὐτῶν πρὸς τὴν Γερμανίαν, ἡ ὁποία ἠγωνίσθη ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας των κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον σημειοῦται μεθ' ἱκανοποιήσεως ἐν Βερολίνῳ. Ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητὴς» ἔχει, ὡς λέγει, τὴν πληροφορίαν ὅτι ἡ ἐγγύησις, ἡ ζητουμένη ὑπὸ τῶν Σοβιέτ, θὰ καταστῇ ἀποτελεσματικὴ ὄχι μόνον εἰς περίπτωσιν ἀμέσου ἐπιθέσεως, ἀλλὰ καὶ εἰς περίπτωσιν ἀπειλῆς ἐπιθέσεως, χωρὶς αἱ κυβερνήσεις τῆς Φιλλανδίας, τῆς Ἐσθονίας καὶ τῆς Λεττονίας νὰ ἐρωτηθοῦν ἂν ἀπειλοῦνται ἢ ὄχι. Πιστεύεται ἑπομένως ἐν Βερολίνῳ ὅτι ἡ Μόσχα, διαπραγματευομένη μὲ τὴν Ἀγγλίαν, ἐπιθυμεῖ ἁπλῶς νὰ ἐπιτύχῃ νομικὸν τίτλον πρὸς κατάληψιν τῶν βαλτικῶν χωρῶν.

Αἱ ἑσπεριναὶ γερμανικαὶ ἐφημερίδες χαιρετίζουν τὰ σύμφωνα ὡς νέον θρίαμβον τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ κ. Χίτλερ, ματαιώνοντα πᾶσαν ἐπιθυμίαν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας νὰ ἱκανοποιήσουν τὴν ρωσικὴν ἀξίωσιν περὶ ἐγγυήσεως τῶν Βαλτικῶν κρατῶν. Ὑπενθυμίζεται ὅτι καὶ ἡ Λιθουανία ἔχει μετὰ τῆς Γερμανίας σύμφωνον μὴ ἐπιθέσεως, συναφθὲν ἀμέσως μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Μέμελ.

Ἡ ἡμιεπίσημος «Διπλωματικὴ Ἀνταπόκρισις» προλέγει ὅτι τὰ μικρὰ Βαλτικὰ κράτη θὰ στραφοῦν πρὸς τὸ Βερολῖνον εἰς τὸ μέλλον καὶ θὰ τεθῇ οὕτω τέρμα εἰς τὴν προσπάθειαν τῶν δυτικῶν δημοκρατιῶν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὰ μικρὰ ἔθνη.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΥΛΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βαρσοβίας ὅτι ὁ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Πολωνίας κ. Λίπσκι συνωμίλησε σήμερον μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπὲκ πρὸς τὸν ὁποῖον ἐξέθεσε τὴν ἐν Γερμανίᾳ κατάστασιν. Συγχρόνως ὁ στρατηγὸς Μπόλεσλαβ Βινιάβα - Ντλουγκοζόβσκι, Πολωνὸς πρεσβευτὴς ἐν Ρώμῃ, ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας κ. Μοσίσκι. Αἱ ἀκροάσεις τῶν εἰς τὰ κράτη τοῦ ἄξονος πρεσβευτῶν χαρακτηρίζονται ὡς «συνήθεις», ἀλλ' οἱ ξένοι διπλωματικοὶ κύκλοι λέγουν ὅτι δὲν ἀποκλείεται νὰ σχετίζωνται μὲ τὰ ζητήματα τοῦ Ντάνσιχ.

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι, καθ' ἃ βεβαιοῖ ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς ἐφημερίδος «Ἡμέρα - Ἠχὼ Παρισίων», κατὰ τὴν χθεσινὴν συνομιλίαν μεταξὺ τῶν κ. κ. Τσάμπερλαιν, Χάλιφαξ καὶ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Πολωνίας, δὲν ἐθίγη τὸ ζήτημα τῶν ἀγγλορρωσικῶν διαπραγματεύσεων. Ὁ ἐν λόγῳ ἀνταποκριτὴς βεβαιοῖ ἐπίσης ὅτι τὸ διάβημα του Πολωνοῦ πρεσβευτοῦ σκοπὸν εἶχεν ὅπως ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς χώρας του δι' ὅπλων, πολεμικοῦ ὑλικοῦ καὶ καουτσοὺκ. Τὰ ζητήματα ταῦτα δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ κανονισθοῦν κατὰ τὴν διαμονὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Πολωνίας κ. Μπὲκ εἰς Λονδῖνον, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ὅμως ἐδήλωσε τότε ὅτι ἦτο πρόθυμος νὰ ἐξετάσῃ ταῦτα βραδύτερον. Ἐκτὸς τούτου, φαίνεται ὅτι ἡ συζήτησις κατὰ τὴν συνομιλίαν ταύτην, ἔλαβε γενικωτέραν τροπήν, δεδομένου ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἐζήτησε παρὰ τοῦ Πολωνοῦ πρεσβευτοῦ πληροφορίας περὶ τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως ἐν Πολωνίᾳ καὶ τῆς στάσεως, τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ αὕτη εἰς τὸ ζήτημα τοῦ Ντάντσιχ. Συνεζητήθησαν ἐπίσης τὰ ζητήματα τῶν σχέσεων τῆς Πολωνίας μετὰ τῆς Γερμανίας καὶ τῶν Βαλτικῶν κρατῶν, καθὼς καὶ τῆς ἐνισχύσεως τῆς ἀγγλοπολωνικῆς συμφωνίας κατὰ τρόπον ὁριστικώτερον καὶ σταθερώτερον.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ἐκ Λονδίνου, ὅτι οἱ «Τάϊμς», σχολιάζοντες τὴν χθεσινὴν μακρὰν συνομιλίαν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Πολωνίας μετὰ τῶν κ. κ. Τσάμπερλαιν καὶ Χάλιφαξ, γράφουν ὅτι κατ' αὐτὴν συνεζητήθησαν τὰ στρατιωτικὰ καὶ οἰκονομικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν τὰς δύο χώρας. Ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Μαίηλ» γράφει σχετικῶς ὅτι συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς παροχῆς δανείου ἐξ 25 μέχρι 50 ἑκατομμυρίων λιρῶν εἰς τὴν Πολωνίαν πρὸς ἐπίσπευσιν τοῦ ἐξοπλισμοῦ της. Ἡ ἐν Πολωνίᾳ ἀγγλικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολὴ ἐπανῆλθεν ἤδη εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ εἰσηγήθη τὴν ἀνάγκην τῆς ἀμέσου ἐνισχύσεως τῆς Πολωνίας διὰ τηλεβόλων, τάνκς καὶ παντὸς εἴδους πολεμικοῦ ὑλικοῦ.

ΟΙ ΑΓΥΜΝΑΣΤΟΙ ΘΑ ΤΥΧΟΥΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΩΝ ΚΑΙ ΘΑ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΑΣ ΑΠΟΔΟΧΑΣ ΤΩΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας, ἐρωτηθεὶς ὑπὸ ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου, ἐὰν πρόκειται νὰ παρασχεθοῦν εἰδικαὶ διευκολύνσεις εἰς τοὺς καλουμένους ἀγυμνάστους, ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ κυβέρνησις, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της, ὅπως παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν διευκόλυνσιν εἰς τοὺς ἀγυμνάστους, ἀπεφάσισεν, ὅπως διὰ νόμου χαρακτηρίσῃ τούτους ὡς ἐφέδρους ὁπότε οὗτοι θὰ ὑπαχθοῦν εἰς τὰς εὐεργετικὰς διατάξεις τοῦ σχετικοῦ νόμου, τοῦ ἀφορῶντος τὴν καταβολὴν τῶν ἀποδοχῶν των. Ἐκτὸς τούτου τὸ ὑπουργεῖον τῶνΣτρατιωτικῶν θὰ διευκολύνῃ αὐτοὺς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκγυμνάσεώς των, παρέχον εἰς αὐτοὺς νυκτερινὰς ἀδείας. Τοῦτο, ὅμως, θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς διαγωγῆς ἣν ἕκαστος θὰ ἐπιδείξῃ. Ἐπὶ πλέον ἡ κυβέρνησις μελετᾷ καὶ τὴν ἐξεύρεσιν τρόπου μικρᾶς οἰκονομικῆς ἀρωγῆς εἰς τοὺς ἀποδεδειγμένως τελείως ἀπόρους ἐξ αὐτῶν».

ΟΙ ΕΞ ΑΝΑΒΟΛΗΣ ΦΟΙΤΗΤΑΙ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἐξεδόθη τὸ ἑπόμενον ἀνακοινωθὲν διὰ τοὺς στρατευσίμους φοιτητάς:

«Ἵνα καταστῇ δυνατὸν εἰς τοὺς ἐξ ἀναβολῆς κατατάξεως στρατευσίμους φοιτητὰς νὰ τακτοποιηθοῦν στρατολογικῶς, κατηρτίσθη νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν σπουδῶν εἰς τὰς στρατολογικὰς ἀρχάς, ἡ ὁποία ἔληξε τὴν 30ὴν Μαΐου, παρατείνεται μέχρι 31ης Ἰουλίου. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη ἐξαιρετικῶς δέον νὰ σημειωθῇ δέ, ὅτι τοῦ λοιποῦ οὐδεμία ἄλλη μεταβολὴ θὰ γίνῃ, οὔτε εἰς τὸν πανεπιστημιακὸν νόμον, οὔτε εἰς τὸν στρατολογικὸν τοιοῦτον. Οἱ φοιτηταί, συνεπῶς δέον νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας καὶ νὰ ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των ὅπως περατώσουν τὰς ἐξετάσεις των καὶ γενικῶς ἐκτελέσουν τὰς διὰ τὰς σπουδὰς ὑποχρεώσεις των».

Ἡ ἀπόφασις αὕτη λαμβάνεται διότι πολλοὶ φοιτηταὶ δὲν ὑπέβαλον ἐμπροθέσμως τὰ σχετικὰ πιστοποιητικὰ ὡς ὁρίζει τὸ ἄρθρον 63 τοῦ νόμου περὶ στρατολογίας, ὅπερ ἔχει οὕτω: «Ἡ σχετικὴ περὶ ἀναβολῆς τινος, λόγῳ σπουδῶν, ἀπόφασις καθίσταται ἄκυρος ἀπὸ 1ης Ἰουνίου ἐὰν ὁ τυχὼν τῆς ἀναβολῆς ταύτης δὲν ὑποβάλῃ μέχρι τέλους Μαΐου τοῦ αὐτοῦ ἔτους πιστοποιητικὸν περὶ ἀνανεώσεως τῆς ἐγγραφῆς του κατὰ τὸ ἔτος ἐκεῖνο. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 64 τοῦ αὐτοῦ νόμου, ὁ δι' οὗ ἡ ἀκυρουμένη αὕτη ἀπόφασις εἶνε ὑπόχρεως νὰ προσέλθῃ ἄνευ προσκλήσεώς τινος πρὸς κατάταξιν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου ἰδίου ἔτους, ἄλλως καθίσταται ἀνυπότακτος».

ΑΙ ΑΝΤΙΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΗΣ 19ης ΙΟΥΝΙΟΥ ΘΑ ΕΙΝΕ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΚΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΣΙΑΣ

Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας ἐκ τῆς Ἀνωτέρας Ἐπιθεωρήσεως Ἀντιαεροπορικῆς Ἀμύνης, ἡ μεγάλη ἄσκησις τῆς ἐνεργοῦ καὶ παθητικῆς ἀεραμύνης θὰ γίνῃ μεταξὺ τῆς 8ης καὶ 10ης νυκτερινῆς ὥρας τῆς μεταπροσεχοῦς Δευτέρας, θὰ εἶνε δὲ αὕτη μεγίστης σημασίας καὶ ἀνάλογος πρὸς τὰς μεγάλας ἀσκήσεις, αἵτινες διεξήχθησαν εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν μεγάλων κρατῶν.

Συμφώνως πρὸς τὸ θέμα, ἡ περιοχὴ ἡ περιλαμβανομένη ἐντὸς τῶν ὁρίων Σκάλα Ὠρωποῦ — κορυφὴ Πάρνηθος — κορυφὴ Κιθαιρῶνος — ὅρμοι τῶν ὑπωρειῶν τοῦ Κιθαιρῶνος ἐπὶ τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου — Γεράνεια ὄρη — Ἰσθμὸς Κορίνθου μετὰ τῆς νήσου Σαλαμῖνος, ὑποτίθεται ὅτι εἶνε καὶ τὰ ὅρια κράτους μὲ πρωτεύουσαν τὰς Ἀθήνας. Αἱ ὑπηρεσίαι ἀεραμύνης πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐχθρικῆς ἀεροπορικῆς ἐπιθέσεως θὰ κηρύξουν τὸ κράτος εἰς κατάστασιν ἀεραμύνης 24 ὥρας περίπου πρὸ τῆς προσβολῆς τῶν πόλεων καὶ χωρίων ὑπὸ ἀεροπλάνων. Κατόπιν τούτου, τὰ ἀστυνομικὰ τμήματα πρέπει νὰ ἐπανδρωθοῦν ἐντὸς 6 ὡρῶν μὲ τὰ ἀναγκαῖα συνεργεῖα πυροσβεστῶν, νοσοκόμων, ἀπολυμαντῶν, ἀνδρῶν καθαρισμοῦ τῶν συντριμμάτων ἐκ τῶν καταρρεύσεων κτιρίων, αὐτοκίνητα περισυλλογῆς τραυματιῶν κτλ.

Τὸ σῆμα τοῦ κινδύνου ἀπὸ τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν θὰ ληφθοῦν πληροφορίαι ὅτι τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα διῆλθον τὰ σύνορα τοῦ κράτους θὰ δοθῇ διὰ τῶν σειρήνων ὅπου ὑπάρχουν τοιαῦται καὶ διὰ κωδωνοκρουσιῶν ὅπου δὲν ὑπάρχουν σειρῆνες. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης καὶ ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν πρέπει νὰ γίνῃ πλήρης συσκότισις διὰ τῆς σβέσεως τῶν φώτων καὶ αἱ διάφοροι ὑπηρεσίαι τῆς ἀεραμύνης νὰ τεθοῦν ἐν ἐπιφυλακῇ.

Κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐπιδρομῆς τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων εἰς ὡρισμένα κεντρικὰ σημεῖα τῶν πόλεων θὰ ἐκραγοῦν αἱ ἐκ τῶν προτέρων τοποθετημέναι εἰδικαὶ «βόμβαι ἀπεικονίσεως», αἱ ὁποῖαι ὑποτίθεται ὅτι εἶνε ἐκρηκτικαὶ ριφθεῖσαι ὑπὸ τῶν ἀεροπλάνων, ἐνῷ εἰς τινα σημεῖα θὰ ἀναφθοῦν μεγάλα βεγγαλικὰ πρὸς ἀπεικόνισιν τῶν πυρκαϊῶν. Αἱ τοξικαὶ βόμβαι θ' ἀπεικονισθοῦν μὲ καπνογόνα κηρία. Ἐπίσης κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀσκήσεως ὑπὸ στρατιωτικῶν αὐτοκινήτων θὰ ριφθοῦν εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς πρωτευούσης συντρίμματα ἐκ παλαιῶν οἰκιῶν. Εἰς τὰ σημεῖα δὲ ταῦτα θὰ ὑποτεθῇ ὅτι κατέρρευσαν οἰκίαι.

Σκοπὸς τῆς ἀσκήσεως θὰ εἶνε νὰ ἐξακριβωθῇ κατὰ πόσον αἱ ὑπηρεσίαι τῆς ἐνεργοῦ καὶ παθητικῆς ἀεραμύνης θὰ λειτουργήσουν κανονικῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῆς θεωρητικῆς ἀσκήσεως, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὰ διάφορα σχολεῖα ἀεραμύνης.

ΤΑ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Μετὰ τῆς συνήθους ἐπισημότητος καὶ ἐθιμοτυπίας ἐγένετο χθὲς τὴν πρωΐαν, παρισταμένου καὶ τοῦ μονίμου ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἡ ἐπίδοσις πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τῶν διαπιστευτηρίων τοῦ νέου Ἄγγλου πρεσβευτοῦ σὲρ Καρόλου Πάλλαιτερ.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς διατιμήσεως τοῦ ἄρτου κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασίν της ἀπεφάσισε ὅπως ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου παραμείνῃ ἡ αὐτὴ καὶ κατὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα. Ἤτοι ἄρτος λευκὸς δρχ. 9.60 κατ' ὀκᾶν καὶ πιτυροῦχος δρχ. 8 κατ' ὀκᾶν.

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΔΙΕΘΝΗ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν προέβη χθὲς εἰς δηλώσεις ἐπὶ τῆς πορείας τῶν ἀγγλοσοβιετικῶν διαπραγματεύσεων εἰπών, ὅτι ὡς συνάγεται ἐκ τῆς τελευταίας ρωσικῆς ἀπαντήσεως εἶνε δυνατὴ ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας ἐπὶ τῶν οὐσιωδῶν ζητημάτων. Πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῶν διαπραγματεύσεων θὰ ἀποσταλῇ εἰς Μόσχαν ὁ σὲρ Οὐΐλλιαμ Στρὰγκ διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῶν ὑποθέσεων τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις.

Ἡ Γερμανία ὑπέγραψε χθὲς σύμφωνα μὴ ἐπιθέσεως τὴν τὴν Λεττονίαν καὶ τὴν Ἐσθονίαν, τὰ ὁποῖα χαρακτηρίζονται εἰς τὸ Βερολῖνον ὡς γερμανικὴ ἐπιτυχία ἐναντίον τῆς κυκλωτικῆς προσπαθείας τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων.

Οἱ κύκλοι τῆς Βιλελμστράσσε βεβαιοῦν, ὅτι μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου θὰ ἐπικρατήσῃ εἰρήνη εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ ὅτι μέχρι τοῦ Νοεμβρίου τὸ ζήτημα τοῦ Ντάντσιχ θὰ ἔχῃ λυθῇ εἰρηνικῶς ὑπὲρ τῆς Γερμανίας,

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν προέβη χθὲς ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων εἰς δηλώσεις ἐπὶ τοῦ ἱσπανικοῦ, εἰπὼν ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῶν ξένων ἐθελοντῶν τείνει νὰ συμπληρωθῇ καὶ ὅτι δὲν ὑπῆρχε διὰ τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν περιορισμὸς ἐμποδίζων αὐτὴν νὰ παράσχῃ πολεμικὸν ὑλικὸν εἰς τὴν Ἱσπανίαν.

Εἰς τὴν Ρώμην ἐγένετο χθὲς ἐνώπιον τοῦ κ. Μουσσολίνι παρέλασις τῶν Ἰταλῶν λεγιονναρίων γίνονται δὲ μετὰ τοῦ Ἱσπανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Σούνερ διπλωματικαὶ συζητήσεις, εἰς τὰς ὁποίας ἀποδίδεται ἰδιαιτέρα σημασία.

Ἡ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπίσκεψις τοῦ Γάλλου ἀρχιστρατήγου Γκαμελὲν συνεχίζεται, ἐκ παραλλήλου δὲ καὶ ὁ Γάλλος διοικητὴς τοῦ Μαρόκου στρατηγὸς Νογκὲς ἐπεσκέφθη τὸ Γιβραλτάρ.

Ἐν Λονδίνῳ εὑρίσκεται ἐπίσης τουρκικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολὴ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Κιαζὴμ Ὄμπεϋ διεξάγουσα συνομιλίας ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τελευταίου ἀγγλοτουρκικοῦ συμφώνου.

Τὸ βασιλικὸν ζεῦγος τῆς Ἀγγλίας τερματίσαν τὴν εἰς Καναδᾶν ἐπίσκεψίν του εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἔδαφος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν διὰ τῆς γεφύρας τοῦ Νιαγάρα, τυχὸν ἐνθουσιώδους ὑποδοχῆς.

Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ ΕΞ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

ΙΣΧΥΡΑ Η ΑΓΓΛΟ·Ι·ΤΑΛΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Αἱ σχέσεις Ἱσπανίας καὶ ἄξονος παρακολουθοῦνται ἐνταῦθα μετὰ προσοχῆς, σήμερον δὲ ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν ἐρωτηθεὶς ἐν τῇ Βουλῇ διὰ τὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ ἡ Μ. Βρεταννία ἔναντι τῆς Ἰταλίας ἐκ τοῦ λόγου ὅτι δὲν μετεφέρθη ἐκ τῆς Ἱσπανίας καὶ τὸ πολεμικὸν ὑλικὸν τῶν Ἰταλῶν λεγιονναρίων, εἶπε: «Ἡ κυβέρνησις ἔχουσα ὑπ' ὄψιν της ὅλα τὰ διάφορα περιστατικὰ δὲν σκέπτεται νὰ προβῇ εἰς παρατηρήσεις οἱουδήποτε εἴδους πρὸς τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν, ἐκτὸς ἐὰν ἡ κατάστασις ἤθελεν ὑλικῶς μεταβληθῆ ἐκ τινος νέου γεγονότος».

Ἀπαντῶν εἰς ἄλλην ἐρώτησιν, διὰ τῆς ὁποίας τοῦ ἐζητοῦντο συμπληρωματικαὶ πληροφορίαι, ὁ κ. Τσάμπερλαιν προσέθεσε τὰ ἑξῆς: «Παραβίασις τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας δὲν ἐπῆλθε. Ἐξ Ἰταλίας ἀνεχώρησαν 20.000 Ἰταλοὶ καὶ 6.000 Γερμανοί, ἤτοι τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ξένων στρατευμάτων, τὰ ὁποῖα ὑπῆρχον ἐν Ἱσπανίᾳ. Ἡ δύναμις τῶν ἐν Μαγιόρκᾳ ἰταλικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων ἠλαττώθη καὶ οἱ ἐναπομείναντες Ἰταλοὶ ἀναμένεται νὰ ἀναχωρήσουν καὶ αὐτοὶ συντόμως.

Ὅλοι οἱ Γερμανοὶ οἱ ὁποῖοι ὑπηρέτουν εἰς τὴν ἀεροπορικὴν βάσιν τῆς Μαγιόρκας ἐπίσης ἀνεχώρησαν, πλὴν δύο. Ὁ κύριος σκοπός, διὰ τὸν ὁποῖον ἐγένετο ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν πρὸ τῆς συνάψεως τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας διακοινώσεων ἦτο ὅπως ἐξασφαλισθῇ τὸ ὅτι ἡ ἱσπανικὴ κυβέρνησις δὲν θὰ ἐπιθέτο νὰ προσφέρῃ βάσεις, εἰς τὰς ὁποίας νὰ ἠδύνατο νὰ παραμείνῃ πολεμικὸν ὑλικὸν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν Ἰταλῶν. Αἱ πληροφορίαι, τὰς ὁποίας ἔχω ὑπ' ὄψιν μου ἀπέδειξαν ὅτι ὁ κύριος σκοπός, διὰ τὸν ὁποῖον ἀντηλλάγησαν αἱ ἐν λόγῳ διακοινώσεις ἐπετεύχθη μὲ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Ἰταλῶν ἐκ τῆς Ἱσπανίας».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.). —Καθ' ἃ τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης, αἱ ἐφημερίδες ἀναφέρουν ὅτι τὸ σύνολον τῶν ἀπωλειῶν τῶν Ἰταλῶν λεγιονναρίων ἐν Ἱσπανίᾳ ἀνέρχεται εἰς 3.327 φονευθέντας καὶ 11.227 τραυματίας.

ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑΣ

Ο κ. ΣΟΥΝΕΡ ΕΝ ΡΩΜΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης ὅτι ἐνῷ συνεχίζονται αἱ ἑορταὶ καὶ αἱ παρελάσεις ἐπὶ τῇ ἐπανόδῳ τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ Ἰταλῶν λεγιονναρίων, διεξάγονται ἐκ παραλλήλου διπλωματικαὶ συζητήσεις μεταξὺ τῶν κ.κ. Μουσσολίνι-Τσιάνο ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ ἐπισκεφθέντος τὴν Ἰταλίαν Ἱσπανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν Σεράνο ὑ Σοῦνερ, γαμβροῦ τοῦ Φράνκο. Αἱ συζητήσεις αὗται ἀναφέρονται εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν Ἰταλοϊσπανικῶν σχέσεων ἤδη ὁπότε ἔληξεν ὁ πόλεμος, ἐκτείνονται δὲ ἐφ' ὅλων τῶν προβλημάτων τῶν ἐνδιαφερόντων τὰς δύο χώρας. Ἄμεσοι ἐνδείξεις περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν συζητήσεων δὲν ὑπάρχουν, τονίζεται ὅμως ἐμφαντικῶς ἐκ μέρους τῶν ἰταλικῶν κύκλων ὅτι πάντως δὲν πρόκειται περὶ ἁπλῆς ἐπισκέψεως ἀβροφροσύνης. Ὁπωσδήποτε, οἱ ἐπίσημοι κύκλοι δηλοῦν ὅτι εἶνε ψευδεῖς αἱ φῆμαι, καθ' ἃς καταβάλλεται προσπάθεια νὰ παρασυρθῇ ἡ Ἱσπανία νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν ἰταλογερμανικὴν συμμαχίαν.

ΣΥΣΦΙΓΓΟΝΤΑΙ ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟΣΛΑΥ·Ι·ΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. (Ἀθ. Πρακτ.). —Τὸ πρακτορεῖον Τρανσόσεαν μεταδίδει, ὅτι πληροφορεῖται ἐξ ἐπισήμου πηγῆς ὅτι αἱ ἀπό τινος χρόνου διεξαγόμεναι εἰς Κολωνίαν γερμανονοτιοσλαυϊκαὶ διαπραγματεύσεις πρόκειται νὰ καταλήξουν προσεχῶς εἰς αἴσιον ἀποτέλεσμα. Ὑπὸ τῶν γερμανικῶν κύκλων τονίζεται, ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν ἐπιτυχίαν τοῦ εἰς Βερολῖνον ταξιδίου τοῦ ἀντιβασιλέως Παύλου.

Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Ξένων τοῦ Ἀμβούργου» γράφει σχετικῶς, ὅτι δύναται ν' ἀναμένῃ τις, ὅτι αἱ σχέσεις καλῆς γειτονίας μεταξὺ τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ τῶν δυνάμεων τοῦ ἄξονος θὰ εἰσέλθουν εἰς νέαν περίοδον. Γενικῶς ὁ γερμανικὸς τύπος ὑπενθυμίζει τοὺς λόγους τοὺς ὁποίους εἶπε πρὸ πενταετίας ὁ στρατάρχης Γκαίριγκ διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς στενῆς γερμανονοτιοσλαυϊκῆς φιλίας δὲν εἶνε χθεσινή. Ὁ στρατάρχης εἶχεν εἴπει τότε: «Ὁ ἀρχηγός μας Ἀδόλφος Χίτλερ ἐπιθυμεῖ, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης, μίαν Νοτιοσλαυΐαν ἰσχυρὰν καὶ ἡνωμένην, τοιαύτην, ὁποίαν τὴν ἐδημιούργησεν ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς της Ἀλέξανδρος».

Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΕΝΙΣΧΥΣΙΝ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι σήμερον ἐλήφθησαν αὐτόθι ἐκ Τόκιο δύο μακροσκελῆ κρυπτογραφημένα τηλεγραφήματα πρὸς τὴν ἰαπωνικὴν πρεσβείαν. Τὸ περιεχόμενον των συνεζητήθη εἰς σύσκεψιν μεταξὺ τοῦ Ἰάπωνος πρεσβευτοῦ καὶ τῶν κυριωτέρων συνεργατῶν του. Οἱ ἰαπωνικοὶ κύκλοι δὲν ἀποκαλύπτουν τὸ περιεχόμενον τῶν τηλεγραφημάτων, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ὅμως πληροφορίας περιλαμβάνουν ταῦτα νέας ἰαπωνικὰς προτάσεις διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἀντικομμουνιστικοῦ συμφώνου, εἰς τρόπον ὥστε διὰ τῆς νέας αὐτῆς ἐνεργείας νὰ δοθῇ ἀπάντησις εἰς τὴν συνομολογουμένην ἀγγλορωσικὴν συμφωνίαν. Τονίζεται ὅτι ὁ ἐν Βερολίνῳ Ἰάπων πρεσβευτὴς εἶνε κεκηρυγμένος ὑπὲρ τῆς τοιαύτης στενωτέρας συνεργασίας ἄξονος—Ἰαπωνίας, αἱ νέαι δὲ προτάσεις κατηρτίσθησαν δυνάμει ὑποδείξεών του.

Η ΦΑΝΕΛΛΑ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ

Χθὲς ἡ Α. Β. Υ. ἡ Πριγκίπισσα τοῦ Διαδόχου προήδρευσε τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Σωματείου ὑπὲρ τῆς φανέλλας τοῦ στρατιώτου καὶ τοῦ ναύτου.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΠΥΡΟΒΟΛΙΣΜΟΣ ΕΝΑΝΤΙΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΤΗΣ Α.Β. ΤΗΣ ΔΟΥΚΙΣΣΗΣ ΤΟΥ ΚΕΝΤ

Η ΔΟΥΚΙΣΣΑ ΟΥΔΕΝ ΕΠΑΘ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΡΩΥΤΕ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ πρακτο ρεῖον Ρώϋτερ μεταδίδει τὰ ἀκόλουθα:

Τὴν ἑσπέραν τῆς προχθὲς Δευτέρας ἡ δούκισσα τοῦ Κέντ, συνοδευομένη ὑπὸ τῆς λαίδης Πορ λιγκτον, ἐξῆλθε τῆς οἰκίας της διὰ νὰ μεταβῇ εἰ τὸν κινηματογράφον. Μόλις εἶχον εἰσέλθει εἰς τὸ αὐ τοκίνητον ἠκούσθη ἀπὸ τοὺς διαβάτας πυροβολι σμός, τὸν ὁποῖον ἡ δούκισσα τοῦ Κὲντ καὶ ἡ συνο δός της δὲν ἤκουσαν. Δύο ἀστυνομικοὶ ἔσπευσ πρὸς τὸ μέρος, ὁπόθεν ἐρρίφθη ὁ πυροβολισμός, ὅ που ἵστατο ἓν ἄτομον, τὸ ὁποῖον συνελήφθη καὶ με τεφέρθη εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα. Ὀλίγον βραδύ τερον ἀνευρέθη πλησίον τῆς οἰκίας τῆς δουκίσσ τὸ περίστροφον, μὲ τὸ ὁποῖον ἐρρίφθη ὁ πυροβολι σμὸς καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα πρ ἐξέτασιν. Ὅπως ἐγνώσθη, τὸ ὅπλον περιεῖχε ἓν μόνον φυσίγγιον. Ἡ δούκισσα καὶ ἡ σύνοδός τ λαβον γνῶσιν τοῦ ἐπεισοδίου μετὰ τὴν ἔξοδόν ἐκ τοῦ κινηματογράφου. Ὁ δοὺξ τοῦ Κέντ ἔλα γνῶσιν, ὅταν ἀργότερα ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκ αν του.

Ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Μίρορ» — συνεχίζει ἡ ἀνα κοίνωσις τοῦ Ρώϋτερ — δημοσιεύει τὰς ἀκολού λεπτομερείας: Κάποιος κ. Κίργουδ, διερχόμενος τῆς πλησίον τοῦ δουκικοῦ μεγάρου πλατείας ἤκου σε τὸν πυροβολισμὸν καὶ εἶδεν ἓν ἄτομον καθή νον κατὰ γῆς καὶ κρατοῦν ὅπλον. Ὁ Κίργουδ λέ ὅτι ἡ σφαῖρα, τὴν ὁποίαν ἔρριψε τὸ ἄτομον αὐ παρ' ὀλίγον νὰ πλήξῃ τὸ αὐτοκίνητόν του. Ἐσταμά τησε καὶ ἠρώτησε τὸν ἄγνωστον διατί πυροβολ μὴ λαβὼν ἀπάντησιν μετέβη εἰς τὸ πλησιέστερον στυνομικὸν τμῆμα καὶ ἐπανῆλθε μὲ ἕνα ἀξιωμα κόν. Ὁ ἄγνωστος εὑρίσκετο πάντοτε ἐκεῖ καὶ εἰ παραπλεύρως του μίαν μοτοσυκλέτταν. Εἰς τὸ ἀστ νομικὸν τμῆμα ἐδήλωσεν, ὅτι ἔφθασεν ἐξ Αὐστραλ ας τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα. Ὁ πυροβολήσας νομάζεται Βικέντιος Λόουλορ. Ὡδηγήθη εἰς πταισματοδικεῖον τοῦ Οὐεστμίνστερ, κατηγορού νος ἐπὶ παρανόμῳ ὁπλοφορίᾳ. Ἡ ἀπόφασις θὰ ἐ δοθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 7. (Ἀθην. Πρακτ.)— Τ πρακτορεῖον Ράντορ μεταδίδει ὅτι τὴν μεσημβρ ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι τῆς νέας ρουμανικῆς Βουλ Μετὰ τὴν δοξολογίαν, ἥτις ἐγένετο εἰς τὸν καθε κὸν ναὸν παρουσίᾳ τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως Ἀνωτάτου Συμβουλίου τοῦ Μετώπου Ἀναγενν ως καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν πολιτικῶν καὶ στρα τιωτικῶν ἀρχῶν, ἔφθασεν εἰς τὴν Βουλὴν ὁ Βασι λεὺς Κάρολος, ἐπευφημηθεὶς ὑπὸ ἀπείρου πλ μὲ ἀπερίγραπτον ἐνθουσιασμόν. Ὁ Βασιλεὺς γνωσε τὸν λόγον τοῦ Θρόνου.

Ὁ βασιλικὸς λόγος, ἀφοῦ πλέκει τὸ ἐγκώ τῆς ἀειμνήστου Βασιλίσσης Μαρίας, ὑπογραμμ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ Ἄνακτος, εὑρισκομένου ἐν σῳ τῆς πρώτης Βουλῆς, ἥτις ἐξελέγη ἐπὶ τῇ βάσ τοῦ νέου συνταγματικοῦ χάρτου ὑπὸ τὸ σύνθημα ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως καὶ ὁμονοίας. Ὁ λόγος φέρει τὰς περιστάσεις, ὑπὸ τὰς ὁποίας ὁ Βασιλ παρέσχε τὸ νέον σύνταγμα, τὸ ὁποῖον διακηρύσ τὴν πρωτεύουσαν θέσιν τῆς ρουμανικῆς ἐθνότητ καθορίζει καλύτερον τὰ πολιτικὰ καθήκοντα κ δικαιώματα καὶ ἀπαλλάσσει τὴν πολιτικὴν ζωὴ πὸ τὰ ἐμπόδια τοῦ παρελθόντος, θέτον αὐτὴν τοῦ ἐπιπέδου τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν τῆς ρ μανικῆς κοινότητος καὶ ἐγγυώμενον τὴν ἀντι σώπευσιν ἐν τῇ Βουλῇ ὅλων τῶν παραγωγικῶν ραγόντων.

Ὁ βασιλικὸς λόγος ἐκφράζει, ἐν συνεχείᾳ, νοποίησιν, διότι οἱ νέοι ὀργανικοὶ σχηματισμοὶ χον ἐνθουσιώδους ὑποδοχῆς εἰς τοὺς κόλπους λαοῦ κατὰ τὸ δημοψήφισμα ὅπερ ἐγένετο ὑπὲρ νέου συνταγματικοῦ χάρτου. Ἡ ἐνθουσιώδης μετοχὴ εἰς τὰς τελευταίας ἐκλογάς, δεικνύει βαθεῖαν μεταμόρφωσιν τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς καὶ τὴν συσπείρωσιν τοῦ λαοῦ περὶ τὸ νέον στώς. Ὁ λόγος τονίζει περαιτέρω ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀποκατέστησε τὴν τάξιν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ πλήρη ἠρεμίαν καὶ προσθέτει ὅτι ἡ πνευματικὴ της, ἥτις ἐπικρατεῖ σήμερον ἐν τῇ χώρᾳ, ἐπιτρέ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγικῆς ἐργασίας καὶ καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἀντιστάσεως ἐναντίον τῶν κινδύνων.

Ὁ λόγος, ἀπαριθμῶν τὰς μεταρρυθμίσεις τὰς ὁποίας προέβη ἡ κυβέρνησις, ὑπογραμμίζει ἀνορθωτικὴν δρᾶσιν εἰς τὰ διάφορα ἐπίπεδα ζων ἰδίᾳ τὴν πλήρη ἰσοσκέλισιν τοῦ προϋπολογι σμοῦ καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ στρατοῦ δι' ἀξιο ώτων βελτιώσεων τόσον εἰς τὰ στελέχη, ὅσον εἰς τὸ ὑλικόν.

«Ὁλόκληρος ἡ δρᾶσις αὐτὴ —συνεχίζει ὁ βασι λικὸς λόγος— παρέσχεν εἰς τὴν χώραν τὸ αἴσθ τῆς ἀσφαλείας, ἐκδηλωθὲν προσφάτως διὰ τῆς μασίας προθυμίας, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ὁ λαὸς παντήσας εἰς τὴν πρόσκλησιν ὑπὸ τὰ ὅπλα. Ἐπ ἡ κυβέρνησις ἐνίσχυσε τὴν ἐσωτερικὴν καὶ τὴν ἰδέαν τοῦ κράτους, ἐξετάζουσα ὑπὸ τὸ μα κατανοήσεως τὰς ἀνάγκας τῶν ἐθνικῶν τήτων, ἐξασφαλίζουσα εἰς αὐτὰς δι' εἰδικῆς θεσίας τὴν δυνατότητα τῆς ἐλευθέρας οἰκονο καὶ πνευματικῆς ἀναπτύξεως ἐντὸς τοῦ πλαισίου ρουμανικοῦ κράτους.

Ἡ χώρα μας εὑρέθη τελευταίως πρὸ δυσ προβλημάτων, ἅτινα προέκυψαν συνεπείᾳ μεταβολῶν, αἱ ὁποῖαι ἔθιγον τὰ συμφέροντ Ἡ κυβέρνησίς μου μετῆλθεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὴ πολιτικὴν εἰρήνης, ὄχι εἰρήνης ἀντὶ πάσης σίας, ἀλλὰ εἰρήνης ἐξαρτωμένης ἀπὸ τὸν σεβ τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἀνεξαρτησίας, τῆς ἀκερα τος καὶ τῆς ἐθνικῆς ἀξιοπρεπείας τῆς Ρουμ Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς πολιτικῆς ταύτης ἡ κ νησίς μου ἐκάλεσεν ὑπὸ τὰ ὅπλα ἐν δεδομένῃ γμὴν πολλὰς κλάσεις ἐφέδρων, δηλώσασα κα ρηματικῶς ὅτι εἶνε ἀποφασισμένη νὰ προα τὰ ἱερὰ σύνορα τῆς χώρας ἀντὶ πάσης θυσία

Ὁ βασιλικὸς λόγος, ἀναφέρων τὰς ἐπισ τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ μεγάλου βοεβόδα Μ εἰς τὰς ξένας πρωτευούσας, ὑπογραμμίζει τ μὴν ὑποδοχήν, ἥτις ἐγένετο αὐτοῖς καὶ ἥτις ρωσε τὴν καρδίαν των μὲ χαρὰν καὶ παρέσ μέτρον τῆς ἰδιαιτέρας ἐκτιμήσεως, ἡ ὁποία λάσσεται πανταχοῦ εἰς τὴν Ρουμανίαν. «Ὁ λος πλοῦτος τοῦ ρουμανικοῦ ἐδάφους —ἐξηκ σεν ὁ Βασιλεὺς— καὶ ἡ παραγωγικὴ ἐργασ ρουμανικοῦ λαοῦ ἐκίνησαν τὸ ἐνδιαφέρον ὅλ πλοῦτος αὐτὸς ἐπιφυλάσσεται εἰς τὸ ρουμα θνος, δύναται ὅμως ν' ἀνταλλαγῇ ἐπωφελ μὲ τὸν πλοῦτον ἄλλων χωρῶν. Εἰς τὰς ἀνάγ αὐτὰς ἀνταποκρίνονται αἱ οἰκονομικαὶ συμ αἱ συναφθεῖσαι τελευταίως μὲ τὴν Γερμανία τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ κυβέρν χωρὶς νὰ χαλαρώσῃ τὴν ἐπαγρύπνησιν τῆς ἐσωτερικῆς τάξεως καὶ τῆς φρουρήσεως τῶν ρων, θὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν στιγμὴν τῆς εἰ πως συμπληρώσῃ τὸν πολιτικὸν ὀργανισ κράτους καὶ ἐπιλύσῃ τὰ οἰκονομικὰ προβλ

Ὁ βασιλικὸς λόγος ἀγγέλλει τὸν καταρ ὀργανικοῦ νόμου τῶν ἐπαγγελματικῶν ὀργ ων, ὅστις ἀποτελεῖ τὰ θεμέλια τῆς μελλοντ λιτικῆς ἐξελίξεως καθὼς καὶ νόμον ἀφορῶντ ἀξιοποίησιν τῶν γεωργικῶν προϊόντων. Ἐπ ναφέρει, ὅτι προσεχῶς θὰ γίνῃ ἡ ἐκλογὴ νέ τριάρχου, κατόπιν τοῦ θανάτου τοῦ Μύρωνο στέα, εὐγενοῦς μορφῆς τῆς Ἐκκλησίας καὶ λου μαχητοῦ τῆς Τρανσυλβανίας.

Ὁ λόγος τονίζει τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς εἰς τὸ νέον ἔργον τῆς κυβερνήσεως, ἥτις γμένη ἀπὸ τὰς φροντίδας καὶ τὰς πολιτικὰς ξίας τοῦ παρελθόντος καὶ κατηρτισμένη ἐκτ Βουλῆς, παραμένει ὑπεύθυνος ἀποκλειστικῶς πιον τοῦ Βασιλέως της.

Ἡ ἀνάγνωσις τοῦ βασιλικοῦ λόγου διεκ ἀπὸ χειροκροτήματα ἰδίᾳ εἰς τὰ σημεῖα ἐκεῖ ὁποῖα ἀφεώρων τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικήν, οἱ παριστάμενοι, τὸ διπλωματικὸν σῶμα, οἱ β ται καὶ τὸ κοινὸν ἐκ τῶν θεωρείων ἐπευφημ θουσιωδῶς τὸν Βασιλέα.